





# النهار


صفحة ليرة

الجمعة ٥ آب ١٩٨٨ - السنة ٥٦ - العدد ١٧٠٩٦ ● AN-NAHAR Vendredi 5 Août 1988 - 56ème Année - N° 17096





## مورفي حمل من الجميل إلى دمشق طلباً لمعاودة الحوار: على اللبنانيين وحدهم مسؤولية إختيار رئيسهم وسيواجه تحديات منها الاصلاح الدستوري والوفاق

## "الانتخابات خلال الأيام المقبلة في جو يسوده السلام"



الرئيس الجميل في لقائه امس والسيد ريتشارد مورفي في قصر بكفيا. (دالاتي ونهرا)

وصول مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي امس الى بيروت وضع الاستحقاق الدستوري امام ساعة الحقيقة. واذا كانت المعلومات متضاربة عن الافكار التي ناقشها مورفي مع رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل ورئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني ورئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص، فان الواضح في رأي مصادر سياسية ان كلام الموفد الاميركي جاء حاسما بتأكيده في بيان مكتوب ان الانتخابات ستجرى "في الايام المقبلة في جو يسوده السلام والنظام. واننا على استعداد لمساندة رئيسكم الجديد لمتابعة عملية الاصلاح". وقال: "يجب ان يكون الرئيس القادم رمز الوحدة الوطنية والوفاق وحاميا لهما. يجب ان يعتبر نفسه ممثلا لكل الشعب اللبناني (...) ونحن لا ندعم مرشحا معينا. على اللبنانيين واللبنانيين وحدهم، ان يتحملوا مسؤولية اختيار رئيسهم الجديد". ودعا الى "معالجة المتاعب والآلام التي تعانيها جماعات لبنانية بكاملها لتحريرها من اغراء المتطرفين".

وكان مورفي وصل التاسعة والنصف صباحا الى اليرزة على طوافة عسكرية نقلته من لارنكا، ثم جال تباعا على الرئيس الحص والرئيس الحسيني والرئيس الجميل، يرافقه السفير الاميركي في بيروت السيد جون كيلي والمستشار الاول في السفارة السيد دانيال سمبسون (راجع ص٢).

### بيان

وفي ختام جولته اصدر البيان الآتي:

"حضرت الى لبنان لأؤكد حرص حكومة الولايات المتحدة على استعادة لبنان وحدته وسيادته وسلامة اراضيه. لقد حضرت في الوقت الذي يستعد لبنان لانتخاب رئيس جديد للجمهورية. سيواجه الرئيس الجديد تحديات شتى، بما في ذلك السعي الى الاصلاح الدستوري ومهمة تعزيز الوفاق الوطني على افضل وجه.

ان الاميركيين يشاطرون الشعب اللبناني رغبته الاصيلة في ان تكون انتخاباتكم التي ستجرى في الايام المقبلة، في جو يسوده السلام والنظام. اننا على استعداد لمساندة رئيسكم الجديد لمتابعة عملية الاصلاح.

يجب ان يكون الرئيس القادم رمز الوحدة الوطنية والوفاق وحاميا لهما. يجب ان يعتبر نفسه ممثلا لكل الشعب اللبناني.

ان مهمته لن تكون سهلة. ان ثلاث عشرة سنة من الحرب الاهلية قد افرزت المصاعب والحرمان. ان جماعات لبنانية بكاملها تعاني المتاعب والآلام التي يجب معالجتها لتحرير هؤلاء من اغراء المتطرفين، على الرئيس المقبل ان يأخذ بايديهم للمشاركة في عملية صنع القرار السياسي والاقتصادي. ان اعادة اعمار هذا البلد تتطلب قدرات كل ابنائه ومواهبهم.

- التتمة في الصفحة ٩ -

## واشنطن: اجراءات امنية وراء الطابع المفاجىء لزيارة مورفي

عزت وزارة الخارجية الاميركية الطابع المفاجىء لزيارة مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي لبيروت امس الى "اجراءات امنية ضرورية"، رافضة ان توضح ما اذا كانت وراء هذه الزيارة مشاكل تتعلق بالانتخابات الرئاسية في لبنان.

وصرحت الناطقة باسم الوزارة السيدة فيليس اوكلي ان الولايات المتحدة مستعدة، على ضوء الانتخابات الرئاسية اللبنانية التي ستجرى بحسب مورفي في "الايام المقبلة"، لدعم الرئيس اللبناني القادم. ورفضت ان تفصح عما اذا كانت وراء زيارة مورفي المفاجئة عقبات في طريق هذه الانتخابات. وقالت ان عملية الاصلاح السياسي والوفاق "جارية في الوقت الحاضر"، مشيرة الى ان "المهمة ليست سهلة بعد ١٣ عاما من المعاناة". واضافت ان هدف تحرك الولايات المتحدة في لبنان "التوصل الى اصلاح دستوري والى تحقيق المصالحة بين جميع اللبنانيين".

(و ص ف)

## طلاس حذر من "التحركات المشبوهة" مع بدء جولة مورفي في المنطقة

حذر وزير الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس من "التحركات المشبوهة" للمبعوثين الاميركيين الى الشرق الاوسط في الوقت الذي بدأ مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي جولة في المنطقة استهلها امس ببيروت وتشمل اسرائيل والاردن ومصر وسوريا.

واعتبر طلاس، في خطاب بثه التلفزيون السوري ليل الاربعاء - الخميس، ان "الهدف من التحركات المشبوهة محاصرة الانتفاضة في الاراضي المحتلة وتصفية القضية الفلسطينية لمصلحة اسرائيل وعلى حساب الشعب الفلسطيني وحقه في تقرير المصير".

وحمل في الخطاب نفسه، الذي نشرت الصحف السورية نصه امس، على الرئيس صدام حسين واتهمه بـ"تصعيد الحرب على ايران بعدما قبل هذا البلد قرار مجلس الامن الرقم ٥٩٨". وشبه مطالبة العراق بمفاوضات مباشرة مع ايران بمطالب اسرائيل التي "تستخدم الورقة نفسها لتفرض على العرب سياسة الامر الواقع

- التتمة في الصفحة ٩ -

## حكومة بون تسلمت رسالة من كوردس

## شهادة في محاكمة محمد علي حمادي كشفت علاقته بمعتقلين في فرنسا

عقدت امس محكمة فرانكفورت جلسة جديدة للنظر في قضية اللبناني محمد علي حمادي المتهم بخطف طائرة اميركية الى مطار بيروت عام ١٩٨٥ وقتل احد ركابها.

واستمعت الى افادة المفوض في الشرطة القضائية في المانيا الغربية هارالد براون الذي قال ان ارقاما هاتفية عثر عليها في مفكرة حمادي مكنت الشرطة الفرنسية العام الماضي من اعتقال ١٦ شخصا يشتبه في تورطهم في التفجيرات التي وقعت في باريس عام ١٩٨٦. وافاد شاهد آخر ان حمادي طلب من اخيه في بيروت عدم الافراج عن الرهينتين الالمانيتين الفرد شميت ورودولف كوردس الى ان تفرج المانيا الغربية عنه.

واوضح براون انه تبين ان ارقاما هاتفية مدونة في مفكرة حمادي تحت اسم علي التونسي تعود الى المواطن التونسي فؤاد علي صالح الذي اعتقله جهاز مكافحة التجسس الفرنسي في ٢١ آذار ١٩٨٧ للاشتباه في انه زعيم خلية تابعة لـ"حزب الله" في باريس دبرت سلسلة انفجارات وعمليات خطف. واضاف ان في المفكرة ايضا اسماء ثلاثة اشخاص آخرين متورطين في انفجارات باريس. وذكر ان هذه الخلية عملت في فرنسا تحت اسم "لجنة التضامن مع السجناء السياسيين العرب والشرق الاوسطيين" وانها دبرت ١٠ هجمات بالقنابل في باريس بين شباط وايلول

- التتمة في الصفحة ٩ -

## ولترز: المفاوضات المباشرة تحقق السلام

## إيران هددت بضربة تشل العراق ونفت مهاجمتها ناقلة نروجية

افادت امس "وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء" الايرانية ان ايران حذرت العراق من ضربة تشله اذا لم يقبل السلام. ونقلت عن الرئيس الايراني حجة الاسلام علي خامنئي إي لدى تفقده القوات الايرانية في الجبهة الجنوبية ليل الاربعاء انه اذا لم يقبل العراق قرار مجلس الامن الرقم ٥٩٨ "فان مقاتلي الاسلام سيوجهون ضربة الى نظام (الرئيس) صدام (حسين) تصيبه بالشلل". واشاد بالجنود لمقاومتهم الهجمات العراقية قائلا ان على العالم ان "يتعلم درسا من مقاتلي ايران المسلمين الذين طردوا العدو من الاراضي الايرانية بقوة ايمانهم".

### موسوي

من جهة اخرى، قال رئيس الوزراء الايراني السيد مير حسين موسوي ان بلاده تنتظر رؤية "النتائج البناءة" للقرار ٥٩٨. واعرب، لدى استقباله وزير التجارة الايطالي السيد ريناتو روجييرو في طهران امس، عن امله في ان "تغادر الاساطيل الاجنبية المنطقة" وان تتحرر حركة الملاحة في الخليج وان "يعود السلام مرتكزا على علاقات ودية". واضاف ان "العالم يلاحظ ان النظام العراقي مستمر في اعتداءاته. وهو يعرض السلام للخطر خصوصا باستخدامه الاسلحة الكيميائية في المناطق الايرانية الحدودية".

واعلنت الوكالة الايرانية ان عدد القتلى الناجم عن الهجمات العراقية بالاسلحة الكيميائية على مقاطعة اذربيجان الشمالية ارتفع الى ١٧٠٠ وان عدد الذين تأثروا بالغازات السامة الناجمة عن القنابل التي القتها الطائرات العراقية على مدينة اوشنويه الكردية الايرانية في غرب اذربيجان الثلثاء الماضي ارتفع الى ١٠٣١.

### نفي

ونقلت عن مسؤول عسكري ايراني نفيه ان تكون الزوارق الحربية الايرانية هاجمت امس ناقلة نروجية في جنوب الخليج. واكد "ان الزوارق الايرانية السريعة لم تقم ابدا بمهمات من هذا النوع". وقال ان هذا الهجوم شنه "الذين يقفون ضد الامن في المنطقة ويسعون الى عرقلة تطبيق قرار مجلس الامن الرقم ٥٩٨". وكانت مصادر ملاحية افادت ان الناقلة النروجية "بيرج لورد" تعرضت صباح امس لهجوم من زوارق ايرانية.

- التتمة في الصفحة ٩ -

## عرفات في بلغاريا

بث التلفزيون البلغاري ان رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات وصل امس الى مدينة فارنا البلغارية في زيارة لم تحدد مدتها. واستقبله في المطار عضو المكتب السياسي وامين اللجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري السيد ميلكو باليف ومسؤول حزبي آخر.

وكان عرفات زار بلغاريا للمرة الاخيرة في نيسان ١٩٨٣.

(و ص ف)

## الرفاعي إستقبل ممثل المنظمة في عمان

## الاردن صرف موظفيه في الأراضي المحتلة والانتفاضة إعتبرت الأمر من أهم إنجازاتها

قرر الاردن امس صرف ٢١٣٠٥ موظفين فلسطينيين في الاراضي المحتلة والتوقف عن دفع رواتب نحو ٣ آلاف آخرين. كذلك قررت السلطات الاردنية ان تحيل على التقاعد نحو ٥٢٠٠ موظف فلسطيني كانوا عينوا قبل حزيران ١٩٦٧ في الضفة الغربية في وزارات الصحة والزراعة والشؤون الدينية والاجتماعية والتربية. وعلم ان هؤلاء سيستفيدون من تعويضات بموجب القانون الاردني.

وافاد مصدر اردني ان الفلسطينيين الآخرين الذين عينوا بعد هذا التاريخ في الضفة الغربية وقطاع غزة ولا يصنفون في فئة الموظفين (عددهم ١٦١٠٥) سيتقاضون تعويضات الصرف وفق الشروط المنصوص عليها في عقودهم. ومن بينهم مدرسون واطباء وعمال في قطاع الاشغال العامة وظفوا في اطار خطة اردنية لتنمية الاراضي المحتلة وضعت عام ١٩٨٦ والغيت قبل اسبوع. واضاف المصدر انه ستلغى اجور شهرية تراوح بين ٣٠ و٦٠ دينارا اردنيا (٨٠ و١٦٠ دولارا) كانت تدفع الى ٣ آلاف فلسطيني في الاراضي المحتلة.

وجاءت هذه الخطوة بعد ٤ ايام عن اعلان الملك حسين فك العلاقة القانونية والادارية بين الاردن والضفة الغربية. ولم يتضح كيف تنوي منظمة التحرير الفلسطينية ملء الفراغ الاداري والقانوني الذي خلفه القرار الاردني.

### القرار

ووزعت وكالة الانباء الاردنية "بترا" نص القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء الاردني وقضى بانهاء خدمة موظفي القطاع العام في الضفة الغربية وفيه:

"تمشيا مع قرار فسخ العلاقة القانونية والادارية مع الضفة الغربية المحتلة الذي جاء تلبية لرغبة منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني، قرر مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها قبل ظهر اليوم (امس) برئاسة السيد زيد الرفاعي رئيس الوزراء ما يأتي:

اولا: احالة جميع الموظفين الاردنيين العاملين في الدوائر والمؤسسات الرسمية الاردنية في الضفة الغربية على التقاعد اعتبارا من ١٩٨٨/٨/١٦ وستحافظ الحكومة الاردنية على كامل الحقوق التقاعدية لهؤلاء الموظفين وتدفع لهم رواتبهم التقاعدية الشهرية كاملة وفق احكام قانون التقاعد المدني.

ثانيا: احالة الموظفين المصنفين الذين تقل مدة خدمتهم عن عشرين عاما وتزيد على خمسة عشر عاما على الاستيداع لفترة كافية لاحالتهم على التقاعد حالما يكملون عشرين سنة خدمة وفقا لاحكام نظام الخدمة المدنية وذلك اعتبارا من ١٩٨٨/٨/١٦.

ثالثا: انهاء خدمة الموظفين المصنفين الذين تقل مدة خدمتهم عن خمسة عشر عاما اعتبارا من ١٩٨٨/٨/١٦ على ان ترد لهم جميع الاقتطاعات التقاعدية ويدفع لهم تعويض يوازي راتب شهر عن كل سنة من سنوات الخدمة.

رابعا: انهاء خدمة الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود اعتبارا من ١٩٨٨/٨/١٦ وستدفع لهؤلاء الموظفين كامل استحقاقاتهم وتعويضاتهم ومكافآتهم.

خامسا: انهاء خدمة موظفي المؤسسات المستقلة اعتبارا من ١٩٨٨/٨/١٦ وينال هؤلاء الموظفون مكافآتهم وتعويضاتهم كاملة بموجب الانظمة السارية المفعول في المؤسسات التي كانوا ينتمون اليها.

سادسا: يستثنى من هذا القرار الموظفون والمستخدمون في الاوقاف ودائرة قاضي القضاة وذلك لما تجسده هاتان المؤسستان من وجود حضاري اسلامي في الارض المحتلة الفلسطينية ولما تؤديانه من مسؤولية اسلامية في المحافظة على سائر الاماكن الاسلامية الواقعة تحت الاحتلال وفي متابعة الاشراف على مشاريع

- التتمة في الصفحة ٩ -

### معارضة اميركية لضم الضفة

اكدت الولايات المتحدة امس معارضتها لضم اسرائيل الضفة الغربية بعد قرار الاردن قطع علاقته القانونية والادارية مع الضفة.

وقالت السيدة فيليس اوكلي الناطقة باسم وزارة الخارجية الاميركية للصحافيين: "اعتقد انكم جميعا تعلمون موقفنا المعارض للضم". واضافت: "اننا نشعر انه لا يمكن ان يتم التوصل الى حل سياسي مقبول للصراع العربي - الاسرائيلي على اساس (قرار) من جانب واحد بضم الاراضي المحتلة (..) يجب تقرير وضع الاراضي المحتلة في المستقبل عن طريق المفاوضات بين اسرائيل وجاراتها العربيات".

(رويتر)

## جرحى في اشتباكات بين الجنود والمتظاهرين

## شامير رفض دعوة لضم الضفة وجهها ٤ نواب من حزب "تحياه"

رفض امس رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير دعوة يمينيين اسرائيليين الى ضم الضفة الغربية لملء فراغ خلفه الاردن نتيجة فك روابطه القانونية والادارية معها.

ونقل ناطق باسم شامير عنه قوله لاربعة نواب في الكنيست من حزب "تحياه" المتشدد: "اننا نلتزم اتفاقي كمب ديفيد. وهذا يعني اننا لن نفرض قانوننا على الضفة الغربية". ومعلوم ان اتفاقي كمب ديفيد، اللذين وقعا بين مصر واسرائيل عام ١٩٧٨، نصا على ان وضع الضفة الغربية وقطاع غزة يتقرر في المستقبل عبر مفاوضات تلي فترة حكم ذاتي. وطالب النواب الاربعة بان تطبق اسرائيل القانون المدني على الضفة الغربية بعد اعلان الملك حسين الاحد الماضي قطع الروابط القانونية والادارية مع الضفة. ورد شامير: "سنتفاوض وفق (اتفاقي) كمب ديفيد في شأن وضع الاراضي (المحتلة) في المستقبل"، مشيرا الى ان الادانة الدولية لضم الضفة ستكون "قوية جدا".

### الانتفاضة

من جهة اخرى، افادت مصادر فلسطينية ان شابا عربيا جرح بالرصاص بعد ظهر امس في اشتباك بين متظاهرين وجنود

- التتمة في الصفحة ٩ -

## بريطانيا أجلت عائلات ديبلوماسييها

## شيفاردنادزه في كابول لـ"زيارة عمل" بعد لقائه وزير الخارجية الباكستاني

افادت وكالة "تاس" السوفياتية الرسمية ان وزير الخارجية السوفياتي السيد ادوارد شيفاردنادزه وصل بعد ظهر امس الى كابول في "زيارة عمل" لافغانستان لم تحدد مدتها. واضافت ان وزير الخارجية الافغاني السيد عبد الوكيل كان في استقباله.

ولوحظ ان الزيارة التي لم تعلن سابقا جاءت غداة محادثات بين شيفاردنادزه ووزير الخارجية الباكستاني السيد يعقوب خان الذي زار موسكو. ومعلوم انه بحلول ١٥ آب الجاري سيكون ٥٠ الف جندي سوفياتي انسحبوا من افغانستان بموجب اتفاق جنيف الذي وقع في ١٤ نيسان الماضي بين اسلام اباد وكابول وضمنه الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة. وقد بدأ الانسحاب في ١٥ ايار الماضي.

وكان وزير الخارجية السوفياتي انتقد اول من امس المساعدة التي تقدمها باكستان الى الثوار الافغان، معتبرا ان اسلام اباد تنتهك اتفاق جنيف. ومما قال ان موسكو وكابول "ستجدان الوسائل المناسبة للرد على التدخلات المتزايدة في الشؤون الداخلية لافغانستان".

واوضحت "تاس" ان وزير الخارجية الباكستاني غادر موسكو امس في ختام زيارة عمل استغرقت يومين. وابدى مصدر ديبلوماسي باكستاني ارتياحه الى نتائج المحادثات التي اجراها يعقوب خان مع شيفاردنادزه. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية السوفياتية السيد فاديم بيرفيلييف ان المحادثات كانت "جدية"، وذكر بتصريح لوزير الخارجية الباكستاني

- التتمة في الصفحة ٩ -

## الى لقاء العميد ربما قريبا

خاتمة رسالة العميد ريمون اده، الدستورية القانونية، هي اهم ما فيها، في نظرنا. فهو يقول "مع كل صداقتي والى اللقاء ربما قريبا".

الى اللقاء
ربما
قريبا

لم يسبق لهذا المهاجر المهجر ان انهى برقياته، الينا او الى غيرنا، لا بكلمة "الى اللقاء" ولا بكلمة "ربما" ولا خصوصا بكلمة "قريبا".

يكاد من يقرأ هذه الكلمات ان يسأل شركة الطيران الوطنية عن موعد الحجز الذي طلبه العميد. فبعض الرحلات من باريس الى بيروت يلزم الحجز عليها قبل شهر بل قبل اربعين يوما. ونحن الآن في الخامس من آب. والبرقية ارسلت في ٢٧ تموز. والانتخابات الرئاسية قد تتم، اذا تمت، في النصف الثاني من آب.

ولكن على مهل.

العميد المنتخب، اذا جرت الانتخابات وانتخب، ستنقله شركة الطيران الوطنية على رحلة خاصة. فليس عنده مشكلة حجز.

والعميد المنتخب، اذا جرت الانتخابات وانتخب، اشترط ان يذهب اولا الى واشنطن، وربما الى عواصم الدول العظمى، لسؤالها، خصوصا واشنطن، عن موقفها من بقاء لبنان وانسحاب اسرائيل وتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥.

فهو لن يأتي لاداء القسم الدستوري، واجراء عملية التسليم والتسلم، خصوصا مع الرئيس الشيخ امين الجميل، هذا اذا جرت الانتخابات وانتخب. لان الأمر متوقف على نتيجة مسعاه الاميركي والدولي. فاذا جاء المسعى سلبيا عاد الى باريس وشكر زملاءه النواب وطلب منهم انتخاب رئيس غيره ضمن المهلة الدستورية.

ولكن على افتراض ان الانتخابات جرت في اقرب فرصة، وان العميد انتخب، كيف يمكن تصور تحركه الاميركي والدولي خلال نحو اربعين يوما فقط؟

يمكن تصور ذلك بالعودة الى رحلة البطريرك صفير. فقد تمت كلها، ومعظمها غير سياسي، في اقل من هذه المدة. قابل خلالها الرئيس ريغان، ونائب الرئيس المرشح الجمهوري السيد جورج بوش، والسيد جورج شولتز وزير الخارجية، والمرشح الديموقراطي السيد مايكل دوكاكيس والامين العام للامم المتحدة السيد ديكويار.

والعميد يمكنه، اذا جرت الانتخابات وانتخب، ان يقابل كل هؤلاء ويحصل منهم على ما يطلبه، سلبا او ايجابا، خلال ايام معدودة.

ولكن على من يعتمد العميد، اذا جرت الانتخابات وانتخب، في "المسألة الاميركية" وفي "المسألة الاسرائيلية"؟

هل هناك "وحي" سابق حمله على وضع شروطه وخطة تحركه شبيه بـ"الوحي" الذي يقول هو انه سينزل على النواب قبل الانتخابات بفترة قصيرة.

وماذا يحدث اذا عاد الرئيس المنتخب ريمون اده بجواب سلبي اميركي ودولي وطلب من باريس انتخاب غيره. على اي اساس سيتجرأ المرشحون الآخرون على تحمل مسؤولية لبنان الذي عاد العميد بجواب سلبي بالنسبة الى بقائه وبالنسبة الى الانسحاب الاسرائيلي؟

البعض ممن يؤمنون بوجود "الوحي" يعطون امثلة.

الم ينسحب الاتحاد السوفياتي من افغانستان؟

الم توافق ايران على قرار وقف النار الدولي؟

الم "ينسحب" الملك حسين من الضفة الغربية وقطاع غزة؟

الا تفاوض كوبا للانسحاب من افريقيا؟

الا تجري المساعي لتوحيد قبرص؟

الم تشترك الدولة السوفياتية في العيد الالفي لتنصير الروسيا؟

الم يختم العميد، للمرة الاولى، برقيته الدستورية القانونية، بعبارة "والى اللقاء ربما قريبا"؟

صدق او لا تصدق.

ميشال ابو جوده





## الموقف هذا النهار

# الانتخابات و"الكرامة الوطنية"

التعليق الذي بثته اذاعة دمشق قبل يومين عن الانتخابات الرئاسية في لبنان "حك جلد" اللبنانيين في الاماكن المناسبة، خصوصا عندما انتقد اعتبار جهات معينة وبعض الوسائل الاعلانية ان اختيار رئيس الجمهورية في البلد انما يتم من الخارج، وتحديدا من قوى اقليمية ودولية معنية به ولها مصالح فيه. فالانتخاب هو شأن لبناني داخلي كما قالت الاذاعة. ورئيس لبنان ينتخبه النواب، واذا اتفق هؤلاء على امر او موقف، فان اتفاقهم يسري. والحل للقضية اللبنانية لا يأتي من وراء البحار، وهو لا يتم الا على اساس الخيار الوطني اللبناني.

فاللبنانيون يتألمون كثيرا عندما يرون ممثليهم محتفظين بمهماتهم من حيث الشكل ومتخلين عنها طوعا او مجبرين من حيث الجوهر. ويشعرون بجروح عميقة في الداخل عندما يرون النواب او "المفاتيح" منهم اذا جاز التعبير، في حركة مستمرة بين بيروت عاصمة لبنان والعواصم المعنية بالوضع في لبنان والمنطقة من اقليمية ودولية. وهم يشعرون بالخجل او بمس في الكرامة كما قالت الاذاعة عندما يسمعون عن جولات المرشحين للرئاسة الاولى على عواصم القرار كما يسمونها طلبا لدعم او لتزكية في وجه منافسين واستجداء لتأييد مباشر وآخر عند القادرين على التعطيل في الداخل والخارج. ويزداد خجلهم عندما يخبرهم الاعلاميون والسياسيون عن الامتحانات التي يجريها غير فريق خصوصا في الخارج للمرشحين وعن البهلوانيات التي يقوم بها هؤلاء في محاولة لتفادي الوقوع في خطأ اطلاق الوعود غير القابلة للتنفيذ حرصا على الطموحات وابرزها الوصول الى قصر بعبدا. ويتفاقم هذا الخجل عندما يتباهى بعض المموّلين بالحديث عن الاثمان المرتقبة للاصوات الانتخابية وعن المبالغ التي دفعت في مواسم مماثلة سابقة.

والعارفون من اللبنانيين، ينزعجون عندما يسمعون مباشرة كلاما من السياسيين والنواب والمرشحين يؤكد هذا الواقع المتردي، مثل قول احد المرشحين الحزبيين انه زار معظم النواب وابلغهم انه مرشح للرئاسة الاولى وطلب دعمهم بعدما شرح لهم برنامجه الانتخابي. الا ان احدا منهم لم يلتزم معه موقفا على رغم صداقاته مع بعضهم، مفضلين انتظار الاتصالات والمشاورات والوحي. ومثل قول احد النواب في مأدبة عامرة انه وزملاءه ينتظرون "الوحي" او الاتفاق الذي سيتم بين قوى الخارج على المرشح القادر على الوصول.

من المسؤول عن هذه الحال المتردية التي تمس الكرامة الوطنية؟

اللبنانيون طبعا، كونهم حاولوا حل طروحاتهم الداخلية بالعنف، وكونهم استعانوا بقوى الخارج لحسم العنف لمصلحتهم ناسين او متناسين ان للخارج مصالح وان المصالح تقيد السيادة وتمس الكرامة وتعطل الاستقلال. فكان ان وقعوا تحت سيطرة القوى المتنوعة لهذا الخارج التي صادرت قرارهم او معظمه. وكلمة "اللبنانيين" لا تعني الناس، وانما القيادات والاحزاب والحركات والتنظيمات والسياسيين والنواب واركان الطوائف والمذاهب الذين تسببوا نظرا الى تشبثهم بالمصالح الخاصة والفئوية والطائفية والمذهبية والى تجاهلهم المصالح الوطنية، بانهيار الوطن ارضا وشعبا ومؤسسات، وبتمكين قوى اقليمية عدة من السيطرة عليه وعلى قراره مباشرة وبالواسطة.

والمسؤولية عن هذا الوضع الشاذ الماس بالكرامة الوطنية يتحملها ايضا اطراف غير لبنانيين اولهم اسرائيل التي ارادت دفن تجربة التعايش بين الطوائف اللبنانية المختلفة وضرب الخطر الذي يمثله الوجود الفلسطيني عليها، فاذكت نعرات معروفة وتدخلت محاولة اظهار وجهها الحالي لفريق ضد فريق آخر. وثانيهم الفلسطينيون الذين ارادوا المحافظة على حرية لبنان واستقلاله. وثالثهم سوريا التي سعت الى الافادة من الوضع اللبناني لحماية نفسها في وجه ما تعرضت له من ضغوط ومشاكل خصوصا من اسرائيل.

طبعا لا يمكن في هذا المجال مساواة سوريا باسرائيل. فالاولى شقيق والثانية عدو وهي خربت دائما في نظر كل اللبنانيين. والاولى ساعدت في مراحل معينة في نظر الجميع وساعدت واضرت في مراحل اخرى في نظر البعض. ودور سوريا في لبنان مفهوم ومبرر ومطلوب ويرحب به الجميع. لكن الاختلاف هو على حجمه وعلى انعكاساته على المسلمات الاساسية مثل السيادة والاستقلال وحرية القرار. وتحديده، في اي حال ليس مرتبطا باللبنانيين وحدهم او بالسوريين وحدهم، وانما بعوامل اخرى بعضها اقليمي وبعضها محلي. ولكن في الوقت نفسه لا يمكن، يقول اخصامها، السكوت على معالجتها المباشرة للانتخابات والقضايا الاخرى بطريقة تخدم في رأيهم مصالحها ومصالح اخصامهم اللبنانيين، ولذلك فانهم يلجأون الى قوى اخرى لموازنتها. واما حلفاؤها فيقولون انه لا يمكن رؤية اخصامهم يستفيدون من مؤازرة قوى خارجية للتمسك بسيطرتهم من دون التوجه الى قوى اخرى ابرزها سوريا لمؤازرتهم.

والحقيقة هي ان اختيار رئيس لبنان خضع دائما لتدخلات قوى خارجية منذ الاستقلال، لكنها كانت في الحد الادنى ولم تمس التوازن الذي كان قائما وعلى العكس من ذلك رسخته (تدخل مصر عبد الناصر واميركا في ١٩٥٨ واختيارهما اللواء فؤاد شهاب رئيسا). وهي انطلقت من واقع ضعف لبنان ومن واقع رغبة القوى الكبرى من اقليمية ودولية في ان تكون لها كلمة عند القوى الصغرى.

ومع الانهيار الذي شهده البلد، عمت التدخلات ولم يعد ممكنا التصدي لها الا نظريا. ولا احد يستطيع ان يثبت براءته من التدخل. والذي يأمله اللبنانيون هنا هو ان تنتهي محنتهم، وان يتمكنوا من بناء وطن مستقل فعلا وسيد فعلا، آخذين في الاعتبار مصالح الآخرين الحيوية وفي مقدمهم سوريا. فهل يتمكنون؟

سركيس نعوم

المساعي لمصالحة مارونية تصطدم بصعوبات قد يتعذر تذليلها

# فرنجيه وافق على طي صفحة الماضي فهل تقابل "القوات" ذلك بالغاء "الفيتو"؟

الى ماذا انتهت حتى الآن مساعي المصالحة المارونية التي يقوم بها الرئيس شارل حلو وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس؟ هل توصلت الى وضع اسس مقبولة لدى الاطراف المعنيين، لكي يصار الى عقد لقاء برعاية البطريرك صفير يتم فيه الاتفاق على اختيار رئيس الجمهورية المقبل؟

يقول مصدر مطلع على هذه المساعي، انها حققت تفسيرا لقول الرئيس سليمان فرنجيه "عفا الله عما مضى" وهو قول يعني الصفح عن كل الحوادث الدامية التي وقعت من جراء الحرب. بما فيها مجزرة اهدن الاليمة، وفتح صفحة جديدة من اجل تحقيق الوفاق ووحدة الصف. والمطلوب ردا على هذه الخطوة الايجابية، ان يبادر الطرف الآخر، اظهارا لحسن النية، الى الغاء "الفيتو" الموضوع على الرئيس السابق.

مصدر في "القوات اللبنانية" يقول انه تم ابلاغ اصحاب المساعي ان لا احد يعارض تحقيق المصالحة وتوحيد الصف المسيحي، وهذا من شأنه ان يفتح المناطق بعضها على بعض، ويسهل اعادة المهجرين اليها، الا انه لا يجب ان يكون لتحقيق المصالحة ثمن شخصي او ربط تحقيق ذلك بالانتخابات الرئاسية. والصفح عن حوادث اهدن يقابله صفح عن حوادث اخرى وقعت وذهب ضحيتها ابرياء.

لذلك لا يجب ان يكون للصفح ثمن لاي جهة، انما يجب ان يكون الثمن الوحيد تحقيق المصالحة ووحدة الصف، وهو ما يجب تقديمه على اي شيء آخر.

### المصالحة قبل الانتخاب او بعده

وفي رأي المصدر نفسه ان المصالحة اذا لم تتحقق قبل الانتخابات الرئاسية، فانما قد تتحقق بعد الانتخابات وبواسطة الرئيس المقبل بحيث يبدأ عهده بزخم الوفاق الوطني الشامل.

وثمة من يقترح توصلا الى عقد لقاء للمصالحة، ان يتم في هذا اللقاء اتفاق على اختيار رئيس الجمهورية المقبل بحيث يكون الرئيس فرنجيه قد شارك في هذا الاختيار وتحول من مرشح للرئاسة قد لا تكون الظروف مؤاتية لترشيحه، الى ناخب.

والسؤال المطروح هو: هل يقبل الرئيس فرنجيه بطي صفحة حوادث اهدن لكي يكون مجرد ناخب او مشارك في اختيار رئيس الجمهورية المقبل؟

القريبون من الرئيس السابق يشكون في ذلك، كونه يسعى الى ترشيح نفسه، ويريد المصالحة ان تكون لتزكية هذا الترشيح، لا ان يتحول، اقله حتى الآن، الى ناخب.

والبطريرك صفير الذي طلب منه ان يكمل السعي لتحقيق المصالحة بعد الخطوة الاولى التي امكن التوصل اليها، وهي استعداد الرئيس فرنجيه لطي صفحة الماضي بكل مآسيها وفتح صفحة جديدة، لا يرى ان ثمة ما يشجع على المضي في هذا المسعى، الا اذا كان من اجل المصالحة فحسب ومن دون ربط ذلك باي موضوع آخر او شروط وان التوصل الى تحقيق المصالحة المجردة عن اي غاية، قد يفسح في المجال للاتفاق على مواجهة الاستحقاق الدستوري بموقف واحد وربما بمرشح واحد.

### الوجه الآخر للموقف الاميركي

ومن جهة اخرى، ان الوقت بات لا يتسع لتذليل الصعوبات التي تعترض طريق المصالحة قبيل الانتخابات الرئاسية، وان السعي لتحقيق ذلك كان ينبغي، في رأي اوساط سياسية، ان يتم قبل الآن، بحيث لا تختلط كما هي الحال الآن، اهداف المصالحة مع اهداف الانتخابات.

لذلك، من المرجح ان يعقب انتخاب رئيس توافقي سعي لتحقيق المصالحة من خلال التوصل الى تأليف حكومة اتحاد وطني تتمثل فيها كل الاطراف والتيارات.

السيد روبير فرنجيه نقل الى مسؤولين في دمشق موقف الرئيس الجميل و "القوات اللبنانية" من موضوع المصالحة وما انتهت اليه حتى الآن المساعي في هذا الشأن، لمعرفة ما اذا كان على الرئيس فرنجيه في ضوء هذا الواقع ان يعلن ترشيحه او يعدل عن ذلك.

ويتوقع بعض المراقبين ان يبقى ترشيح الرئيس فرنجيه مطروحا الى حين وصول السيد ريتشارد مورفي الموجود في بيروت الى دمشق واجتماعه مع الرئيس الاسد، ومناقشة موضوع الانتخابات الرئاسية في لبنان في ضوء اسماء المرشحين المعلنة وغير المعلنة، ومعرفة ما اذا كان لدى الجانب الاميركي كما لدى "القوات اللبنانية" اعتراض على بعض الاسماء بحيث يصبح في امكان الرئيس السوري ان يحدد الطريقة التي يواجه بها الانتخابات الرئاسية في لبنان وبأي نوع من المرشحين.

ثمة من يقول ان الجانب الاميركي يتسلح في محادثاته مع الجانب السوري في شأن الانتخابات الرئاسية بموقف الرئيس الجميل و "القوات اللبنانية" التضامني وهو موقف رافض لاي مرشح تصادمي، ولا يقبل الا بمرشح توافقي.

ونقل عن السيد روبير فرنجيه ان ما يتردد عن موقف اميركي سلبي من ترشيح والده للرئاسة، انما هو موقف الديبلوماسيين الاميركيين في بيروت، وهو لا يعبر تعبيرا صحيحا عن الموقف الاميركي الذي يتعاطى الشأن الانتخابي مع الجانب السوري. وهذه ليست بالمرة الاولى يتعارض فيها موقف السفارة الاميركية في بيروت مع موقف الادارة الاميركية في واشنطن. ففي الماضي كان السفير ماكلنتوك في بيروت يعمل لمصلحة بعض المرشحين، فجاء موفد اميركي خاص هو السيد روبرت مورفي وكان موقفه مختلفا، اذ انه عمل من اجل ايصال اللواء فؤاد شهاب الى رئاسة الجمهورية، وهكذا كان.

ان الاسبوع المقبل في رأي غير مصدر رسمي وسياسي، سيكون اسبوع الغربلة النهائية لاسماء المرشحين للرئاسة، ومع انتهاء هذه الغربلة يظهر هل ان الطريق الى الانتخابات سالكة وآمنة ام انها غير سالكة وغير آمنة...

اميل خوري

**نقل عن نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام قوله ان انتخاب رئيس للجمهورية اللبنانية سيتم ان لم يكن في الجلسة الاولى، ففي جلسات لاحقة.**

**تعطى رخص بناء مخالفة في منطقة الشوف في مقابل مبالغ تراوح بين خمسة وعشرة الاف دولار للرخصة الواحدة.**

**قال احد النواب ان موضوع ترشيح الرئيس سليمان فرنجيه للرئاسة قد يحتاج الى معالجة في دمشق قبل ان يعالج في بيروت.**

مورفي فجأة في بيروت والتقى الجميل والحسيني والحص:

# نأمل في إجراء الانتخابات في الأيام القريبة



الرئيس الجميل مجتمعا مع السيد مورفي والسفير كيلي والسيد سمبسون، وبدا الى اليمين الدكتور سالم والعقيد قسيس. (دالاتي ونهرا) — مع الرئيس الحسيني. (اميل عيد) — عند الرئيس الحص. (دالاتي ونهرا)

اعرب مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي عن امله في ان تجري الانتخابات الرئاسية في لبنان "في الايام القريبة"، مؤكدا "بذل قصارى الجهد للمساعدة". واعتبر "ان مسؤولية اللبنانيين متوازية"، واستبعد "اي عقبات تعترض مسار الانتخابات".

### عند الحص

وصل مورفي الى بيروت صباح امس فجأة في اطار زيارة للمنطقة تشمل سوريا والاردن واسرائيل.

والتقى فور وصوله رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص في منزله حيث اتخذت اجراءات امنية مشددة. ورافقه السفير الاميركي في لبنان السيد جون كيلي والمستشار السياسي في السفارة السيد دانيال سمبسون.

وفي الاجتماع الذي دام ساعة، عرضت التطورات محليا واقليميا ودوليا، وموضوع الاستحقاق الدستوري. وامتنع مورفي عن الادلاء باي تصريح لدى مغادرته منزل الحص مكتفيا بالقول: "انني مستعجل وسأتحدث في نهاية جولتي".

### في "قصر منصور"

وانتقل الموفد الاميركي الى "قصر منصور"، واجتمع مع رئيس المجلس النيابي السيد حسين الحسيني وعرض معه، في حضور كيلي وسمبسون، الوضع اللبناني والتحضيرات للانتخابات الرئاسية.

وبعد الاجتماع الذي استمر ساعة ونصف ساعة، سئل مورفي هل تتعلق الزيارة بالانتخابات، علما أن اللبنانيين يؤمنون بأن الولايات المتحدة ناخب رئيسي فيها، فأجاب: "ليست زيارتي لتثبت ان الولايات المتحدة الاميركية قوة رئيسية في الانتخابات، وانما هي في الواقع مهتمة بان تجري الانتخابات لاختيار رئيس جديد للبنان. ونأمل في ان تتم الانتخابات في المستقبل القريب وفي اجواء هادئة ومنتظمة حتى يكون هناك تسليم وتسلم وانتقال دستوري انتقالا سليما".

واضاف: "كانت لدي اليوم فرصة جيدة لاتحدث مع رئيس الحكومة، والآن مع رئيس المجلس النيابي. وقد اكدت لكليهما أننا سنبذل قصارى جهدنا لمساعدة الانتخابات على ان تأخذ مجراها بالطريقة التي وضعت، علما ان هناك مسؤولية موازية تقع على اللبنانيين انفسهم. وهناك مبادرات جيدة ومشجعة من خلال ما سمعت اليوم من ان الانتخابات ستجرى. وآمل في هذه الفرصة بعد زيارتي للرئيس الحسيني ان نرى هذه الانتخابات تجرى في الايام القريبة في هذا المبنى بالذات".

وهل يعتقد بان اية عقبات يمكن ان تعترض مسار الانتخابات؟ اجاب: "يصعب علي ان اشرح للبنانيين العقبات الموجودة لانني لا اراها".

### الحسيني

اما الرئيس الحسيني فقال لدى مغادرته "قصر منصور" في الثالثة بعد الظهر: "طبعا تركز البحث على التصور الاساسي لمجلس النواب اللبناني في حل الازمة اللبنانية. وكما قلنا تكرر الآن ان انتخابات رئاسة الجمهورية ليست هدفا انما وسيلة لبلوغ الهدف الاساسي، وهو انقاذ لبنان وحل الازمة. ومن المفيد ان اقول ان التركيز كان على تصور الحل الذي يقوم على ركائز ثلاث: الركيزة الاولى هي تطبيق القرارات الدولية في الجنوب ومدى التزام الادارة الاميركية تعهداتها المعلنة منذ فترة طويلة حول هذا الموضوع. والركيزة الثانية هي تحقيق وفاقنا الوطني واجراء الاصلاحات الدستورية اللازمة كي يكون هذا الوفاق على قواعد ثابتة ودائمة وراسخة، بما يحقق وحدة لبنان ويرسخ عيش اللبنانيين المشترك الذي يبقى الاساس والمعيار لصحة او عدم صحة اي تصرف نقوم به. اما الركيزة الثالثة فهي تمكين لبنان من الاستفادة القصوى من دعم اشقائه العرب، خصوصا دعم الشقيقة الاكبر سوريا والحيلولة دون التفريط بهذا الدعم وتبديده كما حصل في فترات سابقة من ازمتنا".

واضاف: "نحن على المفترق، وقد لمست من السيد مورفي الاستعداد لدعم مسيرتنا ولتفهم توجهاتنا لحل الازمة. هذا ما عبرنا عنه. وما اكدنا عليه هو تشبثنا بتحرير ارضنا سواء بواسطة مقاومتنا الوطنية التي اعطتنا الكثير الكثير واستحقت دعم كل لبناني مخلص وهي تقوم بواجبها. ولعل من المفيد التذكير بأنها هي المقاومة الاولى في تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي، ومن دون ان نغفل حقنا ومشروعية هذا الحق عن طريق المطالبة بتطبيق القرارات الدولية، ويطلب مؤازرة الاسرة الدولية والدول الفاعلة لتحمل مسؤولياتها حيال تطبيق القرارات الدولية في الجنوب".

وسئل: خلال مشاوراتك هنا وفي العاصمة السورية ومن خلال لقائك اليوم السيد مورفي، هل تعتقد ان الرئيس المقبل للبنان هو رئيس حل.؟ اجاب: "انتم تعرفون ان هناك صعوبات كثيرة، ولكن من دون ان نتكلم عنها، نرى ان الاطراف يحاولون ويجهدون في العمل على تذليل العقبات من اجل تحقيق الاستحقاق في الموعد المحدد. والمحادثات التي اجريتها في دمشق، خصوصا مع الرئيس حافظ الاسد، قد انتجت كما تلاحظون دعما كبيرا لاجراء الانتخابات في موعدها المحدد، لان مسألة انقاذ لبنان هي مسألة اساسية ومن اهتمام اللبنانيين وأيضا من اهتمام الاشقاء العرب، خصوصا الشقيقة الاقرب سوريا".

### في بكفيا

وفي الثانية بعد الظهر، استقبل رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل السيد مورفي في قصر الرئاسة الصيفي في بكفيا يرافقه السفير كيلي والسيد سمبسون وحضر الاجتماع الذي تخلله غداء عمل المستشار الرئاسي الدكتور ايلي سالم ومدير المخابرات في الجيش العقيد سيمون قسيس.

## الحص استقبل لحود وحمود

استقبل رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص امس العميد غابي لحود وعرض معه التطورات ولاسيما منها الاستحقاق الدستوري.

واستقبل ايضا رئيس فريق المراقبين السوريين العميد علي حمود.

## سكاف وكيلي

التقى النائب جوزف سكاف مساء الاربعاء السفير الاميركي في بيروت السيد جون كيلي، وعرض معه التطورات اللبنانية، في ضوء الاستعدادات لانتخابات الرئاسة الاولى.

## الكتائب لترشيح سعادة للرئاسة "في ضوء التطورات"

فوض المكتب السياسي في حزب الكتائب الى رئيس الحزب الدكتور جورج سعادة "اتخاذ القرار المناسب" في موضوع ترشيحه لرئاسة الجمهورية في "ضوء التطورات".

اجتمع المكتب السياسي استثنائيا بعد ظهر امس برئاسة سعادة، وعرض موضوع الاستحقاق. وافادت مصادر كتائبية أن المجتمعين درسوا اقتراحا يرمي الى ترشيح رئيس الحزب لرئاسة الجمهورية "في ضوء المعطيات المتوافرة والاتصالات التي اجريت على اكثر من صعيد".

استمر الاجتماع من الرابعة والنصف الى السابعة، وصدر على الاثر البيان الآتي:

"تابع المكتب السياسي الكتائبي في جلسته اليوم (امس) موضوع ترشيح رئيس الحزب لرئاسة الجمهورية. ونتيجة المناقشة تقرر التفويض الى رئيس الحزب اتخاذ القرار المناسب في هذا الموضوع في ضوء التطورات على هذا الصعيد".

## شؤون لبنانية

### الحكومة المصغرة

نقل عن لسان السيد وليد جنبلاط قوله ان "الادارة المدنية" في الشوف ستستمر في أداء مهمتها أياً تكن قماشة الرئيس الذي سيخلف الشيخ امين الجميل.

ماذا يعني هذا الكلام الصريح يصدر عن رجل ان قال فعل في بلد كثر المتبجحون القائلون ما لا يفعلون؟

يكفي أن نعلم ان "الادارة المدنية" في الشوف ليست مجلسا بلديا... فصلاحياتها واسعة تجعل منها حكومة مصغرة - يكفي ان نعلم هذا كي نعد الفستا قبل انتخاب الرئيس الجديد او عقب انتخابه لقيام "ادارة مدنية" يتكرس بها الوضع في الضاحية و"ادارة مدنية" تقوم على كل من الشمال والجنوب والمنطقة الشرقية والبقاع...

ومع هذا يصرح امراء الحرب والسلم لمناسبة ولغير مناسبة بانهم ضد التقسيم وضد قيام الكانتونات.

لكن الحكومات المصغرة قد تتحول، بقدرة قادر، ورقة ضغط على الرئيس الجديد كي ينهج نهجا يرضى به محبونا الاقربون والابعدون اوكي يمتنع عن مد رجليه الى ابعد من البساط الذي فرشوه له!

لويس الحاج













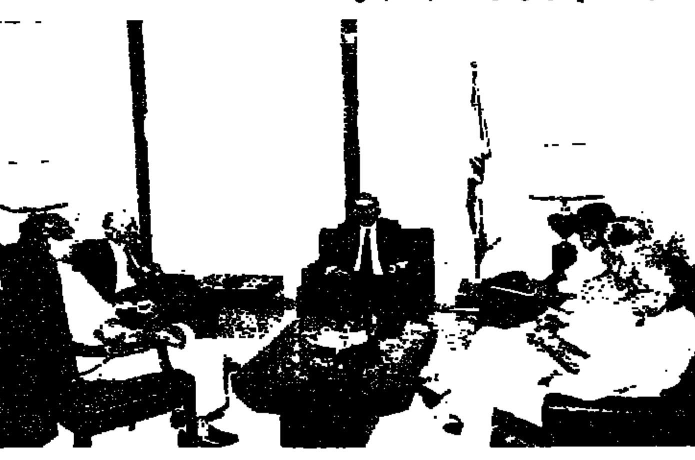


## الاثنين يباشر مشاورات مع نقابيين

# الحسيني: الاسراع من دون تسرع في تحديد مكان الجلسة وزمانها



الرئيس الحسيني يرئس هيئة مكتب المجلس.



مع وفد الاتحاد العمالي العام، والى يمينه الدكتور مخيبر. (دالاتي ونهرا)

اكد رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني سعيه الى اجراء الانتخابات الرئاسية "في اسرع وقت". لكنه رأى "وجوب الاسراع من دون التسرع في تحديد المكان والزمان اللازمين" للاستحقاق. وتمنى الا تكون ثمة صعوبات حيال ذلك "خصوصا اننا وجدنا الاجماع والدعم الكامل لمسيرتنا".

تحدث الحسيني امس بعد مشاورات شملت نوابا والاتحاد العمالي العام، ورأس هيئة مكتب المجلس. وسيعاود التحرك والتشاور الاثنين المقبل بعد توسيع دائرة تبادل الرأي. فيستقبل منذ الصباح على التوالي: نقيب الصحافة، نقيب المحررين، نقيب المحامين، نقيب الاطباء، نقيب المهندسين، نقيب اطباء الاسنان، نقيب الصيادلة، رئيس غرفة التجارة والصناعة، رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين.

ويتوجه نائب رئيس المجلس الدكتور البر مخيبر الى المقر الصيفي للرئاسة في بكفيا في الحادية عشرة قبل ظهر اليوم لمقابلة رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل موفدا من الحسيني. فيطلعه على حصيلة المشاورات النيابية التي دارت في جولات اربع. ويطرح عليه ما ينبغي ان تقوم به السلطة التنفيذية من اجراءات في مواكبة الاستحقاق.

استهل رئيس المجلس يومه امس في "قصر منصور" باستقبال النواب السادة: صبحي ياغي، عبده عويدات، فؤاد طحيني. وتحدث معهم في قضايا مختلفة. ثم رأس الاجتماع الاستثنائي لهيئة مكتب المجلس، وحضر النواب السادة: مخيبر، ياغي، طارق حبشي، ملكون ابليغتيان، رائف سمارة، صالح الخير، والامين العام للمجلس السيد احسان ابو خليل الذي ادلى بعد الاجتماع بالبيان الآتي:

"اطلع دولة رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني هيئة مكتب المجلس على حصيلة المشاورات النيابية والسياسية حتى الان. وكلف دولته نائب رئيس المجلس الدكتور البر مخيبر زيارة فخامة رئيس الجمهورية، لوضعه في اجواء المشاورات والبحث في سبل تحقيق امن الانتخابات الرئاسية في الموعد الدستوري المحدد لها، ليصار في ضوء ذلك الى تحديد مكان جلسة الانتخاب وزمانها. وقررت هيئة مكتب المجلس ابقاء جلساتها مفتوحة".

### الاتحاد العمالي

بعد ذلك استقبل رئيس المجلس وفدا من الاتحاد العمالي العام برئاسة السيد انطوان بشارة وعضوية السادة: الياس الهبر، الياس شعيا، حسين علي حسين، حبيب زيدان. وحضر الدكتور مخيبر الاجتماع الذي استمر من الاولى الى الثانية والنصف بعد الظهر. وعلى الاثر صرح بشارة بالآتي:

تشرفنا بلقاء رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس. ووضعنا الرئيس في صورة المواضيع التي يعالجها لتأمين الاستحقاق الدستوري. هذا الموضوع الذي نعتبره في صلب اولويات مطالبنا. اذ ان تحقيق هذا الاستحقاق يعني ديمومة الوطن وبقاءه وتماسك شعبه ومؤسساته وارضه. ونعتبر ايضا ان الاتحاد العمالي العام والهيئات التي تعمل معه وتشاركه، خصوصا المؤتمر الوطني النقابي، مجندة في سبيل تأمين هذا الاستحقاق مع ما يعنيه من ديمومة الوطن والشعب. اذ ماذا ينفع المواطن ما لم تعد اليه الارض؟ ونعتبر ان هذا الامر ضروري واساسي. ونطالب بأن يكون هناك رجل للحوار والوفاق والمحبة لايجاد الاصلاحات الكاملة التي نحتاج اليها. ولكي ينقلنا من مجتمع الحرب الى مجتمع السلم. فنحن احق الناس في ان ننعم بالسلم".

واجتمع الحسيني ايضا بالنواب السادة: مخيبر، حبشي، البر منصور، جبران طوق. ودار الحديث على قضايا مختلفة. وسئل لدى مغادرته "قصر منصور" في الثالثة بعد الظهر هل اتفق على تحديد موعد لجلسة انتخاب الرئيس المقبل للجمهورية، فاجاب: "لا اذيع سرا اذا قلت انني اسعى الى ان يكون الموعد في اسرع وقت. لكن هذا جزء من عملية تذليل الصعوبات. وآمل في الا تكون هناك صعوبات ذات شأن. والى الان من خلال استشاراتنا النيابية والسياسية وجدنا الاجماع والدعم الكامل لمسيرتنا، والاجماع النيابي على وجوب الاسراع من دون التسرع في تحديد المكان والزمان اللازمين لاجراء هذه الانتخابات.

واليوم عقدنا اجتماعا لهيئة مكتب المجلس وابقينا الجلسات مفتوحة. واطلعت اعضاء هيئة المكتب على نتيجة المشاورات النيابية والسياسية، او التي اجريتها مع المسؤولين الاشقاء في سوريا. وبالتالي طلبت من نائب الرئيس الدكتور البر مخيبر مقابلة فخامة رئيس الجمهورية، ونقل الاجواء التي نحن في صددها ووضعها امام رئيس الجمهورية والتشاور ايضا في تمكين السلطة التنفيذية من القيام بواجبها الدستوري لجهة تأمين امن الانتخابات الرئاسية المقبلة وسلامتها".

ومساء تلقى الحسيني اتصالا هاتفيا من وزير الداخلية الدكتور عبدالله الراسي تخلله عرض للأوضاع. واستقبل السيدين محسن دلول ورياض رعد.

### سفير الجزائر يزور قيادات دينية

زار سفير الجزائر في لبنان السيد الهادي مسعود امس، مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد، ثم نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، فالمفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان.

وتناول البحث في هذه الزيارات مجمل الاوضاع.

### دلول يلتقي ثلاثة نواب

استقبل امس السيد محسن دلول النواب السادة جوزف سكاف وفؤاد طحيني وعلي العبدالله، وعرض معه التطورات على صعيد الاستحقاق الدستوري.

## رزق: للهم الجمهورية قبل الرئاسة

# الاسعد زار "الكتلة المستقلة" والاستحقاق محور الاتصالات



الرئيس الاسعد مجتمعا باركان "الكتلة المستقلة". (اميل عيد)

اجتمع الرئيس كامل الاسعد امس مع نواب "الكتلة البرلمانية المستقلة" في مكتب النائب ادمون رزق في الاشرفية. وحضر الاجتماع الى رزق السادة: لويس ابو شرف، عبده عويدات، عثمان الدنا، فؤاد نفاع، شفيق بدر. وتحدثوا في موضوع الاستحقاق الدستوري والاتصالات والمساعي الدائرة في شأنه.

بعد الاجتماع قال رزق ان المجتمعين تشاوروا استكمالا لجولات سابقة في موضوع انتخابات رئاسة الجمهورية، "لانه يهمنا كلنا كمواطنين وكنواب ان نؤدي واجبنا في في هذه المرحلة ونؤمن استمرار الدولة الموحدة المركزية القوية في لبنان عبر عدم السماح بحصول اي فراغ في المؤسسات. واوجه تحية خاصة وتقدير الى الرئيس الاسعد الذي يتحرك في اتجاه وطني ايجابي من اجل المساهمة في ايجاد الحلول للازمة اللبنانية. وكنت مسرورا جدا لاستقباله في مكتبي وللاجتماع مع كتلتنا التي تكن له كل تقدير وتبادله كل مودة. ونحن نحرص على التعاون مع جميع الكتل البرلمانية وجميع الزملاء. وكذلك نقدر الجهود التي يبذلها رئيس المجلس من اجل العمل على تطبيق الدستور اللبناني والحفاظ على الشرعية".

وسئل كيف تنظر الى الاجواء التحضيرية للانتخابات، فاجاب: "اعتقد ان الجميع اصبحوا مستوعبين اهمية هذه المرحلة وخطورتها، والزملاء النواب مصممون على اداء واجبهم من ضمن الاصول البرلمانية الديموقراطية الحرة، منطلقين من هدف مركزي وهو اعطاء البلاد فرصة لجمع شملها واعادة توحيدها وبناء المستقبل الافضل. لان البلاد اليوم في وضع يقضي بان يهب الجميع من دون استثناء لنجدة لبنان وعدم السماح بوقوعه في الفراغ وفي المجهول، لان القصة اليوم ليست قصة رئاسة الجمهورية انما القصة هي قصة الجمهورية اللبنانية وبقائها وبقاء الشعب اللبناني في وطن موحد، وليس ان يتفتت الشعب اللبناني وينهزم ويصبح في الرياح الاربع مبدد الشمل، لانه كان عاجزا عن تصور سبل خلاصه وعن اختيار طريق الخلاص.

نحن لسنا متسكعين على ابواب ولا منتظرين من احد ان يفرض مشيئته علينا، او ان يضعنا امام الامر الواقع. فالنواب سيتحملون مسؤولياتهم مباشرة وسيختارون مباشرة ايضا الرجل الصالح لكي يرمز الى وحدة البلاد ولكي يجمع شمل الشعب".

### مبدأ وقضية؟!

وهل حصر المرشحون باسماء معينة؟

اجاب: "نحن لم نكن في وارد الكلام على الاسماء وجوجلتها. نحن نركز على المبدأ والقضية، لان القصة كما قلت لا تحتمل البطولة ولا الانانية. اليوم هناك شهادة يجب ان تؤدى للوطن، وهناك تضحية يجب ان تقدم على مذبح الوطن، وليس كل واحد يعتبر نفسه ان من المفروض ان يصل حتى يسخر الاخرين لغاياته. نحن البطولية من زمان تاركينا برا".

وكيف يفسر عدم تحديد موعد لجلسة الانتخابات حتى اليوم؟

اجاب: "تحديد موعد الانتخاب هو من صلاحية رئيس المجلس وفقا لنصوص الدستور (...) واذا تعذر، لا سمح الله، توجيه الدعوة لسبب من الاسباب، فان المجلس ينعقد حكما قبل عشرة ايام من انتهاء الولاية، اي ١٣ ايلول، ويظل في حال انعقاد دائمة حتى الفراغ من انتخاب الرئيس. فاذا لم يتم النصاب تبقى الجلسات مفتوحة. مما يعني ان القصة ليست قصة هزلية لان البلاد على كف عفريت، ولبنان يتناتشه كل واحد من جهة، ومن الداخل الاغتصاب قائم، ومن الخارج الاحتلال مستمر، والشعب اللبناني مسؤول ايضا عن مستقبل هذا الوطن وعن مستقبله، وليس المطلوب فقط استعطاء الحلول من الخارج وان نقف على خاطر الاخرين حتى نشوف مين بدو يعطينا ومين بدو يدلنا على طريق خلاصنا.

طريق الخلاص نعرفها، وهي اعادة توحيد البلاد واقامة حكم القانون على كل الاراضي اللبنانية واسترجاع السيادة الوطنية، ولا نقبل بان تكون الامور فلتانة الى هذه الدرجة. ما يهمنا هو القضية والجمهورية ومن اجلها نحن مستعدون لكل تضحية".

### كاظم الخليل التقى فرنجيه

وصل الى اهدن ظهر امس النائب كاظم الخليل يرافقه نجله السفير خليل الخليل اللذان تغديا الى مائدة الرئيس سليمان فرنجيه، ثم عقدا معه خلوة حضرها السيد روبير فرنجيه الذي كان وصل لتوه من دمشق.

وبعد انتهاء الخلوة التي استغرقت ثلاثة ارباع الساعة، قال نائب صور: "في مثل الظروف القائمة في لبنان، خصوصا الظروف الانتخابية، لا بد لكل متعاط الشؤون السياسية ان يلجأ الى فخامة الرئيس ويتزود آراءه وتوجيهاته. وهذا ما جعلني ازور اهدن للتزود ومبادلة المعلومات مع فخامة الرئيس، وقد بحثت طويلا في المواضيع مع فخامته، وارجو ان نوفق لما فيه خير هذا البلد".

وسئل هل تم التوافق بينكم وبين الرئيس فرنجيه على مواصفات الرئيس، فاجاب: "لم نبحث في الاسماء والمواصفات. بحثنا في القضايا عموما وفي ما هو لمصلحة البلد، وبما يجب ان نتخذه من مواقف في سبيل الاتيان بشخص مسؤول يتحمل المسؤولية نظرا الى الظروف الحاضرة وخطورتها".

● من المعروف انكم تقومون بمساع للتقريب بين وجهات نظر الاطراف المعنيين، هل هناك لقاء قريب على هذا الصعيد؟

- من اهدافي الاساسية وتصرفاتي السياسية ان اوفق بين الجميع، خصوصا بين من هم اصدقائي. وارجو الله ان اوفق وان ازيل كل خلاف بين اثنين".

وكان الرئيس فرنجيه استقبل المفوض العام لوكالة "الاونروا" السيد جورجيو جياكوملي يرافقه مدير الوكالة في لبنان السيد فرانك يونغ والمنسق العام لعمليات الوكالة السيد روبرت كالاغير، في حضور السيد رامز خازن، وتركز البحث على التطورات في البلاد ومساعدات الامم المتحدة.

ويعقد السيد جياكوملي مؤتمرا صحافيا العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في فندق "السمرلند". يتناول فيه مساعدات الوكالة للمخيمات واعادة اعمارها.



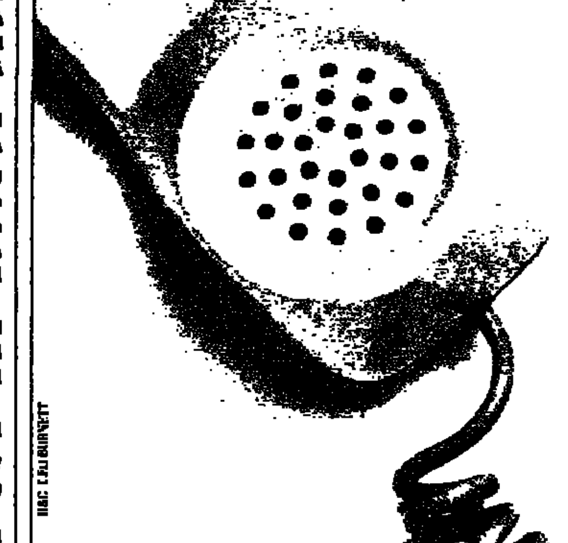










## ريغان في رسالة الى صفير:
# الانتخابات الرئاسية مهمة جداً ونؤكد دعمنا لوحدة لبنان وسيادته



البطريرك صفير يستقبل سفير بلغاريا. (ملحم طوق)

الديمان - "النهار":

في رسالة الى البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير، اكد الرئيس الاميركي رونالد ريغان "دعم الولايات المتحدة لاعادة وحدة لبنان وسيادته وسلامة اراضيه". واعتبر "ان الانتخاب الرئاسي المقبل مهم جدا من اجل لبنان".

تلقى البطريرك صفير امس من الرئيس ريغان الرسالة الآتية:

"بروح الصداقة التاريخية بين الشعبين اللبناني والاميركي، سررت بلقائي اياكم في البيت الابيض الشهر الفائت.

لقد انتهزتها فرصة لأؤكد دعم اميركا لاعادة وحدة لبنان وسيادته وسلامة اراضيه. ان ادارتي، على ما قلت لكم في لقائنا، تعتبر أن الانتخاب الرئاسي المقبل في بلدكم هو مهم جدا من اجل لبنان. وان الولايات المتحدة تواصل الاعتقاد بان اللبنانيين، مسلمين ومسيحيين، في امكانهم ان يقوموا بترتيب جديد في سبيل المشاركة في السلطة السياسية.

نانسي وأنا، نريد ان نشكركم على الصندوق الجميل المطعم بالصدف والانية الفضية المنمنمة الذي حملتموها الينا. وانا لممتنان كل الامتنان لهذه المبادرة اللطيفة الدالة على ارادة طيبة وصداقة".

وكان صفير استقبل شخصيات سياسية واجتماعية وروحية.

ومن زواره: النائب باخوس حكيم مع وفد من الكهنة في الكورة. وقال حكيم: "تمنيت على غبطته ان يعمل جاهدا في سبيل مستقبل لبنان، اي بتحقيق المصالحة المارونية - المارونية".

وزاره وفد من مجلس رعية اهدن - زغرتا، والقى احد اعضائه كلمة رحب فيها بالبطريرك في الديمان.

ورد البطريرك بكلمة اكد فيها ان ما لمسه في جولته على الفاتيكان والولايات المتحدة، هو تأييد لبنان واستقلاله وسيادته وسلامة اراضيه.

واستقبل سفير بلغاريا في لبنان السيد ستيليان دانوف الذي قال: "اتمنى للشعب اللبناني السلام والوحدة والاستقلال والسعادة".

وزاره المسؤول عن العمل الاجتماعي في ابرشية طرابلس المارونية المونسنيور الياس قصاف ومدير مرفأ طرابلس السيد احمد كرامي والعقيد نعيم فرح والعقيد يحيى رعد والمقدم علي شعيب ونقيب المحامين في الشمال السيد محمود المنلا.

# وفد الجامعة الثقافية في العالم زار قائد الجيش وابي اللمع

زار امس وفد من الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم والمجلس القاري الافريقي قائد الجيش العماد ميشال عون والامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين الامير فاروق ابي اللمع.

وضم الوفد السادة: رئيس الجامعة نقولا الخوري، رئيس المجلس القاري الافريقي عباس فواز ونائبه احمد ناصر الدين، الامين العام المساعد للمجلس القاري احمد طرابلسي، رئيس المجلس الوطني في الكونغو وقنصل لبنان فيها محسن حجيج، الامينين العامين المساعدين للجامعة هيكل رعيدي وجورج حجار، رئيس المجلس العالمي في البرازيل وحامل ميزان العدالة رامز سعد. ورافقهم رئيس "اتحاد شبيبة الروم الكاثوليك" دافيد عيسى.

العماد عون استقبل الوفد في مكتبه في اليرزة. واوضحت مصادر قيادة الجيش "ان الزيارة هي للتهنئة بعيد الجيش، وان الوفد وضع كل امكاناته في تصرف المؤسسات الشرعية ومنها مؤسسة الجيش".

واجتمع ابي اللمع مع الوفد في حضور مدير المغتربين في وزارة الخارجية السفير امين قاسم. وبعد اللقاء قال رئيس المجلس القاري الافريقي: "زرنا الامين العام للخارجية وشكرنا الحكومة اللبنانية لايفادها مبعوثا خاصا يمثلها في المؤتمر القاري الافريقي الثالث الذي عقد في منروفيا، ووضعناه في اجواء المؤتمر وتطرقنا الى الشؤون الاغترابية في القارة الافريقية والعالم وتبادلنا الآراء معه وكان الجو ايجابيا جدا".

وردا على سؤال قال فواز: "اننا نعمل جاهدين لتحسين العلاقة بين اللبنانيين اولا وبينهم وبين الجاليات اللبنانية في افريقيا، وبين الجاليات اللبنانية والشعوب المضيفة من جهة اخرى. ونحن نقوم بمشاريع انمائية وثقافية لدعم الوجود اللبناني بحيث يشعر المواطن الافريقي بأن اللبناني ليس تاجرا فقط، انما هو عنصر ايجابي بناء في تطوير مجتمعه ومشاركته في همومه ومشاكله".

## استقبل "اصدقاء العميد" وحاضر في بدنايل
# فضل الله: الاستحقاق ليس في يد الشعب وممنوع تقسيم لبنان او انهياره او استقراره

رأى العلامة السيد محمد حسين فضل الله "ان الاستحقاق الدستوري ليس في يد الشعب"، معتبرا "ان في لبنان ثلاثة ممنوعات: ممنوع ان يقسم، ممنوع ان ينهار، ممنوع ان يستقر".

واستقبل فضل الله امس، وفدا من "لجان اصدقاء العميد ريمون اده"، وتسلم منه نسخة عن البيان الذي يشرح اهداف تحرك اللجان، وقال للوفد: "الاستحقاق الرئاسي ليس في يد الشعب، وهو الذي يفترض ان ينتخب النواب. اما نوابنا فلا يتحلون بالشجاعة ويقولون كلمة سر الناخب الاكبر دوليا كان ام اقليميا. لذلك اشك في جدية نتائج التحرك وليس في الاشخاص الذين يتحركون. لا نريد ان نكفر الناس، لكن الناس في مرحلة الاحباط واليأس. واصبحت ارادة الشعب ملغاة، لكن اي تحرك يساهم في توضيح الصورة جيد".

وعن طبيعة الساحة اللبنانية قال: "لبنان معادلة دولية، وايضا حاجة دولية، على ان يكون مكان للتنفس في مشاكل المنطقة وساحة للمخابرات الدولية".

واضاف: "ما زال لبنان محكوما باللاآت الثلاثة، ممنوع التقسيم وممنوع ان ينهار وممنوع ان يستقيم".

وقال عن العميد اده "انه من الذين يمثلون مواقف مهمة. اقدر موقفه من مسألة الجنوب ومن اسرائيل، وان كنا نختلف في التفاصيل. واقدر ايضا نظرته الى الجهات التي تريد ان تفرض هيمنتها على لبنان خصوصا انها تنتمي الى طائفته".

وحاضر فضل الله في حسينية بدنايل البقاعية عن يوم الغدير، فتساءل: "كيف نفهم الامام علي؟"، وتطرق الى الاوضاع فقال: "نحن في هذا البلد نتعلم من خلال الوضع السياسي الاستهلاكي ان نكون مستهلكين سياسيين لا منتجين سياسيين، نأخذ ما يقدم الينا. لهذا من السهل علينا ان نترك كل قضايانا وكل شعاراتنا من اجل ان نستغرق ونندفع بما قد يقدمونه لنا.

قبل سنة او اشهر ماذا كنا نقول؟ عما كنا نتحدث؟ كنا نقول ان هناك ظلما في لبنان، ونريد ان ينتهي هذا الظلم، وان هناك حرمانا في لبنان واننا نريد ان ينتهي هذا الحرمان، وان هناك هيمنة في لبنان ونريد ان تنتهي هذه الهيمنة. اليس هذا هو ما نتحرك به على مستوى اسلامي ووطني وقومي وما الى ذلك؟ فماذا حدث؟

الذي حدث انه قيل لكل هذه الشعارات ان تتقلص لان الكبار الكبار، والكبار الصغار لا يطيقون ان تسيء هذه الشعارات الى المشروع السياسي الموضوع للبنان ولما حول لبنان. وتطور الكثيرون واصبحوا يتحدثون بدلا من "الاستحقاق المصيري" عن "الاستحقاق الدستوري". وما هو الاستحقاق الدستوري؟ ان يكون هناك رئيس للجمهورية خوفا من الفراغ الدستوري، لان الفراغ الدستوري يعني تحويل التقسيم الواقعي الى التقسيم الفعلي كما يقول السفير الاميركي.

ولكن احب ان اقول لكم ان في لبنان ثلاثة ممنوعات، وكل من يتحدث عن شيء خارج هذه الممنوعات فحديثه غير واقعي. لبنان ممنوع ان يقسم، وهذه معادلة دولية، ولن تستطيع اية قوة تتحرك فيه ان تقسم لبنان، ولبنان ضمت اليه الاقضية الاربعة الاسلامية حتى يتحرك الفاتيكان اللبناني المسيحي للمنطقة الاسلامية على ظهور المسلمين، ليكون لبنان فاتيكان الشرق الاوسط. ولبنان يراد له ان يكون مركز الجاسوسية في الشرق الاوسط كما يراد له ان يكون ساحة التثقيف الطائفي والمذهبي على مستوى سياسي في المنطقة وساحة المؤامرات على المنطقة، حتى ان بعض الانقلابات التي كانت تحدث في بعض الدول العربية كانت تدبر في لبنان.

ولبنان ممنوع ان ينهار. وصل الدولار الى ٦٥٠ ليرة، وبدأ يتراجع لانه ممنوع ان ينهار لبنان، والقوى التي رفعت الدولار هي التي بدأت بخفضه.

ولبنان ممنوع ان يستقر. ستستمر الاوضاع والخلافات داخل النظام الطائفي حتى يوزع مشاكله على المنطقة. لهذا التخويف بالتقسيم لن يكون اذا لم ينتخب رئيس للجمهورية فلن يكون هناك تقسيم، ولكن يريدون ان يكبروا حجم انتخابات رئاسة الجمهورية حتى يصغروا حجم الاستحقاق المصيري في قضايا الحرية والعدالة".

# اسماء سياسيين وفنانين وادباء اطلقت على شوارع في بيروت

قرر المجلس البلدي لمدينة بيروت، في جلسة عقدها امس برئاسة رئيسه المحامي شفيق السردوك، اطلاق اسماء عدد من القادة والفاعليات على شوارع في العاصمة.

ويقضي القرار باطلاق اسم المرحوم الدكتور شارل مالك على الشارع الرقم ١٣ الممتد من التباريس (ساحة جبران تويني) حتى مدرسة الحكمة، واسم الرئيس الراحل الياس سركيس على الجادة الممتدة من شارع بشارة الخوري حتى ساحة ساسين، واسم الاديب ميخائيل نعيمة على الشارع الرقم ٧٧ الممتد من حديقة السيوفي الى كورنيش بيار الجميل، واسم الدكتور عمر فروخ على الشارع الممتد من جامعة بيروت العربية الى ساحة الكولا، واسم الاخوين رحباني على الشارع الرقم ٥٤ الممتد من القصر الحكومي الى شارع ماري عدة، واسم فليفل اخوان على الشارع الرقم ٣٩ الممتد من شارع روما الى شارع مدحت باشا، واسم سعيد فريحة على الشارع الرقم ٧٣ والذي يبدأ بجادة الراشدين وينتهي في شارع مدحت باشا. كذلك تقرر اطلاق اسم المرحوم عبدالله المشنوق على "شارع مهم" في بيروت "تخليدا لذكراه".

وقرر المجلس ايضا فتح اعتماد قيمته ٣٠ مليون ليرة لصون سيارات البلدية وآلياتها.

واتخذ المجلس قرارا بتسوية اوضاع بعض عناصر فوج الاطفاء بتصحيح تاريخ ترقيتهم الى رتبة اعلى "مع اعطاء الافضلية لحملة الشهادات العلمية في حال التساوي في القدم ومراتب النجاح".

وعرض السردوك في الجلسة الاجراءات التي اتخذها والقيادات، خصوصا لرئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني للحؤول دون تصدع جامع عين المريسة، وقرر المجتمعون استملاك العقار المجاور للجامع "نظرا الى الاهمية القصوى للجامع وموقعه وكونه من معالم المنطقة ومن التراث البيروتي".



# "لجنة المتابعة" في القبيات شكرت السوريين على انهاء الفتنة

القبيات - "النهار":

زار وفد من "لجنة المتابعة" في القبيات مقر القيادة السورية في عكار واجتمع بالعقيد محمد عيسى وابدى له شكر ابناء القبيات على "الدور الذي حسم الفتنة واوقف الاشتباكات بين آل جعفر والقبيات".

وابدى العقيد عيسى "استعداد القوات السورية للمساعدة بكل امكاناتها في التدخل لتوطيد الامن والاستقرار في المنطقة وتنفيذ توجيهات العميد الركن غازي كنعان". وشدد على "موقف القوات السورية الحاسم ضد كل من يحاول خرق الامن في عكار"، ودعا الفاعليات في القبيات وجوارها الى "اخذ دورها وفضح المتآمرين على مصلحة ابناء القبيات وتعايشهم مع جيرانهم".

وشكر الاب نبيل زريبي عضو وفد "لجنة المتابعة" القيادة السورية وعلى رأسها الرئيس حافظ الاسد "لما ابدته من اهتمام بمعالجة الوضع بين القبيات وآل جعفر والذي تجلى بالاشراف الشخصي من العميد كنعان على حل هذه المشكلة". وابدى "استعداد القبيات عبر لجنة المتابعة للتعاون الكامل مع القوات السورية ومع كل الاطراف الفاعليين في عكار على صون الحال الامنية.

وزار الوفد ايضا ممثلي "الاحزاب الوطنية والتقدمية "في عكار، وعقد معهم اجتماعا في مركز منظمة حزب البعث العربي الاشتراكي في حلبا. وشكرهم باسم ابناء القبيات على ما بذلوه من جهود وبالتعاون مع القوات السورية لانهاء الاحداث التي شهدتها المنطقة.

# نقيب المحامين مع "الرئيس الاشرف والاعلم والاشجع"

باشر امس نقيب المحامين في بيروت السيد ريمون عيد اعداد ملفه الى "مؤتمر نقابات المحامين ذات التقاليد المشتركة" الذي سيعقد في مونتريال (كندا) من ٢٣ آب الجاري الى ٢٦ منه.

وفي هذا المجال قال عيد: "سأغتنم فرصة وجودي في باريس التي ازورها قبل مونتريال للاجتماع مع نقيب المحامين الفرنسي السيد لافرج، ومتابعة البحث معه في قضايا نقابية ومهنية مشتركة سبق البحث فيها". واضاف ان ملفه الى المؤتمر سيتضمن موضوعي "السرية المهنية" و"حقوق الانسان".

واعرب عن امله في ان تجري الانتخابات الرئاسية طبيعية وفي موعدها الدستوري، و"ان ينتخب رئيس جديد للبلاد يكون الاشرف والاعلم والاشجع ليعيد الى لبنان مكانته والى الانسان فيه حريته وكرامته وعيشه الكريم".

# "حراس الارز" يرفض "زحف غالبية المسترئسين"

اصر "حزب حراس الارز" على مرشح "تصادمي يجسد طهارة المقاومة اللبنانية". ورفض "زحف غالبية المسترئسين الى الشام لاسترضائها وتقديم امتحان الدخول الى المباراة الرئاسية".

ورأى في بيان اصدره امس ان "نقمة عارمة تعتمر في صدور اللبنانيين لما يصيب الكرامة اللبنانية في صميمها في اذلال وامتهان. وتزيد نقمة الشعب اكثر فاكثر عندما يرى ان الغائب الاكبر عن هذه الانتخابات هم الشهداء والمعاقون والمهجرون وتضحيات اللبنانيين الشرفاء خلال ١٤ سنة من الحرب الضارية عليه (...)".

ورفض ايضا "تراخي المرشحين وتنازلاتهم المعلنة والمخفية والاتجاه نحو التوافق على مرشح مخصي يطيل عمر الازمة ويزيد يأس اللبنانيين ويدفعهم الى الهجرة الجماعية". وحمل على "المواقف الآيلة الى مودرة القضية اللبنانية".

وكان وفد من الحزب زار مقر "الحزب الديموقراطي الاشتراكي المسيحي". ودار الحديث على "ضرورة تثبيت القضية القومية، وتركيز الجهود المختلفة حولها من خلال حركة المقاومة اللبنانية، والعمل على تمتين العلاقات بين المناطق الحرة في الجنوب، والمنطقة الشرقية على الصعيدين الوطني والاجتماعي".

# معزون بعبدالله المشنوق

امت امس شخصيات رسمية وسياسية وروحية وعسكرية واجتماعية واعلامية منزل المرحوم عبدالله المشنوق معزية ابنه الزميل محمد المشنوق.

وفي مقدم المعزين: رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص، وزير الدفاع والزراعة الرئيس عادل عسيران، الرئيس رشيد الصلح، النائبان رينه معوض وطلال المرعبي، حاكم مصرف لبنان الدكتور ادمون نعيم، الامين العام للمجلس الاعلى للدفاع العميد نبيل قريطم، محافظ بيروت المهندس جورج سماحة، نقيب الصحافة السيد محمد البعلبكي، المستشار في السفارة الفرنسية السيد فرنسوا ابي صعب، الرئيس المنتخب للجامعة الاميركية الدكتور ابرهيم السلطي.

وتلقى برقية تعزية من غسان تويني وبرقية من رئيس اتحاد الصحافيين العرب السيد صابر فلحوط.

# "اصدقاء العميد": الانتخابات ليست عادية واده مفتاح خلاص يحلم به الجميع

"لجان اصدقاء العميد" في لقائهم الصحافيين امس. (ابرهيم الطويل)

واصلت امس "لجنة اصدقاء العميد ريمون اده" حملتها لجمع تواقيع المواطنين على عرائض تأييداً لترشيحها اده لانتخابات رئاسة الجمهورية.

ووزعت في عدد من احياء بيروت الغربية قصاصات عن نهج اده، اضافة الى بيانها الذي ترشحه فيه.

والتقى امس بعض اعضاء اللجان في فندق "الكارلتون" عددا من الصحافيين، وشرحوا اهداف حملتهم في كل المناطق اللبنانية، مؤكدين "ان الانتخابات المقبلة ليست عادية، بل هي مصيرية، فاما ان يكون لبنان واما لا يكون. وان العميد اده هو مفتاح الخلاص الذي يحلم به الجميع، حتى عناصر الميليشيات عندما تعود الى نفسها وتفكر في مستقبل الوطن".

# شمس الدين ومدير الاعلام

استقبل امس نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، المدير العام لوزارة الاعلام السيد ايوب حميد وعرض معه الاوضاع.



# فياض والحلو

عرض محافظ الجنوب السيد حليم فياض امس في مكتبه في صيدا مع راعي ابرشية صيدا ودير القمر للطائفة المارونية المطران ابرهيم الحلو، الاوضاع في البلاد عموما والجنوب خصوصا.

والتقى فياض رئيس مصلحة الاقتصاد والتجارة السيد راجي البساط واستقبل وفدا من قانا وبحث معه في المطالب الحياتية للبلدة.

## شركة الجنوب ش.م.ل.

## الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٣١

**الموجودات**

| | |
|---|---|
| الأصول الثابتة بعد الاستهلاك | ٤٣٧٦٤٦٠/١٨ |
| جردة العقارات | ٨١٠٩٠٥٤٨/٦٣ |
| ذمم مدينة خارج الاستثمار | ١٢٠٥٠٠٠/٠٠ |
| الحسابات المالية | ١٠٠٦/٥٠ |
| فروقات الاعباد والتسويات | ٥١٠٢٠٠/٠٠ |
| المجموع | ٨٧١٨٣٢١٥/٣٠ |

**المطلوبات**

| | |
|---|---|
| رأس المال | ٢٠٠٠٠٠٠/٠٠ |
| نتائج سابقة مدورة - خسائر | (٢٠٨٩٤١/٢٥) |
| نتيجة الدورة المالية - أرباح | ١١٩٦٢٥٩/٢٥ |
| الرساميل الخاصة | ٢٩٨٧٣١٨/٠٠ |
| ذمم الاستثمار الدائنة | ١٢٠٠٠٠٠/٠٠ |
| ذمم دائنة خارج الاستثمار | ٣٥٦٣٦١٣/٠٠ |
| مصارف ومؤسسات مالية | ٧٩٤٣٢٢٨٤/٣٠ |
| المجموع | ٨٧١٨٣٢١٥/٣٠ |

- السيد صالح البصام — رئيس مجلس الادارة - المدير العام
- السيدة ليلى عسيران — عضو مجلس الادارة
- السيد محمد سليم — عضو مجلس الادارة المنتدب
- المستشار القانوني — المحامي: محمد خضر سليم
- مفوض المراقبة الاساسي — المؤسسة العلمية للتدقيق والاستشارات

# تعميم على خطباء المساجد للتركيز اليوم على قضية العرقوب

عممت مديرية الاوقاف الاسلامية بتوجيه من مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد على خطباء المساجد في بيروت والمناطق وجوب التركيز في خطب الجمعة اليوم، على "قضية مواجهة اهالي منطقة العرقوب ومقاومتهم لمشاريع الادارة المدنية الصهيونية والحرس الحدودي، واعلان التضامن مع هذا الموقف الجهادي وادانة الممارسات الارهابية التي تقوم بها قوات الاحتلال الاسرائيلي ضد بلدة شبعا وقرى العرقوب".

وزار وفد من "هيئة ابناء العرقوب" امس نائب النبطية الدكتور رفيق شاهين وعرض معه اوضاع العرقوب.

بعد اللقاء ادلى شاهين بتصريح اشاد فيه بابناء العرقوب، واوضح انه "سيقوم بكل المساعي، سواء على صعيد الدولة او على صعيد السفراء الاجانب، لاثارة قضية اهالي العرقوب ومعاناتهم من جراء ممارسات اسرائيل، واذا سنحت لنا الفرصة سنطالب الحكومة باعطاء العناية اللازمة للمنطقة واقرار مشاريع انمائية واقتصادية، تشجيعا لصمود ابنائها وبقائهم في ارض الجنوب الطيب".

واعتبر المكتب التنفيذي لفرع الجنوب في "اتحاد قوى الشعب العامل" ان اعتقال مدير مدرسة شبعا السيد يحيى علي والسيد عبدالله هاشم وابعاد الشيخ عبد الحسين عبدالله من الخيام "محاولة اسرائيلية لتجريد قرى العرقوب والمناطق الحدودية المحتلة من رموزها الجهادية". وحذر من "اننا سنضطر الى فضح كل تقصير رسمي عربي حيال الجنوب والعرقوب".

# تعزيزات إلى البقاع الغربي والمقاومة تستنفر تحسباً للعدوان

حاصبيا - "النهار":

سجلت في الـ٣٦ الساعة الاخيرة تحركات آلية عسكرية اسرائيلية على محاور حاصبيا ومرجعيون وجزين. وكشفت مصادر امنية في "الحزام الامني" ان الاسرائيليين ادخلوا اكثر من ٤٠ آلية ونحو ٥٠٠ جندي، ووزعوهم على محور تلة الاحمدية وكفرحونة في مواجهة البقاع الغربي.

ووضعت "المقاومة الاسلامية" في البقاع الغربي في حال استنفار قصوى. وتوقع احد قادتها "عدوانا اسرائيليا على المنطقة في هذه الفترة".

ونزحت عشرات العائلات من عين التينة ومشغرة قبل يومين على اثر تردد معلومات عن قرب حصول اعتداء اسرائيلي.

وفي معلومات امنية من راشيا ان الطوافات الاسرائيلية طاردت ليل الاثنين - الثلثاء، مجموعة فدائية فلسطينية في الهضاب الغربية لجبل الشيخ بينما كانت في طريقها الى الاراضي المحتلة، واستخدمت رشاشاتها الثقيلة والقت قنابل مضيئة. وادت المطاردة الى مقتل اثنين من افراد المجموعة، تمكن رفاقهما من نقل جثتيهما الى منطقة البقاع.

ودارت ظهر امس مناوشات متقطعة على محاور جبهة كفرفالوس - عين المير - لبعا، بين مواقع "الجنوبي" و"جيش التحرير الشعبي". وحلق طيران حربي قبل الظهر فوق صيدا ومخيمي عين الحلوة والمية ومية.

## قذيفة على العجة اصابت ٤ سوريين

اطلق مجهولون العاشرة والنصف مساء امس قذيفة صاروخية على حاجز القوات السورية قرب بناية العجة.

وافادت مصادر امنية ان اربعة من رجال الحاجز اصيبوا ونقلوا الى مستشفى البربير.

## مأتم حافل لشريف سوبرة

شيع امس قنصل بنغلادش في لبنان المرحوم شريف سوبرة في مأتم حافل. وقد صلي عليه ظهرا في مسجد الخاشقجي ودفن في جبانة الشهداء.

وكان في مقدم المشيعين مفتي الجمهورية الشيخ حسن خالد والمدير العام للمراسم في رئاسة الحكومة السيد عبد الرحمن الشيخة ممثلا رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص والرئيس شفيق الوزان.

وكانت امت منزل الفقيد شخصيات رسمية واجتماعية معزية، في مقدمها: الرئيس الحص، محافظ بيروت المهندس جورج سماحة ممثلا رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل، الرئيس رشيد الصلح، مدير المراسم في وزارة الخارجية السفير عاصم جابر ممثلا الامين العام للوزارة الامير فاروق ابي اللمع.

## شربين ارسل ٥٥ مليون ليرة لتوزيعها في صور

ارسل المغترب الصوري السيد الياس شربين مبلغ ٥٥ مليون ليرة لبنانية عهد فيه الى العميد انطوان بركات لتوزيعه في صور كالآتي:

١٠ ملايين لمشاريع انتاجية لنقابة صيادي السمك، ٨ ملايين لانجاز مساكن للمحتاجين، ٧ ملايين لمؤسسة الياس شربين، ٦ ملايين للطائفة الشيعية، ٤ ملايين للطائفة المارونية، ٤ ملايين لطائفة الروم الكاثوليك، مليونان للطائفة السنية، نصف مليون لكل من طائفة الروم الارثوذكس والبروتستانت واللاتين ودير الراهبات، نصف مليون مساعدات جامعية افرادية، ١١ مليونا ونصف مليون لعائلات واقارب بموجب لوائح خاصة.

## "القيادة العامة" زارت المبعدين

اعلنت "الجبهة الشعبية - القيادة العامة" ان وفدا منها زار المبعدين الفلسطينيين الثمانية مرتين، مؤكدا وقوف الجبهة "الى جانب انتفاضة اهلنا في فلسطين".

واضافت في بيان اصدرته امس: "ستبذل الجبهة جهودها لمقاومة سياسة الابعاد الصهيونية الهادفة الى تفريغ الوطن المحتل من الكفايات والطاقات النضالية".

واوضحت ان اثنين من المبعدين هم من محرري عملية الجليل عام ١٩٨٥، واتهمت اسرائيل بـ"نقض الاتفاق الذي تم بواسطة الصليب الاحمر، على عدم ابعاد الرفاق المناضلين الذين اطلقوا في عملية الجليل البطولية التي قامت بها الجبهة عام ١٩٨٥، والبالغ عددهم ٦٠٥ مناضلين داخل الوطن المحتل".

ودانت قيادة فصائل المقاومة الفلسطينية في بعلبك ابعاد اسرائيل الفلسطينيين الثمانية اخيرا. وطالبت المؤسسات الانسانية والدولية بـ"ممارسة ضغط على العدو الصهيوني للتراجع عن هذه القرارات الجائرة في حق شعبنا في الداخل".

# حريق يزيد تعطيل سنترال الحمراء

رجال الاطفاء امام السنترال (توفيق العبدالله)

لم يكن ينقص سنترال الحمراء المتوقف اكثر من ٧٥ في المئة من ارقامه عن العمل، سوى انفجار المحرك الحراري الذي يغذيه عند انقطاع الكهرباء لانارة مكيفات التبريد وبطاريات تشغيل المحولات. ففي الثامنة والربع من صباح امس، انفجر المحرك وصعد الدخان من قمرية المدخنة الكائنة في ساحة القصر الحكومي.

وحضرت فرق الاطفاء والدفاع المدني، وحاصرت الحريق واخمدته. واعلنت المديرية العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية ان اعادة العمل في سنترال الحمراء (المتوقف عمليا منذ مدة بعيدة) ستتم في ٢٤ ساعة!

## القومي يهنىء "جبهة النضال"

ابرق امس رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى السيد داود باز الى الامين العام لـ"جبهة النضال الشعبي الفلسطيني" الدكتور سمير غوشة مهنئا بالذكرى الـ٢١ لانطلاقة الجبهة.

واستقبل نائب رئيس الحزب الدكتور مروان فارس سفير كوريا الديموقراطية الشعبية في لبنان السيد كيم يونغ غون وعرض معه الاوضاع.

ويقيم الحزب قبل ظهر الاحد المقبل مهرجانا خطابيا في اميون، في الذكرى الاولى لغياب الدكتور عبدالله سعاده.

## دعوة المزارعين الى معاودة الري في الجنوب

صور - "النهار":

دعت "لجنة عمال وموظفي مشروع ري القاسمية ورأس العين" المزارعين واصحاب العقارات الزراعية في الجنوب، الى معاودة ري بساتينهم من المشروع على جاري العادة وبحسب البرنامج الذي وضعته الادارة في هذا الشان.

واوضحت اللجنة في بيان اصدرته أمس ان العمال والموظفين عقدوا اجتماعا مع المدير العام للمصلحة المهندس اسكندر زيادة في حضور رئيس النقابة المهندس بسام نقاش والسيد فؤاد حرفوش. واعلنوا في نهايته "عودة الامور الى طبيعتها". ونفت اللجنة "كل الاشاعات المغرضة المدسوسة التي اثيرت خلال الاضراب"، مؤكدة انه "لم تحصل اي اضرار في ممتلكات المزارعين".

## آل الجمل في صور يردون على الشيوعي

صور - "النهار":

جاءنا من السيد احمد خليل الجمل بيان باسم آل الجمل في صور ردا على بيان الحزب الشيوعي وآل الجمل، فيه: "نؤكد ان ولدنا سمير الجمل كان ولا يزال في ايد امينة لدى حركة "امل"، والتحقيق الذي اجري معه كان تحقيقا عادلا، وما بيان الحزب الشيوعي الا لاستغلال قضية ولدنا والمتاجرة بها. وان جهاز امن الحركة في صور كان ولا يزال يحافظ على امن المنطقة ولا يظلم احدا، ولولا هذا الجهاز الامني النشط لتعرضت المنطقة لافدح المخاطر".

## حملة نظافة في بعلبك

بعلبك - "النهار":

باشرت بلدية بعلبك والقسم الصحي في طبابة القضاء، حملة نظافة في المدينة لمدة ثلاثة ايام، بالتعاون مع الدفاع المدني و"اتحاد غوث الاولاد"، ومشاركة المكتب الصحي لحركة "امل" ومؤسسة "عامل" و"هيئة الاسعاف الشعبي" و"التجمع النسائي الديموقراطي" ووكالة "الاونروا".

انطلق المشاركون من امام البلدية يتقدمهم قائمقام بعلبك السيد مصطفى الاسير وطبيب القضاء الدكتور طارق قنواتي. والقى الاسير كلمة شكر فيها المساهمين في الحملة. واوضح قنواتي ان الحملة تشمل ازالة النفايات وغسل الشوارع والساحات وتنظيف محيط القلعة ومداخلها وآثارها، ورش المبيدات.

ورأس الاسير اجتماعا في البلدية بعد الظهر لتقويم نتائج اليوم الاول من الحملة.

## "الاونروا" في صور

ورد في "نهار" أمس ان السيد شفيق مغربي مدير مكتب "الاونروا" في صور كان في استقبال المفوض العام للوكالة السيد جورجيو جياكوملي. والصحيح ان مغربي هو نائب مدير المكتب.

# حركة مرفأ بيروت

دخلت امس مرفأ بيروت ٩ بواخر ناقلة ٨٦٢٨ طناً، وهي: "طوروس" و"جورج - س" و"كابتن طومسون" و"زغرب" و"باسيفا" و"تيمبر" و"نوري" و"انطوان" و"ب شيتيكوف".

وغادرته ٨ بواخر هي: "هومل - ٢" و"نعيمة" و"الخالد" و"بيونير" و"نووفا فنتورا" و"ماريتزا" و"فيفالديه" و"تيبر".

وبقيت في المرفأ ٣٠ باخرة، بينما ١٢ باخرة من دون عمل و ٦ بواخر مسافرة، وينتظر وصول ١٠ بواخر حسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

## ١ — البواخر العاملة

| الرصيف | الباخرة | الحمولة (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| ٤ | ليبرا | للشحن | كونسوليدايتد ماريتيم |
| ٤ | الورد | للشحن | متور شيبينغ |
| ٤ | تويت - ٣ | للتموين | س. شعر |
| ٤ | بسام | للتموين | غريني شيبينغ |
| ٥ | دالمينا | للاصلاح | سنو تريدينغ |
| ٥ | هلال | للاصلاح | سنو تريدينغ |
| ٦ | كورنيليا | للاصلاح | ديفينا لاين |
| ٦ | هابي - م | للاصلاح | غريني شيبينغ |
| ٦ | جينو | للشحن | مارينر ترايدر |
| ٦ | طوروس | للشحن | بدر شيبينغ |
| ٦ | انا | للشحن | ب عضم |
| ٧ | التضامن | للتموين | ي. برجاوي |
| ٧ | جعفر | للتموين | ي. برجاوي |
| ٧ | السلام - ٣ | ١٥٢ ماشية | شبير ماريتيم |
| ٧ | نوري | للشحن | ب. ث. م. أ. |
| ٧ | حسان - ١ | للشحن | ب ث م. أ. |
| ٨ | انطوان | ١٣٠٠ قمحاً | ع. مكاوي |
| ٨ | بارك | ٧٠٠ شعيراً | غلوب شيبينغ |
| ٩ | ريما | للشحن | ب. ث. م. أ |
| ٩ | عشتار | للتموين | سي سيد سرفيس |
| ٩ | ربا | للشحن | ج. باسيل |
| ١٠ | ب. شيتيكوف | ١٢٤٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| ١٠ | جيريمفس غاليه | للتموين | اورابيا |
| ١٠ | جورج. سي | ٥٣٨ مختلفاً | م. صحناوي |
| ١١ | كابتن طومسون | ٨٦٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| ١١ | جيفو - ٢ | ٦٥٠ مختلفاً | المكتب الجزائري للشرق |
| ١١ | زغرب | ١٠٠ مختلفاً | يونيون شيبينغ |
| ١٢ | سلانيك* | ٧١ مختلفاً | يونيشيب |
| ١٢ | لينا | للاصلاح | ن. ابو رجيلي |
| الدورة | بانيعا | ٤٥٠٠ بنزيناً | المكتب الجزائري للشرق |

## ٢ — البواخر المسافرة

٦ بواخر حصلت امس على اذن بالسفر من رئاسة ميناء بيروت، هي: "السلام - ٣" و"حسان - ١" و"ب. شيتسيكوف" و"جيريفس غاليه" و"كابتن طومسون" و"زغرب".

## ٣ — البواخر المنتظرة

| الباخرة | المرفأ | الحمولة (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| مرمرة - ١ | فماغوستا | للشحن | غريني شيبينغ |
| ريمينسك | الاسماعيلية | ١٥٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| ف. م. سميريدون | سالونيك | ١٢٠ ماشية | ي. برجاوي |
| عبدالله - ر | سالونيك | ٩٠ ماشية | ي. برجاوي |
| سيكين | سالونيك | ٤٠ ماشية | ي. برجاوي |
| كالميوس | الاسماعيلية | ١٤٥٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| فيلكوفو | الاسماعيلية | ٨٥٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| ب. غوتيشينكو | رافينا | ١٢٤٠ مختلفاً | فرعون شيبينغ |
| كيرا | مرسيليا | ٦٠٠ مختلفاً | سوكومار |
| تيبر | صور | للشحن | كارابيبيريس |

## ٤ — حركة البضائع

كانت حركة البضائع ليوم الاربعاء ٣ آب كالآتي:

- بلغ حجم البضائع المفرغة ٢٣٦ طناً، منها ٥٠ طناً الى المستودعات و ١٨٦ طناً مستوعبات.
- بلغ حجم البضائع المشحونة ٢٣١ طناً
- بلغ حجم البضائع المسحوبة ٩١٠ اطنان، منها ٨١٨ طناً من المستودعات و ٩٢ طناً من المستوعبات.

# المرافئ اللبنانية الاخرى

هنا اسماء البواخر في المرافئ اللبنانية الاخرى، كما حصلت عليها "النهار" صباح امس.

## مرفأ طرابلس

| الباخرة | الحمولة (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|
| أ - العاملة: | | |
| اوستراليكا | حديد | اللبنانية العربية |
| الحاج عثمان | حديد | اللبنانية العربية |
| عوفيا | مختلف | اللبنانية العربية |
| احمد - ١ | للشحن | اللبنانية العربية |
| ميناء - ١ | خشب | مارينا شيبينغ |
| هانيا | زفت | ع. غندور |
| ريما - ج | خشب | الشدياق للملاحة |
| نافي وود | خشب | مارينا شيبينغ |
| احمد - ٢ | للشحن | اللبنانية العربية |
| ب - المنتظرة: | | |
| عكاك ستار | مستوعبات | عكاك مارين |
| فاسيلي بلوكولينكو | مستوعبات | ليمكو |
| بيتر - ٢ | مختلف | ليمكو |
| نورد ستار | مستوعبات | عكاك مارين |
| سوسنوفكا | حديد | بطش للملاحة |
| نوشين | مستوعبات | تريبولي كونتينر سرفيس |

## مرفأ جونية

| الباخرة | الحمولة (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|
| أ - العاملة: | | |
| صني بوت | ركاب | ح. مرقص |
| ب - المنتظرة: | | |
| امبرس | ركاب | سوكومار ترافل |



# قصير حدّد جعالة شركات المحروقات وبدلات التخزين في مستودعاتها

اصدر امس وزير الصناعة والنفط السيد فيكتور قصير قراراً حدد بموجبه جعالة شركات توزيع المحروقات وبدلات التخزين في مستودعاتها كالآتي:

- الجعالة: بنزين ٧٠٠ ليرة عن كل الف ليتر، كاز منزلي ١٥٠ ليرة عن كل الف ليتر، غاز اويل ١٣٠ ليرة عن كل الف ليتر، فيول اويل ١٠٠ ليرة عن كل الف ليتر، اعتباراً من ١٩٨٨/١/١.

- بدلات تخزين البنزين والغاز اويل والفيول اويل المستورد والمودع مستودعات الشركات: ٢٥٠ ليرة عن كل كيلو ليتر لمدة التخزين التي لا تفوق ٦٠ يوماً، ١٢٥ ليرة عن كل كيلو ليتر للمدة التي تفوق الـ٦٠ يوماً حتى ٩٠ يوماً، ٨٥ ليرة عن كل كيلو ليتر لما بعد التسعين يوماً، اعتباراً من ١٩٨٨/٨/٥.

وكان الوزير قصير رأس، قبل صدور القرار، اجتماعاً ضم مستشاره للشؤون الاقتصادية السيد منير برباري ورئيس مصلحة الشؤون الاقتصادية بالانابة في المديرية العامة للنفط السيد عدنان مجذوب ووفداً من اصحاب شركات توزيع المحروقات قوامه السادة: ريمون شماس وميشال قماطي (مدكو)، جورج غريب (الوردية)، الكسندر غاليبسين (توتال)، محي الدين مومنة (ديسترول)، جان عقل ووليم واكيم (كورال وسبيد). وبحث المجتمعون في الجعالة وبدلات التخزين.

# هيئة مكتب جمعية الصناعيين: انابيب الفونت والكهرباء والضمان

انعقدت امس هيئة مكتب جمعية الصناعيين اللبنانيين برئاسة الدكتور فؤاد ابي صالح في مقر غرفة التجارة والصناعة في الاشرفية.

وصرح الدكتور ابي صالح ان البحث في الاجتماع تناول "تجاوز بعض الادارات الرسمية قرار مجلس الوزراء الذي يلزم المؤسسات الرسمية شراء ما تحتاج اليه من الانتاج الوطني عندما تتوافر السلع المطلوبة محلياً". وقال: "شهدنا اخيراً محاولة لشراء انابيب لمصلحة مياه بيروت من الخارج في الوقت الذي تتوافر هذه الانابيب محلياً وبمواصفات جيدة وباسعار ادنى بكثير (...) لهذا وحتى لا تأخذ قضية الانابيب شكلاً تصادمياً بعدما تدخل العمال من اجل منع وصول الانابيب الاجنبية الى لبنان، قررت جمعية الصناعيين اثارة هذا الموضوع مع رئيسي الجمهورية والحكومة وحثهما على اصدار قرار جديد يضمن حماية الانتاج الوطني (...)".

واضاف ان المجتمعين بحثوا ايضاً في موضوع الكهرباء و"تبين ان انقطاع التيار اكثر ما يكون في المناطق الصناعية (...) كأن الصناعة مستهدفة لتعطيل الطاقة الانتاجية في هذا البلد (...) لهذا تطالب جمعية الصناعيين المسؤولين في مؤسسة كهرباء لبنان ان يبادروا فوراً باتخاذ التدابير اللازمة لتأمين التيار للمناطق الصناعية في فترة العمل على الاقل وهي ٨ ساعات (...)".

كذلك بحثوا "في نتيجة اللقاء الذي تم في غرفة التجارة والصناعة مع الفاعليات الاقتصادية والمسؤولين في مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي حول موضوع زيادة اشتراكات ارباب العمل في فرع المرض والامومة وقررت الهيئة ملاحقة هذا الموضوع بالتنسيق مع الهيئات الاقتصادية".

# المقاولون لم يشاركوا في مناقصة تزفيت بعض شوارع العاصمة



في لقاء "الكات" امس. (ميشال صايغ)

اكدت نقابة المقاولين في لبنان التزامها قرارها التوقف عن الاشتراك في المناقصات الجديدة وفي استدراجات العروض او الاتفاقات بالتراضي العائدة الى القطاع العام، مشيرة الى ان احداً من المتعهدين لم يتقدم الى المناقصة التي اجرتها بلدية بيروت اول من امس لتلزيم تزفيت بعض شوارع العاصمة وقيمتها مليارا ليرة لبنانية.

وشرح نقيب المقاولين الشيخ فؤاد الخازن موقف النقابة في لقاء ضم امس في مبنى شركة "الكات" عدداً من الاعضاء والصحافيين. قال: "للمرة الاولى في تاريخ النقابة التي تمثل ارباب عمل، اضطررنا الى اتخاذ موقف سلبي نظراً الى خطورة الوضع المالي للمقاولين. فالمتعهدون وجدوا لتنفيذ الاشغال لا لرفضها او الامتناع عنها وقد اتخذوا هذا القرار قسراً بسبب تراكم الديون المستحقة لهم، الامر الذي اضطر قسماً كبيراً منهم الى بيع جزء من معداته وصرف عدد من عماله مما خفف كثيراً امكاناته التنفيذية وقدرته على معاودة العمل في الظروف الراهنة". واوضح ان الديون بلغت نحو ١٠ مليارات ليرة تبلغ فوائدها شهرياً ٤٠٠ مليون ليرة.

ورأى "ان موقف المتعهدين ليس اضراباً بالمعنى التقليدي، بل هو تعبير عن عدم القدرة على العمل في ظل تلكؤ المسؤولين في دفع المستحق لهم عن اعمال كلفوا القيام بها بصورة قانونية". وتساءل كيف يمكن البدء بمشاريع جديدة في حين لم تؤد الدولة للمتعهدين اموالهم عن اشغال سابقة، محذراً من خطر افلاس قطاع يؤمن معيشة ٦٠ الف عامل.

وذكر بان الاموال المستحقة للمقاولين عن الاشغال التي نفذت هي كالآتي: الشوف ٢٠٨٠٨ مليار ليرة، المتن ١٠٠٢٠ مليار، بعبدا ٧٩٣ مليوناً، كسروان مليار و٥٩٣ مليوناً. فتكون قيمة الاشغال التي تفذت في محافظة جبل لبنان ٦ مليارات و٢١٤ مليون ليرة، وفي الجنوب ٨٨١ مليوناً وفي الشمال مليار و٣٠٤ ملايين. وفي البقاع ٧٥٨ مليوناً، وفي بيروت ٢٨٧ مليوناً والقيمة الاجمالية ٩ مليارات و٤٤٤ مليون ليرة.

## خطة الغرف لاعمار لبنان

عقد امس في غرفة التجارة والصناعة في بيروت اجتماع ضم نائب رئيس الغرفة السيد غبريال بدارو ومديرها العام الدكتور محيي الدين القيسي والسادة الفرد سكاف رئيس غرفة زحلة والبقاع والدكتور حسن المنلا رئيس غرفة طرابلس والشمال ومحمد الزعتري رئيس غرفة صيدا والجنوب.

وافادت غرفة بيروت ان البحث تركز على "ضرورة اجراء الانتخابات الرئاسية في المهلة الدستورية المحددة لانها المنطلق الاساسي لاعادة انعاش الاقتصاد اللبناني والاوضاع الاقتصادية والمالية والمعيشية وكذلك الخدمات العامة من كهرباء واتصالات". وقالت انه تناول ايضاً "الخطط اللازمة لاعادة اعمار لبنان حتى يمكن تعزيز مستوى المعيشة واعادة البلاد الى سابق عهدها من العمل والازدهار على مختلف المستويات المالية والانتاجية والخدماتية. وان غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان هي في صدد وضع خطة اعمارية وانمائية للمرحلة المقبلة تشمل اهم جوانبها تطوير المرافق الاقتصادية والمعيشية المختلفة" وتشجيع التصدير وتطوير العلاقات مع دول السوقين العربية والاجنبية.

# الاتحاد العمالي ولجنة المتابعة لـ"رئيس حل، رئيس للحوار والاصلاح"

كرر المجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العام ولجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام موقفهما "وجوب اجراء الاستحقاق الدستوري في موعده والعمل الجاد للاتيان برئيس قادر على تأمين الشرعية الكاملة واعادة تفعيل مؤسسات الدولة (...) رئيس حل قادر على نقل البلاد من مجتمع الحرب الى مجتمع السلم". وشددا على اهمية "الاسراع في سحب النفايات السامة الى خارج البلاد واتخاذ كل الاحتياطات الكفيلة بدرء مخاطرها"، وكذلك تأمين الخدمات العامة من كهرباء ومياه. ودعي المجلس واللجنة الى اجتماعين منفصلين الاثنين "لمتابعة المستجدات واتخاذ الموقف النهائي في ضوئها".

عقد امس المجلس واللجنة اجتماعاً مشتركاً برئاسة السيد انطوان بشارة في مبنى وزارة الصحة والشؤون والاجتماعية وصدر على اثره هذا البيان:

"ان الحركة النقابية في لبنان، حفاظاً منها على مصلحة الطبقة العاملة والمواطن بصورة عامة وانطلاقاً من مبدأ وجود شرعية قادرة على معالجة المطالب الحيوية الاساسية التي يناضل من اجلها المؤتمر النقابي الوطني العام والاتحاد العمالي العام منذ نشأته.

وايماناً من الحركة النقابية بانها لا يمكن ان تعيش الا في اطار شرعية قادرة وعادلة وغير مرتهنة تؤمن مناخ الحريات الضرورية للانسان ولاسيما منها الحريات الديموقراطية والاجتماعية، اذ لا معنى للحرية عند مواطن غير قادر على تأمين لقمة عيشه والمطالبة بها.

وامام الامل الوحيد الباقي والذي لا تتعدى فترته الايام المعدودة المقبلة فاما العودة الى وطن واحد وشرعية واحدة وهو شعارنا الدائم الذي لا نقبل بديلاً منه واما التشرذم وعندها تزول كل المؤسسات الدستورية والشرعية في ظل الانهيار.

وبما ان الحركة النقابية بوجوهها العمالية والمهنية والحرفية والقطاعية وحتى القطاعات الانتاجية ترى نفسها مهددة نتيجة ضرب الحريات واحتمال سقوط الاسس والمفاهيم التي قام عليها هذا الوطن.

وبما ان الحركة النقابية تعي خطورة هذا المفصل وتدرك ما يساور المواطنين الشرفاء من شكوك ستدفعهم اما الى الهجرة واما الى فقدان ادنى متطلبات الحياة.

ولما كانت الحركة النقابية، وقد آلت على نفسها منذ البدء ان تنشط في القضايا الحياتية والمطلبية، رأت وترى نفسها، انسجاماً مع معتقداتها ورؤيتها الوطنية التي اكدت عليها مراراً وتكراراً مع القطاعات التي تشاركها ان من واجبها، تلبية لنداء الشعب الذي تضامن معها سواء في الاضرابات او في التظاهرات او في الاعتصامات المتتالية، ان تقوم بدورها الاساسي الذي يفرضه عليها واجبها الوطني تجاه الاستحقاق الدستوري القائم.

لذلك، يؤكد المؤتمر النقابي الوطني العام على:

١ - وجوب اجراء الاستحقاق الدستوري في موعده والعمل الجاد للاتيان برئيس قادر على تأمين الشرعية الكاملة واعادة تفعيل مؤسسات الدولة والمؤسسات الاجتماعية الداعمة للحياة الديموقراطية السليمة، رئيس حل قادر على نقل البلاد من مجتمع الحرب الى مجتمع السلم، رئيس للحوار والاصلاح وارساء نظام يتلاءم مع متطلبات العصر والدولة الحديثة، نظام يحمل في طياته اماني الاجيال الصاعدة ضماناً لعودة الذين هجروا الوطن.

٢ - ان لجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام تعلق اهمية كبيرة على الاسراع في سحب النفايات السامة الى خارج البلاد واتخاذ كل الاحتياطات الكفيلة بدرء مخاطرها التي يمكن ان تحصل لاحقاً وتؤكد على وجوب متابعة التحقيق مع المسؤولين المباشرين وغير المباشرين عن هذه الصفقة ومحاكمة كل المتورطين فيها من قريب او بعيد.

وان لجنة المتابعة تطالب بالاسراع في تأمين الخدمات العامة من كهرباء ومياه وانهاء التحقيقات مع المسؤولين المعنيين عن التقصير في هذا المجال صوناً لمصلحة المواطن والاقتصاد الوطني.

٣ - دعوة مجالس الاتحادات والنقابات والهيئات الشعبية والنقابية الى تعبئة صفوفها لتنفيذ مقررات المجلس التنفيذي للاتحاد ولجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام.

٤ - دعوة المجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العام الى الاجتماع نهار الاثنين ٨/٨/١٩٨٨ الساعة ٩ لمتابعة المستجدات واتخاذ الموقف النهائي في ضوئها.

٥ - دعوة لجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام الى الاجتماع الساعة ١١ من اليوم نفسه للموضوع نفسه".

## الاتحاد الوطني

● اعتبر مجلس المندوبين للاتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين، في بيان اصدره بعد اجتماعه امس "ان موضوع الاستحقاق الدستوري معني به كل عمال لبنان ومنظماتهم النقابية وينبغي ان يكون للطبقة العاملة والنقابات موقفها المميز والضاغط والموحد (...) من هنا المنطلق يلتزم مجلس المندوبين المواقف والبرامج

- التتمة في الصفحة ٩ -

## ورقة الـ٥٠٠ الاربعاء ١٠ آب

اعلن مصرف لبنان امس انه سيضع في التداول ابتداء من الاربعاء ١٠ آب ١٩٨٨ اوراقاً نقدية جديدة من فئة /٥٠٠/ ل.ل. مؤرخة بيروت في اول كانون الثاني ٨٨" وتحمل توقيعي الحاكم الدكتور ادمون نعيم ونائب الحاكم الاول الدكتور حسين كنعان. وهذه الاوراق تحمل حرفاً ابجدياً وارقاماً متسلسلة في الزاوية العليا للجهة اليمنى وفي الزاوية السفلى للجهة اليسرى وتحمل كذلك رسوماً تبين مناظر لبنانية اثرية وحديثة.

وهنا بعض مواصفات هذه الاوراق النقدية وعناصر الامان فيها:

القياس: ١٥٦ × ٦٧ مم

الوجه: العلامة المائية: تمثل صورة لرأس الليث تظهر في الجانب الايسر من وجه الورقة اذا وضعت امام الضوء.

خيط الامان: يظهر عمودياً في النصف الايسر من وجه الورقة اذا وضعت امام الضوء.

الصورة الخفية: الرقم ٥٠٠ ويظهر في الزاوية العليا من الورقة للجهة اليسرى.

الظهر: على ظهر الورقة مطبوع فضي يمثل الارزة".

## سفير ايطاليا وحاكم مصرف لبنان

زار امس سفير ايطاليا في لبنان السيد انطونيو مانشيني حاكم مصرف لبنان الدكتور ادمون نعيم وبحث معه في الاوضاع العامة خصوصاً الاستحقاق الدستوري.

وافادت مصادر المصرف ان السفير مانشيني اشاد بسياسة مصرف لبنان.

## فرع لبنك المدينة في بعقلين

رخص المجلس المركزي لمصرف لبنان لبنك المدينة بفتح فرع له في بعقلين.

وطلب المصرف ايضاً فتح فرع "اوف شور" له في ليماسول (قبرص) في اطار خطة الادارة الجديدة القاضية بفتح فروع في لبنان والخارج.

## اصلاح الاعطال في كابل الطيونة

بحث امس المدعي العام الاستئنافي في جبل لبنان القاضي جورج معلولي مع المدير العام لمؤسسة كهرباء لبنان المهندس مصباح الناظور في سبل تأمين الحماية لعمال المؤسسة في منطقة محول عازار في منطقة الشياح، من اجل تمكين فرق الصيانة من اصلاح الاعطال في كابل الطيونة - مار مخايل.

وعلم ان اصلاح الاعطال سيبدأ بعد يومين اثر توفير المعدات والتجهيزات الضرورية لذلك.

من جهة اخرى، ابدى المهندس الالكتروني ريمون داغر صاحب مؤسسة "آراتيل" استعداده لتطوير الشبكة الكهربائية في بيروت في شكل حديث وسريع ومبني على ادق الشروط والمتطلبات العلمية المتطورة لانهاء ازمة انقطاع التيار الكهربائي.

وقال انه يضمن صيانة المولدات الكهربائية المستخدمة حالياً وتوفير مولدات حديثة لمحطتي الجية والزوق. وناشد المسؤولين استيراد قطع الغيار اللازمة من اليابان فوراً".

## تخلية الموقوفين في قضية النفايات

بعد موافقة النائب العام الاستئنافي في بيروت القاضي منيف عويدات وقاضي التحقيق الاول في بيروت السيد جورج غنطوس على الطلب الرابع لوكلاء الموقوفين في قضية النفايات الكيميائية السيدين انطوان العم وروجيه حداد، امر القاضي غنطوس بتخليتهما بكفالة مالية مقدارها ١٠٠ الف ليرة لكل منهما.

## شكوى من مسافرين الى المانيا

شكا امس مسافرون الى المانيا من عدم تسهيل الخطوط الجوية التشيكوسلوفاكية سفرهم على رغم ارتباطهم واولادهم باشغال ومدارس. وقال وفد منهم زار "النهار" ان كثيرين منهم حصلوا على تأكيد لحجوزاتهم، وعند ذهابهم الى المطار يقال لهم ان لا مكان لهم على الطائرة. واضافوا ان الامر يتكرر منذ ثلاثة اسابيع، علماً انهم يأتون من طرابلس وصور وغيرهما.

# بورصة بيروت
## إستمرار تجميد الدولار

لليوم الخامس على التوالي استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق بيروت والقفل في آخر العمليات حسب مصرف لبنان بـ ٣٥٠,٥٠ ليرة.

وقد فتح بما بين ٣٥٠,٢٥ و ٣٥٠,٧٥ ليرة وتدخل مصرف لبنان ممتصاً معظم العروض بالاسعار المتداولة، الى ان اقفله بـ ٣٥٠,٥٠ ليرة.

وبما ان بعض "المراكز" يتردد في الاحتفاظ بالدولار، لكن ضبابية الاجواء السياسية في لبنان وعدم تحديد موعد جلسة انتخاب رئيس الجمهورية لا يشجعان على التخلي عنه كلياً. لذا يلاحظ ان حجم العرض لا يتعدى حداً معيناً كل يوم، الا انه يميل الى الازدياد كلما لاحت دلائل انفراج او مؤشرات حلحلة.

### ارتفاع ملجوم في الخارج

في الخارج، محاولات متتالية لاختراق عتبة الـ١,٨٨ مارك الماني للدولار، دونما نتيجة تذكر، نظراً الى استمرار وجود المصارف المركزية للدول السبع الصناعية الكبرى في السوق، خصوصاً "البوندسبنك". وترافقت هذه المحاولات مع اقتراب صدور مؤشر البطالة في الولايات المتحدة في تموز المنتظر اليوم والذي يخشى ان يسفر عن مزيد من المظاهر التضخمية في الاقتصاد الاميركي يصير معه احتمال رفع معدلات الفوائد امراً وشيكاً.

وهكذا بقي اتجاه الدولار في تجاذب مستمر بين محاولات رفع اسعار صرفه وتصدي المصارف المركزية لها، الى ان اقفل في لندن كالآتي:

- ١,٧١٠٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٧٠٩٠ اول من امس.
- ١,٨٧٨٥ مارك الماني في مقابل ١,٨٧٦٠.
- ١,٥٦٨٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٥٦٣٠.
- ٦,٣٣٦٥ فرنك فرنسي في مقابل ٦,٣٣٥٠.
- ١٣٣,٩٥ ين ياباني في مقابل ١٣٣,٩٠.

وكانت فائدة الدولار في سوق لندن كالآتي: ٨ في المئة لشهر، ٨ ١/٨ في المئة لشهرين، ٨ ٥/١٦ في المئة لثلاثة اشهر، ٨ ٩/١٦ في المئة لستة اشهر و ٨ ١٣/١٦ في المئة لسنة.

### تردد الذهب والفضة

مع تضاؤل فرص ضبط انتاج النفط لدعم الاسعار كما تبين من اجتماعات لجنة الاسعار التابعة لمنظمة "اوبيك" في لوزان، اخذت المعادن الثمينة تتردد في مسيرتها التصاعدية التي بدأت خجولة اول من امس. فظهر ميل لدى بعض المتعاملين الى اخذ ارباحهم، فيما آثر البعض الآخر انتظار نتائج اضراب عمال المناجم في جنوب افريقيا، فاقفلت اونصة الذهب في سوق لندن بـ ٤٣٣,٠٠ دولاراً في مقابل ٤٣٣,٧٥ دولاراً اول من امس، بعدما ثبتت بـ ٤٣٣,٤٠ دولاراً قبل الظهر وبـ ٤٣٣,١٠ دولاراً بعد الظهر.

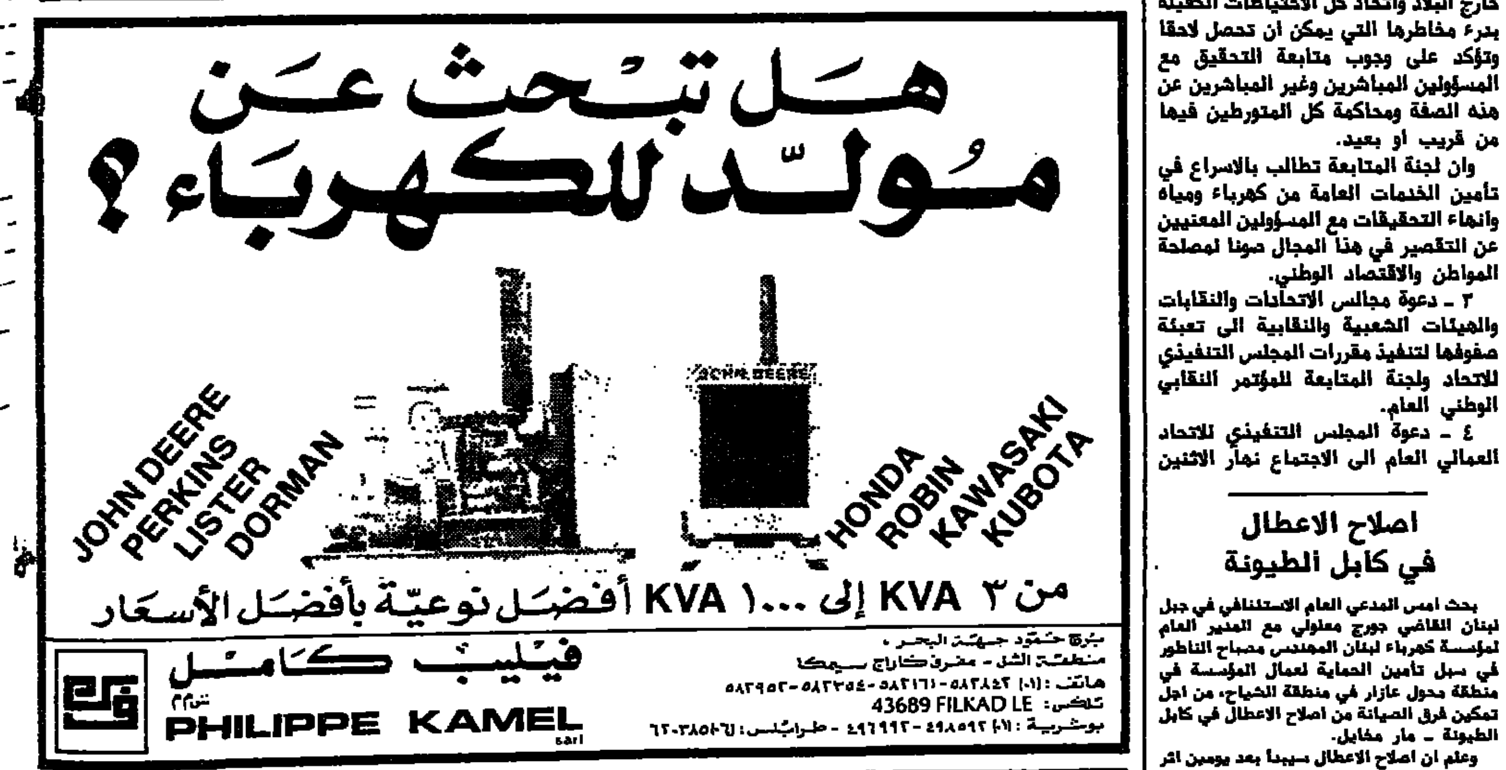
وطرأ فتور على طلب الفضة، فاقفلت الاونصة في سوق لندن بـ ٦,٨٦ دولارات في مقابل ٦,٩٠ دولارات اول من امس، بعدما ثبتت ظهراً بـ ٦,٨٥٢٠ دولارات.

هنا اسعار العملات والذهب والفضة كما في نشرة بورصة بيروت ليوم الخميس ٤ آب ١٩٨٨، وهي لاقفال الساعة ١٢,٣٠ ظهراً:

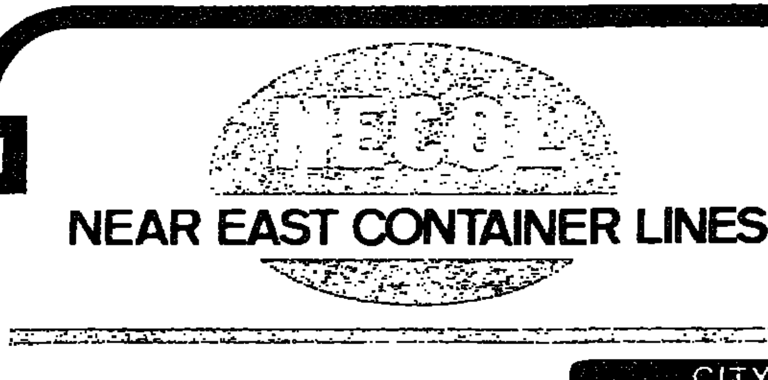
| | الشراء ل. ل. | المبيع ل. ل. |
|---|---|---|
| الليرة السورية | ١٠,٦٠ | ١٠,٨٥ |
| الدينار العراقي | ٢٤٥,١٥ | ٢٤٦,١٥ |
| الدينار الكويتي | ١٢٣١,١٥ | ١٢٣٦,١٥ |
| الدينار الاردني | ٩٢٥,١٥ | ٩٢٩,١٥ |
| الدينار البحراني | ٩٢٤,٦٥ | ٩٢٨,٦٥ |
| الدينار الليبي | ١٥٧,٧٠ | ١٥٨,٧٠ |
| درهم الامارات العربية | ٩٥,١٥ | ٩٥,٩٠ |
| الريال السعودي | ٩٣,١٥ | ٩٣,٩٠ |
| الريال القطري | ٩٥,٩٥ | ٩٦,٧٠ |
| الريال العماني | ٩٠٣,٦٥ | ٩٠٧,٦٥ |
| الجنيه المصري | ١٤٧,١٠ | ١٤٨,١٠ |
| الجنيه الاسترليني | ٦٠٠,١٥ | ٦٠٣,١٥ |
| المارك الالماني | ١٨٧,١٠ | ١٨٨,١٠ |
| الفلوران الهولندي | ١٦٥,٤٥ | ١٦٦,٤٥ |
| الدراخما اليونانية | ٢,٣٥ | ٢,٣٥ |
| الفرنك الفرنسي | ٥٥,٤٥ | ٥٥,٩٥ |
| الفرنك السويسري | ٢٢٤,٤٠ | ٢٢٥,٤٠ |
| الفرنك البلجيكي | ٨,٩٥ | ٩,٠٣ |
| الكورون الدانماركي | ٤٩,١٥ | ٤٩,٦٥ |
| الكورون السويدي | ٥٤,٣٥ | ٥٤,٨٥ |
| البيزيتا الاسبانية | ٢,٨٥ | ٢,٩٥ |
| الليرة التركية | ٠,٣٩ | ٠,٤٢ |
| الليرة القبرصية | ٧٠٠,٥٠ | ٧٠٢,٥٠ |
| الالف لير ايطالي | ٢٥٣,١٠ | ٢٥٤,١٠ |
| الالف فرنك افريقي | ١١٠٩,٠٠ | ١١١٥,٠٠ |
| الالف ين ياباني | ٢٦٢٨,٨٠ | ٢٦٥٢,٨٠ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٣٥٠,٢٥ | ٣٥٠,٧٥ |
| الدولار الاميركي بنكنوط | ٣٥٠,٢٥ | ٣٥٠,٧٥ |
| الدولار الاوسترالي | ٢٨١,٤٥ | ٢٨٣,٤٥ |
| الدولار الكندي | ٢٩١,٠٠ | ٢٩٣,٠٠ |

| | الشراء ل. ل. | المبيع ل. ل. |
|---|---|---|
| الليرة الانكليزية | | |
| ملك باب اول | ٢٥٧٧٠ | ٢٦٢٧٠ |
| الليرة الايرانية | ٢٥٦٧٠ | ٢٦١٧٠ |
| الليرة العثمانية | ٢١٥٢٥ | ٢٢٠٢٥ |
| البيزوس المكسيكي | ١٨٢٦٢٥ | ١٨٥١٢٥ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ٤٨٨٧٠٧٠ | ٤٩٢٧٠٧٠ |
| اونصة الذهب | د ٤٣٣ | د ٤٣٥ |
| كيلو الفضة | ٧٧٤٧٠ | ٧٨٢٧٠ |
| اونصة الفضة | د ٦,٨٥ | د ٦,٩٠ |

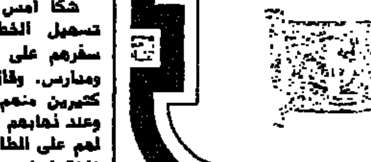


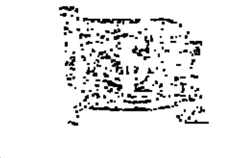










# محسن جمال الدين: ميخائيل الغزيري أول الأندلسيين

بغداد - ... :

الدكتور محسن جمال الدين، استاذ الادب الاندلسي في جامعة بغداد والجامعة المستنصرية، وعضو اتحاد المؤرخين العرب في بغداد وعضو الاتحاد العام للادباء والكتاب العراقيين، اهتم بالادب الاندلسي والادب المهجري منذ مطلع حياته. وله ابحاث ودراسات ومحاضرات، وكتب: "ابناء بغداديون في الاندلس"، "الاندلس في معجم البلدان"، "العراق في الشعر العربي والمهجري". ومجموعة بحوث في التراث نشرها في الصحف والمجلات العربية. اجاب:

"- ان العديد من المثقفين العرب يعتقدون ان الاهتمام بالاندلس وتراثها انطلق من ديار الغرب ومدارس المستشرقين وحدهم في هذا القرن وما سبقه. حين ان الاخوة اللبنانيين من مدارس بزير وبيروت وصيدا وروما وباريس ومدريد فهرسوا مخطوطاتها، قد عرفوا بالادب الاندلسي وثقافته ومخطوطاته. ودليلي هو العلامة ميخائيل الغزيري المتوفى سنة ١٧٩٤ ميلادية. اول من وضع فهرسة منظمة لتراث العرب في اسبانيا في عهد الملك الاسباني فرديناند السادس، وازاح الغبار المتراكم عنها منذ قرون، ونشر ذلك في مجلدين ضخمين.

والثاني في نهاية القرن التاسع عشر واوائل القرن العشرين، هو الاديب الثائر الشهيد الشيخ فيليب الخازن المتوفى سنة ١٩١٦ ميلادية، نشر كتابه الرائد في الموشحات والازجال الاندلسية، وسماه "العذارى المائسات في الازجال والموشحات"، وطبعه في مطبعة الارز، جونية سنة ١٩٠٢ ميلادية. ناهيك بالمطابع اللبنانية في بيروت وصيدا وطرابلس والجبل، ومؤلفات اسرة آل البستاني وآل اليازجي وآل الجسر وآل فروخ، وللمثال لا الحصر ما الفه استاذي الجليل الدكتور فؤاد افرام البستاني، والاستاذ الباحث المعجمي المرحوم الدكتور عمر فروخ، والاستاذ المحقق الدكتور جبرائيل جبور، وما طبعته دار بيروت، ودار صادر، ودار العلم للملايين، ودار الثقافة، وغيرها من مطبوعات متعددة الاتجاهات والاغراض والميادين والمحاور الاندلسية.

ثم لا ننسى دراسات الادباء اللبنانيين من الطلائع الاولى والرواد السابقين، وما نشروه من ابحاث في مجلات (المشرق) و(الاديب) و(الآداب) و(العرفان) و(المقتطف) و(الهلال) و(الابحاث)، وما نظمه شعراء الجبل اللبناني المعروفون من قصائد تهتز لها القلوب، ولم يقتصر هذا على الوطن، بل تعداه الى ديار المهجر العربي والاجنبي.

"- ان المهجر بشماله ووسطه وجنوبه واطرافه في القارات الخمس، ضم من نوابغ الادباء العرب من لبنانيين وغيرهم، ومن شعراء صادحين في رياض الآداب والثقافة والعلوم والفنون...، من لو تتبعنا خطاهم، وقرأنا آثارهم، واستمعنا الى نغماتهم الشعرية ومقالاتهم النثرية، لوجدنا انهم لم ينسوا حضارة العرب في الاندلس. فهم اشقاء الاندلسيين في خيالاتهم وتجديد شعرهم، وفي حنينهم الى وطنهم ومحبتهم لديارهم ولاخوتهم، وفي حلم اعادة نوادي قرطبة العلمية، ومغاني اشبيلية الفنية، وقصائد غرناطة الشجية.

وهنه قصائد وموشحات لجبران خليل جبران ونسيب عريضة وايليا ابي ماضي ورشيد ايوب في الشمال الاميركي...، وما قدمته من روائع "الرابطة القلمية"، وما كتبه من نثر وما الفه العبقريان امين الريحاني وميخائيل نعيمة عن آثار الاندلس وتراثها.

والى الجنوب الاميركي حيث "العصبة الاندلسية" ومجلة "الاندلس الجديدة" وما صحبها ورافقها من صحف ومجلات للادباء والشعراء البارزين في المهجر الجنوبي امثال: الشاعر القروي، والياس فرحات، وشفيق المعلوف، وفوزي المعلوف، وقيصر المعلوف، ورياض المعلوف، والشعراء والادباء الذين رافقوهم امثال: الشاعر عقل الجر، والشاعر شكرالله الجر، والشاعر ابي الفضل الوليد، وما حرره الشيخ حبيب مسعود في مقالاته في مجلة "العصبة الاندلسية" وزميله الشاعر والناثر نظير زيتون والشاعر توفيق بربر، وغيرهم من الشعراء والادباء في البرازيل، وما ساهمت به جماعة (الاصلاح) في الارجنتين ومجلتهم واشعارهم التي ابدعها واذاعها الدكتور صوايا، والشاعران الشقيقان الياس وزكي قنصل، والشاعر جورج صيدح، وغير هؤلاء من اللآلىء المتناثرة من ابناء لبنان والعروبة من محيطها الى خليجها. وكلها تدل على صلات الاندلس بالمهجر وصلات المهجر بالاندلس.

وقد قمت بجمع ودراسة للشعر العربي الذي نظمه ابناء الوطن والمهجر حول حبهم للاندلس وفنها وعبقرية ابنائها وتاريخها لثمانية قرون، في "الفردوس المفقود" الذي وصف حبه له الشاعر القروي فقال من موشحة بعنوان "تحية الاندلس":

خبرينا كيف نقريك السلاما
طيب النشر كانفاس الخزامى

ومنها:

يا ابنة الزهراء يا اندلسيه
لم تزل فيك من المجد بقيه
لمعت فيها السيوف المشرقيه
ضاربات بزنود عربيه

ومنها:

فانا بغداد عادت كالقديم
موطن الشعر وديوان العلوم
وانا رن بها عود النديم
مرجفا بالحب اعصاب النجوم
ومثيرا لوعة الليل البهيم
ومديرا ادمع الفجر مداما
عند هذا سوف نهديك السلاما

ومنها:

وانا بيروت ام النور ولى
عن سماها اثقل الرايات ظلا
وانا السيف من الصحراء سلا
نافضا عن اربع الفيحاء ذلا
وانا لبنان بالامر استقلا
فلبسنا العز او متنا كراما
عند هذا سوف نهديك السلاما!

اما الشاعر الناثر الثائر (ابو الفضل الوليد) الياس عبدالله طعمه، فقال من قصيدة بعنوان "اندلسية":

يا ارض اندلس الخضراء حيينا
لعل روحا من الحمراء تحيينا
فيك الذخائر والاعلاق باقية
من الملوك الطريدين الشريدينا

ومنها:

لا بد ان نشفقنا من ازاهرها
طيبا فانّا ملأناها رياحينا
وان طربنا لالحان نرددها
فانها اخذت عنا اغانينا
تاقت الى اللغة الفصحى وقد حفظت
منها كلاما بدت فيه معالينا
في البرتغال وفي اسبانية ازدهرت
آدابنا وسمت دهرا مبانينا
وفي صقلية الآثار ما برحت
تبكي التمدن حينا والعلى حينا
كم من قصور وجنات مزخرفة
فيها الفنون جمعناها امانينا
تلك البلاد استمدت من حضارتنا
ما ابدعته واولته ايادينا
بما النفائس جاءت من صناعتنا
ومن زراعتنا صارت بساتينا
لم يعرفوا العلم الا من مدارسنا
ولا الفروسة الا من مجارينا

ويستمر الشاعر ابو الفضل الوليد، وهو اللبناني المهاجر في ديار الغرب، بما يهز المشاعر، ويثير الاحساس، ويبعث البطولة.

ابرهيم عبده الخوري

## جو الحاج

صدرت لجو الحاج مجموعته "امير الكنبة"، في منشورات الشباب - بيروت ١٩٨٨، نصوص نثرية في ٨٠ صفحة من القطع الفني العريض. والفهرس: "امير الكنبة، مارغريتا، اشارات، امرأة، موجودات فقدت، اللحظة المخيفة، الصلاة الباهتة، اوجاع الآلهة، دمعة من البكاء النظيف، ممحاة".

## مدخل

سقطت امس حاشية التعريف بصاحب كتاب "مدخل الى علم الاخلاق". وهو الدكتور جهاد نعمان.

# إنعام عبود الأشقر "أبد الحب"

صدرت المجموعة الشعرية الثانية باللغة اللبنانية للشاعرة انعام عبود الاشقر(١).

بين المجموعتين مسافة زمنية، ليست كالمسافات التي تخلقها، قصيرة وذات فروقات. هذه المسافة شهدت تطورا بارزا ملموسا، ليس في الطموح والنفس والاستلهام، بل في نضج الموضوع والصورة والتعبير عن التحسس، وفي الوحدة الجمالية، وفي التواصل الشعري، والاهتمام بالديمومة واتقان الاختيارات، وتقديم الروائع (سجن الحرية، خيط الورق، كون الحجر، وجع التراب، لقمة طير).

هذا التطور لم يؤثر فيه بعض التكرارات اللفظية وبعض الكلمات المعادة وبعض الصور المستهلكة (الوتر المبحوح) والاشارة الى الجحود والخيبة والاستهتار بغد مجهول. فهذا من طبيعة البشر ومن خصائص الشاعر.

فالشعر، عند انعام الاشقر، حب ووجدان وفلسفة وغمزات سياسية بعيدة عن السياسة.

والشعر، اجمالا، خاصة عند انعام الاشقر، لا يمكن اللحاق به ان لم يكن قارئه شاعرا، على الاقل بفهمه وتذوقه للشعر.

تزدحم في ثناياه التعاطفات التناقضية والصور الشرود: انا خلودي بزوالي / بعدك بقربي / قلب مجروح وجروحو جمالي / فنان والريشه حجر...

"ابد الحب" مجموعة نزعات سوريالية ورمزية ومذاهب تعبيرية وتصويرية جديدة، ملتهبة بخيال جامح، ولكنه لا يستعبد: / خلقت منك وفيك قتلت حالي / همس الدعسات / انا من عزلتي خلقت الابد / قبر التفاؤل المزهر /. بزرع ديك تشكيله براسي...

وكما تتعاطى الشاعرة مع فلسفة الكبار تتعاطى مع فلسفة الصغار، مع الطفولة والاولاد، فالحب عندها لا يتجزأ انه البراءة. البيحب مهما يكبر بيبقى جنين

وبيموت لما شهوتو بتخلق

ليس براءة الحب فقط بل ايضا براءة الكلمة، براءة الصورة، براءة الفكرة، براءة الرؤية، براءة العرض.

وفي الوقت ذاته تحلق انعام الاشقر على جناحي نسر وتشجعه:

مد جنحك جسر وتحدى القدر
عمرو ما كان النسر مأكول البشر
او تمهل مع الخيال، فارس الاحلام. وتخلق مسافات وتزيحها، وتوقف الكون. وتنهال على السلطنة تستوعبها، وتتوهم امتلاك القدرة على الخلق. خلق ما لم يمر ببال الاحلام، وان كان تمني الواقع يتغلب احيانا على دنيا الاحلام.

"ابد الحب" انشودة حرية مهما توجعت:

بلشت افهم عزة الاحرار
يا حر! كلما الحب بالدم انكتب
بيصلبوك! بيسألوا مين الصلب؟
ويتهموك بدقة المسمار!

انعام الاشقر، في شعرها، اغنية حياة، تجربة سعادة، صدى عذابات، مغامرات تحد...

"ابد الحب" شهوة حياة حرة، محبة قلب نابض بالامانة مرجوحة حرب وسلام تمدمت الاثنين، غربلة مواقف عاطفية.

قلق وطمأنينة، عصيان وموالاة :هل هي حيرة؟ هل هي تخيلات؟ هل هي اشباح؟ هل هي احلام؟ هل هي هواجس الحدس؟ هل هو ضياع وتيهان؟

كلا!

بل هي تفتيش عن حقيقة الذات وعن حقيقة ميول الانسان في ساعات صفائه.

كل انعام الاشقر يتفاعل في شعرها. انها ريح احيانا، واحيانا نسيمات. بلبل صداح، ينشد ارق الالحان فوق غصن طري من شجرة مثقلة بالثمار وبالوعود. انها وعد.

فاضل سعيد عقل

## ملحق ملوك

● ١ - قبر
عين يوغل فيها لبلاب الصبر المحروق،
واخرى ترقد في الليل.
تراب يكمل لوحة هذا القبر،
تراب يأكل هذا القبر،
تراب يغرق طائفة تتقيأ تحت تراب...

● ٢ - قبر
في الاحلام رماد -
في القبر رماد.
شعب يفتح احشاء الشمس
ويخرج من رئة الليل.
رماد لشعوب تسكن في مهزلة.
تاريخ يكتب طائفة تتكسر في تاريخ
في القلب رماد
يمضغه طعم رماد...

● ٣ - قبر
نبشوا.
وجدوا وجها مخصيا يأكل وجها مخصيا...
نبشوا.
وجدوا وجها ينبش في وجه فحصي...
نبشوا.
وجدوا رعبا..وبلادا تبحث عن قبر،
وجدوا رجلا يطرح في القبر رجولته
ويصير ملامح في شبح منخسف.
نبشوا.
وجدوا فلسا دمويا تتشربه طائفة
ورمادا للشعب المقهور.
واكفانا للزلفى.

● ٤ - قبر
وجه يتخلى عن كل ملامحه
وجه يتكسر في وجه الله
واحلام مقهوره.
وجه ينسى انجمه
في وجه ميت..
وجه يخصيه الفلس
وتخصيه اياد مقدره

● ٥ - قبر
الامة تكسر سيفا يحمله الله.
دروب تعلق في الامة.
بين الامة والقبر.. فراغ
طائفة تسقط في الامة. تسقطها
هي ذي الامة
والقبر المفتوح.

● ٦ - قبر
صدأ للوجه المطموس بطائفة مطموسه
صدأ لملوك يتقيأها الفكر
وحالات الوطن المتكسر.
احلام للصدأ المرمي على قبر منسي
صدأ لفضاء الجثث المنسي.

● ٧ - قبر
تمدد في القبر.
خلى العرش لاطماع ملوك طوائفه.

ديزيره سقال

## صعاليك

"ذلك لان هذه هي حقا يا الهي افضل شهادة نستطيع ان نقدمها على كرامتنا".

(بودلير)

— ١ —

كآبة اصيلة، فيض رماد ينبثق نورا، ما الذي يجعل المجرة نفقا؟ يطردني الليل فأفيض صباحا، ووجوه صحبي تلتقي تحت الطاولات، والشوارع نوطة موسيقية، عباس الشيخ. وتتكىء الذاكرة، على طول موجة يبثها الممسوسون ورواد الحانات. من؟ صديقي ابو روزا وولف منذ زمن بعيد. اللعنة صفة الكبرياء، واسألوا آدم حاتم عن التشرد. فتحوا ابوابهم وقالوا لنا: اخرجوا فطردناهم من قواميسنا. ركض الصعاليك اقوى من حلم الخليقة. لم يفت الاوان.

— ٢ —

ادخن الف سيكارة وارفض؟ جيوبي ملأى بالثعابين وبقايا امرأة. هوبا! البطل الوحيد هو العاري المجنون. اعلى من رنين، واكثر من نجمة، حدود العلاقات ضجيج اليقظة، اسعل الاحرف جافة. فتموت ضفدعة على عتبة البيت. اشباح الاصدقاء سفن لن تأتي، وقطارات سئمت الفطام.

— ٣ —

الحرية ان تفقد ما تمتلك. دوما، مرة صاحبت عبدا. فالقى قيوده عليّ. مرة سافرت معه. فكبلني. مرة كلمته فاطبق على ذاكرتي، ومرات كان ينقل قيده من مكان الى آخر. كما الدجاجة وبيضاتها الذهبية. الآنا لحاف بلله رماد سيكارة. والمخدة ثقبتها جمرة. رأسي على طريق النعام، فتنتابني نوبة الصحراء. العين السينمائية ان ترى ملابس الحرية الداخلية. ليس اقرب من خزائن باشلار، ولا ابعد من مصحات فوكو هوبا! الهواء النقي يجري مجرى الاتقياء على دكة الموتى، قيامة الاشباح، ورنين الوعول، وازميل الكتب فرن يشوي الكلمات الثلجية من يبدأ قبلي سيرحل بعدي؟ والبحر نورس محنط والارق يسيح لعابه، وسادة الليل. ماذا تبقى، وقد لوثت الشمس اصالة الاحلام. اغلقوا الشباك. انا وحيد قال لي عباس بيضون: سأساعدك.

— ٤ —

بخار ابريق الشاي، يدغدغ انفي، حظي كرة بليار التهمها عصفور دوري. لا شكرا. غير مستاء، مية خفيفة تزاول كرامتها المذعورة، هدايا اقراص النحل، على حسب النوايا. مات فنحابا. السنة الماضية. رنوا عليّ، بلا نقود. كم تريد؟ عزاء. على اكتافنا. حسنة. الساعة الواحدة. قطعوا الامل، يا حرام، ما اصعب ذلك. قال لا لا، الجنوب شمال الشرق، وثلاثة انفجارات وكيس طحين قولوا الله. هذا الذي اخرجته عمي. اسمر جيد. يقلي الحاج، صادقت رجلا زرته بعد الظهر فوقع ارضا، حر، وعجقة سير، كله وجع رأس لا يكفي ويكفي. البيت جنبك، ما معي، خبأته تحت البساط فاحترق، شممت دخانه لا مجال. الاثاث ملقى ونثار النفايات فحل صديق ينام في البراد. علب كارتون ملأت المدينة، تكسرت، تعفنت، ونزعت روحها. صعوبة فائقة، من يضحك علينا؟، مرة عملت حادثا انا وعمي. قال لي: ضحكوا علينا، فافتقدته.

— ٥ —

يهدي المجلات لصديقته، يعثر، وينسى الخطيئة، ضعفها ورنين الاحتمال، نفثة شيطانية غير مسلحة تقمع الروح، ادخلوه شباك الاشياء وصاعوا الضياع وحدود الداخل. حلو. لو نشفت المياه، لشربنا الخراب وحطنا في انبوبة، يتلاشى الغبار، يهبط وئيدا سريعا مدوخا. ما زلت صغيرا يا بني. اسمع صراخ كافكا وتنهدات ماياكوفسكي دعوهم في فطورهم. ليمون ناضة وحبل غسيل ورائحة جثة

جنان جاسم حلاوي

(● صيدا / صيدا)

# "الكاتب يهتم بالجزئي"

رد الكاتب الايطالي البرتو مورافيو على اسئلة من فريدريك فيتو اليه، في مجلة "لونوفيل اوبسرفاتور" حول اوروبا وحول "العاصفة الثقافية". ورد على سؤال في شكله هنا:

"- للتوضيح اكثر. كيف لكاتب او لفنان، ان يجعل هذه الثقافة الاوروبية تعيش؟ وآخذ مثلا صار قديما، جيمس جويس فانه ترك ايرلندا يافعا جدا، ونزل في تريستا، في زوريخ، في باريس، وصهر كل المعتقدات - الاساطير وكل الثقافة الغربية. الا انه ابدا. في كتبه، ما تكلم على غير دبلن؟".

واجاب مورافيا.

"- حتما. فالكاتب لا هم له الا الجزء. فليس فيلسوفا. ويجب ان يكون سطحيا. ان ينشغل بالاشياء التي تضرب على الشعور، على السطح. والفنان ليس عميقا. ليس عنده آراء، انه يتشاغل بالذي هناك على السطح. في بلاده، واحسن بالذي في مدينته ذاتها، واحسن بالذي في الشارع حيث يسكن، واحسن، بالبيت في هذا الشارع الذي يعرفه، واحسن بالمرأة في هذا البيت، واحسن من ذلك، لربما حتى بمؤخرة هذه المرأة. فالفنان هو الجزء. ببساطة. يسمح الادب لهذا الجزء ان يصير كونيا... وعندي، انني لم اكتب روايات عن الصين او الولايات المتحدة. بل كتبت روايات عن ايطاليا وحتى ليست عن ايطاليا بل عن روما. وايضا عن بعضهم فقط ممن يعيشون في روما. ومع ذلك نقلت بالترجمة حتى اليوم الى تسع وثلاثين لغة. ولا شك لان الحكايات الصغيرة التي احكيها (ورواياتي عادة ليست اكثر من خمس شخصيات. كأنما مآس صغيرة مستورة في رواية)، ظلت سطحية. وكان الاغريق يقولون بان النفس تتنزه على الجلد. وليست في داخل الانسان كما يعتقد المسيحيون فكل شيء هنا. والفنان مبتكر طريقة جديدة للشعور، لا اكثر. واحيانا يأخذني الوهم بانني وصلت، عبر كتبي، الى خلق طريقة جديدة للشعور. واحب من بعضهم ان يقول. هنا مورافي، مثلما يقال: هذا دانتي (نسبة الى دانتي). او "هذا بروستي". (نسبة الى بروست)".

# سيرة جون تشيفر حياة ضوء وظلمة

في آخر المعلومات عن حياة الكاتب والروائي الاميركي جون تشيفر(١) عبارة مؤثرة: "ان اهم الكتب حول حياة تشيفر وسيرته هو كتاب "البيت قبل الظلام" بقلم ابنته سوزان تشيفر. بمثابة مذكرات ومشاهد وفصول مرحة وحساسة ومؤثرة. واكثر، ملأى بشواهد مدهشة عن كتاباته "الادبية". ويتوقف دونالدسون(١) كاتب السيرة وراوي العار عمدا. واستاذ اللغة الانكليزية في كلية وليم وماري التابعية طويلا عند هذه العبارة دون ان يبرر السبب لعدم ذكره ورجوعه الى هذا الكتاب والاستشهاد منه. في صياغته وكتابته مذكرات تشيفر وسيرته. وهنا الاستغراب والسؤال؟

غير ان السبب واضح وجلي. فقد نشر كتاب سوزان عن والدها سنة ١٩٨٤. سنوات قبل عقبات وعراقيل مهمة برزت بين الورثة والمنتفعين والمنتسبين داقام ج. د سالينجر دعوى ناجحة ليمنع كاتب السيرة ايان هاملتون من الاستشهاد اسهابا بالمؤلفات السابقة او حتى المؤلفات غير المنشورة وبعد تلك المقاضاة المطولة غدا ناشر مؤلفات هاملتون - راندوم هاوس متفهما وواعيا مع اقتراب صدور السيرة الجديدة كونها ستقطف السوق والاهتمام والكلام الجديد. ونذكر هنا ان كتاب "سيرة حياة جون تشيفر" من اول الكتب شأنا في ضوء الوضع القانوني. ويقول جيرالد مولنفسوورث بان رأي راندوم هاوس القانوني والرئيسي "اننا واجهنا اهتماما وانتباها وحذرا لموضوع تشيفر واعماله نتيجة لقضية سالينجر. ومن الصعب معرفتنا هل اتحنا لدونالدسون ان يستعين بكتابات جون تشيفر غير المنشورة بنسبة اقل مما كان يرغب حقا". ولغير قراء السيرة التي كتبها دونالدسون نقول بان الكلمات هي التي صنعت تشيفر في كتاباته القصصية والروائية وفي تعليقاته الرائعة المتقلبة والمتنوعة حول نفسه، وحول كل ما كان يحب ويكره على السواء ولسوء الحظ لا يسع كاتب السيرة الا ان يقدم دليلا مقتضبا وغير ثابت على موهبته وآفاق اختيار موضوعه المميز. اذ يندفع ويكتب ويرسم ويحور حتى تكاد ان تصرخ: "ها هو تشيفر يتناول المهدئات عوضا عن الكحول ويشكو ان العلاج جعله يشعر وكأنه راكد ركود الماء تحت حجر طاحونة عتيقة".

ولد جون تشيفر في ٢٧ ايار ١٩١٢ في كوينسي ماساتشوستس - الولايات المتحدة الاميركية. وتوفي في ١٨ حزيران ١٩٨٢ في اوسنينغ. نيويورك روائي، وكاتب قصة اميركي، تميز بطغيان جو الفنتازيا واجواء الكوميديا الساحرة المرة والتنوع في انماط الحياة والاخلاق لدى الطبقة الوسطى في اميركا، حتى لقب "تشيخوف الضواحي". لقدرته على الامساك بالفن الدرامي والقبض على ايقاع الحزن في نفوس شخصياته والابطال ودائما ينظر الى هؤلاء من الموقع الاخلاقي للحكم فهو في السن السابعة عشرة فصل من اكاديمية ثاير في ماساتشوستس. فوفرت له هذه التجربة قصة قصيرة ظهرت في جريدة "الجمهورية الجديدة" في ١٩٣٠. وكرت السبحة في جرائد وصحف ودوريات مثل "النيويوركر" و"الكوليير" وغيرها. ويعتبر سيدا في القصة القصيرة، اذ يعرف جيدا كيف يقطع الحدث ليقول افكاره والآراء باسلوب واضح ونقي وانيق وجذاب. وفي الرواية لم يحقق ما طالته يده من القصة القصيرة لصعوبة السرد الطويل في البناء الروائي اول مجموعة في القصص القصيرة: "الطريقة التي يعيشها بعض الناس" (١٩٤٣). ثم "الراديو" (١٩٥٣)، ثم "بريغادير والارملة" (١٩٦٤). واصدر مجموعة "قصص جون تشيفر" (١٩٧٨) ونال لها جائزة البوليتزر. ورواية "اية خيبة تبدو" حاز لها الميدالية الوطنية للادب ١٩٨٢. وكان نال قبلها جائزة الكتاب الوطني لرواية "الطلقة المتتابعة" (١٩٥٧).

ويكتب دونالدسون على اثر زيارة لجامعة اوتاوا في ١٩٧٧ يصبح كاتبنا عتيقا بزميلة له ووائقا مما ذكره غير مرة في مذكراته اليومية. "من كوني وحيدا. تزداد وحدتي من جراء السفر والاقامة في الفنادق، والاكل في المطاعم - حينه وربيئة - والقراءات المتزايدة للقصص الشعبية التي تقتل الوقت، والوقوف الطويل في صفوف الاستقبال في الحفلات والندوات. كل هذه العوامل وغيرها جعلتني اغرم بماكس في غرفة فندق قذرة". وفي ايامه الاخيرة ظهر تشيفر وعليه اعراض السرطان مع الروائي الاميركي جون ابدايك في برنامج "ديك كافيت" ونشر بعض الآراء والافكار ويعيد دونالدسون صياغة انتقاد تشيفر لنفسه بعدئذ. "كتب الى ابدايك يقول انه كان يبدو كافعى تحاول ان تنفث سمومها".

ومن الصعب لوم الناشر على تأثيرات قضية سالينغر. وصدها بقدرة المؤلف الذي لم ينشر اية كلمة منذ ١٩٦٥، ليسكت كلمات قد تقال في المستقبل في شكل حسن وجيد. ولا هو تاليا خطأ دونالدسون حول كتاب سوزان "البيت قبل الظلام" انه يظهر خنث والدها. وصحيح ان هذه الاعاقات ليست سهلة، وليست بالضرورة مدمرة. ولسوء الحظ ان في "سيرة حياة جون تشيفر"، سلسلة من مواطن الضعف الذاتي. ومن اقساها اسلوب دونالدسون النثري.

قبل وفاته في ١٩٨٢ استمتع كثير من اصحاب تشيفر ومن رجال الصحافة بقصصه ونوادره التي رواها عن ماضيه وايامه الغابرة. ولعله هكذا اكتسب القدرة على الحكايات المروية بطريقة رائعة وجذابة. فكان يروي الاخبار من نبع طفولته في كوينسي، ومن العائلة بكونه الابن الثاني لاب ضعيف وام مستبدة، وطرده من اكاديمية ثاير، وجهوده المضنية لاثبات اسمه في الثلاثينات، وادراك اهميته كمساهم منتظم في تحرير القصة القصيرة لمجلة "النيويوركر"، ومن ثم زواجه وانجابه لثلاثة اولاد: سوزان وبن وفدريكو، فالانتقال الى شمال نيويورك سيتي، والشهرة المتزايدة والروايات الناجحة، مطر الجوائز، ادمان الكحول، موجات الكآبة، ثم خروجه في علاقات خارج الزواج. واخيرا، توقفه عن الكحول وشفاؤه من الادمان حين وجد نفسه فتاة ثريا ومشهورا. وثمة ترجيحات لهذه القصة البطولية تناقضت وناقضت الوقائع. ولكنها بليغة وجديرة ان تذكر. غير ان اصرار دونالدسون على التفخيم ادى الى رفضه لسلوك تشيفر الحر المطلق فالحياة لم تكن كلها عند تشيفر "مرحا ولهوا ولعبا". وكتب تشيفر عن كل شيء تحت الشمس لامتلاكه الحس الادبي العميق والذوق الفني اللطيف. ولو قرأ تشيفر العبارة السابقة لتأفف وتفوه بكلام فظ رغم انه يعرف نفسه بانه "فوضوي ومخربط". واسوأ من ذلك، ان دونالدسون على علم قليل بالنظام والذوق الفني في كتابة تشيفر القصصية. ويتابع كاتب السيرة: "قصتان قديمتان اعتبرتا بعض الشيء سردا لحياة الكاتب بقلمه ولو تحدثنا عن شخصيات اهتم بها المؤلف وتاليا القارىء" والوزن الحقيقي للقصة في انها تروي مشاهد وفصولا من حياة الكاتب. ولو كان "الاهتمام بالشخصيات" يؤدي فعلا الى النجاح الادبي، لامتلأ العالم بالاعمال الرائعة. اخيرا، يظهر دونالدسون مفهوما غامضا للاسلوب الروائي - طريقة تسلسل الافكار - وتشير الى تسوية بين تشيفر وابنه بن- دون ان يشرح الزمن والسبب وكيفية تباعدهما.

ويكتب دونالدسون: "مع ازدياد شهرته ازداد طلب كتاباته في المكتبات والكليات والندوات والجمعيات الثقافية". وبعد صفحتين تماما يناقض نفسه بالعبارة: "كانت سمعة تشيفر في الحضيض".

ومع كل اخطائها والمساوىء يمكن ان تكون هذه السيرة هي الاغنى بالتفاصيل والاخبار لحياة تشيفر حتى لسنوات تالية. ومن واجب الذين يقدرون تشيفر واعماله ان يمنحوه اهتماما كثيرا ولافتا، بينما يستطيع مؤيدوه الاطلاع على المنشورات الملحقة لمدة السنة عن اعمال المؤلف ورسائله، وعن القصص السابقة المتفرقة. ورغم ما قيل وكتب لم يقل صوت تشيفر اللاذع والغامض كلمته الاخيرة بجرأة ووضوح.

● اعداد: سليمان بختي

(١) "سيرة حياة جون تشيفر". للكاتب سكوت دونالدسون. دار راندوم هاوس. ٤١٦ صفحة. الولايات المتحدة الاميركية

## وجه العدل

● مشاع وعابرون

مشاع بشري عام هي المعاني. مرمية في الطرقات. يقول الجاحظ مرمية عارية(١). نقول نحن العابرون العابرون يقفون امامها. تكون مرآة لوجوههم. يلقون نظرة ويمضون.

والعابرون المقيمون يسترون العري فيقفون، ويأخذهم، عن الحمية على العاري، ما يدفعهم الى اثواب يرتئون، يستلون منها خيوطا تصير ثوبا يستر عريا يلابس جسدا ينهض من عثار.

● البساطة والتعقيد

● البساطة تعقيد محكم. والتعقيد بساطة تموج.

● انا اتيح للتعقيد، في حالات الخلق، بلوغ ذروة لا يتخطاها. صار بساطة يغيب فيها ولا يغيب عنها.

● ليس الكلام، بمضمونه المحرك للفظه، سوى فعل من افعال النفس. تترابط المعاني فيه وتتفاعل. في حركة يبلغ التعقيد فيها من البساطة مرتبة لا تستوقف غير المختصين.

● عالم الانسان

● الضوء اشعة شفافة. وخطوط مستقيمة، تنتشر في كل اتجاه. لتطرد كل ظلام. ولا ينتمي الى الضوء شعاع متعرج، يميز ظلاما من ظلام.

● اجمل ما يكشفه الضوء عن وجهنا وجه العدل. واقبح ما يكشفه قسمات من الظلم مرسومة تزداد من الظلام.

● عالمنا عالم الانسان. الانسان في عالمه ملك متوج، كل شيء يقوم على خدمته وينحني بين يديه. الرسالات نزلت من اجله، ورب العالمين بشر بقدومه، والملائكة امروا بالسجود له. ومن انكر فقد عصى واستحق اللعنة، وغدا لابليس شريكا

● الانسان في عالمه غاية تسخر لها الوسائل. من جعل الانسان وسيلة فقد مسخه واخرجه من ملكه، وجاوز اثمه، بالمسخ، كل اثم عداه.

● من اجل الانسان لا من اجل الله كان الايمان بالله ("ومن جاهد فانما يجاهد لنفسه ان الله لغني عن العالمين" / الآية ٦ من سورة "العنكبوت").

● "في سبيل الله" يعني: "في سبيل الانسان"

● كل سبيل الى الله لا يكون سبيلا الى الانسان، يكون سبيلا الى الشيطان.

● "متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احرارا؟" / متى استهنتم بنفوس حرّم الله قتلها الا بالحق، فبررتموها الى قتال لا يفضي الا الى قتل بجر قتالا لا يفضي الا الى قتل؟..

● "من دخل منزله فهو آمن" / من دخل منزله دمر على رأسه واحرق، او مات من جوع وخوف.

● الخروج من الاغماد

كنت اقرأ لكاتب امسك عن ذكره؛ وكان هي يدي قلم يكون في يدي كلما كانت القراءة جدا لا يعرف اللعب.

فلما وقعت من الكلام الماثل امامي، على ما يثير ويغضب، انا بي اثور واغضب / انا بي امد يدي الى قلمي اخرجه من غمده، بحركة لاحت من ثناياها صورة فارس يثور ويغضب، فيمد يده الى حسامه يخرجه من غمده.

ثم احسست ان الحركة التي اخرجتني من غمدي، هي شيء تخرج له الاقلام من اغمادها.

أ. حاطوم

(١) كلمة "مرمية" مرفوعة على الخبرية. وكلمة "عارية" منصوبة على الحالية. وهنا من المواضع النادرة التي يكاد الاعراب فيها ان ينفرد، دون السياق، في الدلالة على المعنى. انه في مثل هذه الحالة، نوع من انواع ما نسميه "الاعراب الدلالي". انه، في مثل هذا التركيب، لا يوقف عليه بالتسكين

# المفكرة

| الاسم | العنوان | التلفون |
|---|---|---|
| اني | كليمنصو | ٣٦٦٧٣٥ |
| اوتيل ديو | اوتيل ديو | ٣٣٣٨٥٣ |
| الوف | بدارو | ٣٨٣٠٨٣ |
| ابي عجرم | بشارة الخوري (مقابلين) | |
| الاتحاد | المصيطبة | ٣٠٤٣٠٩ |
| افنيسيان | الصيفي | ٣٣٣٣٤٣ |
| اسطفان | الوردية | ٣٤٣٦٧٩ |
| ايديال | محطة المكاوي | ٣٣١٣٥٧ |
| الاونيسكو | كورنيش المزرعة | ٣٠٠٨٦٨ |
| الاوديون | الروشة | ٨٠٦١٦٦ |
| بارتي | سوديكو | ٣٣٧٠٩٤ |
| بدر | سوديكو | ٣٣٧٠٩٤ |
| بابكيان | التباريس | ٣٣٤٩٣٩ |
| باب ادريس | باب ادريس (عجلتون) | |
| البسطة الجديدة | البسطة الفوقا | ٣٣٧٠٢٠ |
| بيبلوس | المصيطبة | ٣٣٢٤٠٩ |
| البلسم | الوردية | ٣٦٦٨٤١ |
| بشوتي | كورنيش المزرعة | ٣٠٠٥٠٦ |
| بيروت | الملعب البلدي | ٣١١٢٠٠ |
| بسترس | الصنائع | ٣٤٩٧٤٣ |
| بريستول | الصنوبرة | ٨١١٣٢٨ |
| بلازا | الصيداني | ٨٠٣٠٨٤ |
| بدورة | السوفي | ٣٣٣٦٢٣ |
| الترقي | المصيطبة | ٣٣١٥٤٠ |
| تي-في-فارماسي | تلة الخياط | ٣١٥٥١٣ |
| الجمال | الطريق الجديدة | ٣١١٩٥٠ |
| جبارة ساحة النجمة | السوفي | ٣٩٧٣٤٦ |
| الجعيتاوي | مستشفى الروم | ٣٣٦٤٨١ |
| الجميزة | الجميزة | ٣٣٠٧٢٨ |
| جلول | بربور | ٣١٩٦٢٨ |
| الجامعة الجديدة | محمد الحوت | ٣٣٣٣٤٣ |
| حمدان | كورنيش المزرعة | ٣٠٤٤٣٠ |
| الحكيم | السادات | ٣٥١٩٥٥ |
| الحلو | ساحة النجمة (في الشوفات) | ٣٣٣٠٧٣ |
| الحمراء | فردان | ٣٥٣٣٥٥ |
| خياط | كليمنصو | ٣٤٣٣٧٥ |
| دمهان | عبد العزيز | ٣٤٥٨٥٧ |
| الرشيد | اللبان | ٣٥٣٥٥٠ |
| رادبو | مار لويس | ٣٣٨٥١٣ |
| الرملة البيضاء | الرملة البيضاء | ٨٠٣٤٠٦ |
| رمضان | عائشة بكار | ٣٠٤٦٥٦ |
| رباط | الرميل | |
| سان جورج | الجعيتاوي | ٣٣٦٨٨٥ |
| السيدة | الاشرفية | ٣٣٤٨٣١ |
| سان شارل | عين المريسة | ٣٦٣٦٠٠ |
| ساسين | ساحة ساسين | ٣٣٠٧٠٤ |
| سان مارك | الجعيتاوي | ٣٣٨٠٨٠ |
| سان ميشال | طريق النهر | ٣٣١٨٨٩ |
| شوران | شوران | ٨٠٠١٦١ |
| جوزف شاكر | الحمراء | ٣٤١٥٨٥ |
| الشرق | عبد العزيز | ٣٤٤٩٧٩ |
| الشعار الجديدة | الظريف | ٣٣٣٦٦٦ |
| شهاب | الباشورة | ٣٣٩٠٥٣ |
| الشعار | عمر بن الخطاب | ٣٣١٠٢٨ |
| شاكر | باب ادريس (في انطلياس) | ٤١٣٣٥٥ |
| الصحة | فوش (في برج حمود) | |
| صرافيان | القنطاري | ٣٤٩٨٥٤ |
| صراف | الاستقلال | ٣٣١٣٥٨ |
| طبال | محطة النويري | ٣٣١٨٥٩ |
| الطريق الجديدة | الطريق الجديدة | ٣١١٧٠٩ |
| الظريف | الظريف | ٣٦٨٤٤٧ |
| العدلية | الاشرفية - ساسين | ٣٢٥٤٣٣ |
| عيتاني | كورنيش المزرعة | ٣٠٣٦٤٤ |
| العمران | ابو شاكر | ٣٠٦١٠٠ |
| عتيق الاشرفية | مار متر | ٣٣٣٣٢٥ |
| غراهام | عين المريسة | ٣٦٣٦٨٠ |
| فاخوري | نيوكراكاس | ٨٠٨٣٥٨ |
| | | ٨٠٨٣٦٠ |
| فردان | فردان | ٣٠٠٥٧٧ |
| قدورة | رياض الصلح (في جفينور) | ٣٤٣٤٧٧ |
| القاضي | كركول الدروز | ٣٤٣٤٧٧ |
| كومودور | الكومودور | ٣٥٣٠١٤ |
| كته | جانارك | ٣٤٣٣٥٥ |
| كيليكيا | مار مخايل | ٤٤٣٦٦٨ |
| اللبنانية | غورو | ٣٣١٦٤٣ |
| ليلى | سامي الصلح | ٣٨١٦١٦ |
| المدينة | الحمراء - ستراند | ٣٤٣٠٤٣ |
| | | ٣٤٩٧٤٩ |
| مكرزل | مار مخايل | ٣٣٦٣٣٠ |
| المتحف | المتحف | ٣٨٣٨٤٧ |
| مازن | كورنيش المزرعة | ٣١٣٣٦٣ |
| المنى | الطريق الجديدة | ٣١٨٠١٣ |
| نوفل | الزيدانية | ٣٠٤٨٤٣ |
| النهر | النهر - الجسر | ٣٣٣٨٠٣ |
| هيمباكيمس | محطة غراهام | ٣٦٧٩٠٠ |
| هوم فارماسي | الروشة | ٨١٣٦٨٣ |
| الهلال | الدرج | ٣٣٣٧٦٥ |
| وكيل | مار نقولا | ٣٣١٤٣٠ |
| لايت هاوس | المنارة | ٣٤٨٤٦٠ |

٢ - "فنان البيك آب" (الشاب، غاوي الفتيات يقع في الحب الاسر).
٣ - "اكاديمية البوليس - ٥" (دفعة البلهاء...).
٤ - "ليونارد - ٦" (بيل كوسبي بمرح).
٥ - "انهم يلعبون بالنار" (بوليسي وشيء من الاباحية).

● استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):
١ - "ميستر وود" (عنف).
٢ - "وخلق الله المرأة" (النسخة الاميركية الجديدة عن الفرنسية القديمة من روجيه فاديم، مع ربيكا دو مورناي).

● الحمراء (ت: ٣٤٣٠٤٤):
"الانتقام الدموي" (عنف).

● الدورادو (ت: ٣٤١٧٤٣):
"رامبو ٣" (سيلفستر ستالوني...).

● امبير (ت: ٣٣٨٨٠٦):
٢ - "رامبو ٣" (سيلفستر ستالوني...).
٣ - "مرحبا مرة ثانية" (كوميديا عاطفية).

● برودواي (ت: ٣٤٥٣٩٤):
"تونيكي نينجا" (موجة النينجا).

● بريزيدانس (ت: ٩٣٤٧٥٣):
١ - "رقص قذر" (الرقص الايروتيكي).
٢ - "وخلق الله المرأة" (راجع استرال ٢).
٣ - "لا مكان للاختباء" (بوليسي).
٤ - "المنطقة المحرمة" (تشارلي شين في سرقة السيارات).

● بيكاديللي (ت: ٣٥٠٠٧٨):
(●) "صيف ٨٤" (منصور الرحباني في عامية انطلياس، مع هدى وغسان صليبا).

● سارولا (ت: ٣٥٠٠٦٧):
"رامبو ٣" (سيلفستر ستالوني...).

● ستراند (ت: ٣٤١٧٤٤):
"لوعة في الغبار" (اجواء الوسترن الاميركي).

● فاندوم (ت: ٤٤٣٩٩٣):
"رقص قذر" (الرقص الايروتيكي).

● كسليك (ت: ٩١٤٥٠٣):
١ - "الوقوع من الباخرة" (كوميديا، مع غولدي هاون).
٢ - "بيبي بوم" (ديان كيتون في المرح العائلي).
٣ - "مدرسة الصيف" (كوميديا الشباب).

● كليمنصو (ت: ٣٦٦٦٤٠):
"عاصفة" (بول مازورسكي، في الدراما الغريبة).

● كوليزيه (ت: ٣٤٣٩٦٣):
"انتقام النرد" (مرح الشباب).

● لاساجيس (ت: ٣٣٦٦٠٤):
"ريتيغيد" (تيرانس هيل العائل والقانوني).

● لاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠):
١ - "غضب شرعي" (كاراتيه).
٢ - "فضيحة في العائلة" (اباحي).
٣ - "ريتيغيد" (تيرانس هيل).
٤ (●) "فخامة الرئيس" (هزلية، اخراج جلال خوري، مع فيليب عقيقي).

● مارينيان (ت: ٣٤٥٨٦٧):
"اكاديمية البوليس - ٥" (دفعة البلهاء...).

● مونتريال (ت: ٣٥٣٠٠٩):
"احلام هند وكاميليا" (اخراج محمد خان، مع نجلاء فتحي).

● مونتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):
"علاء الدين" (المصباح والمارد والحكاية، مغامرة طريفة).

● اتوال (ت: ٣٤٣٦١٦):
(مقفلة حاليا).

● اسباس (ت: ٩١٨٨٤٧):
١ - "رامبو ٣" (سيلفستر ستالوني في مواجهة الاعداء).

● الحمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان): تبرهن على الاكثر من الحس العملي او حس الاعمال. وتملك تفكيرك المقدام للوصول الى غاية.

● الثور (٢١ نيسان - ٢٠ ايار): حظك او سعادتك هنا. ولماذا تريد ان تكرر وتعلك افكارا كئيبة حزينة؟

● الجوزاء (٢١ ايار - ٢١ حزيران): شخص على الهامش يملك الوانا من الحكمة ويعطيك اياها نصائح ثمينة

● السرطان (٢٢ حزيران - ٢٢ تموز): يمكن ان تجمع اشخاصا حولك بافكارهم وآرائهم ليتبادلوها ويتمعنوا بها.

● الاسد (٢٣ تموز - ٢٣ آب): تعمد الى جرنة واسعة. وتنظر في اخطائك اول شرط لتتقدم في ما بعد.

● العذراء (٢٤ آب - ٢٢ ايلول). امرأة تزرع الاضطراب في حياتك بوسائل خفية ولن تدع لتأثيرها ان يأخذك بعيدا.

● الميزان (٢٣ ايلول - ٢٣ ت١): لن تتأثر سلبا حين ترى شخصا من الجنس الآخر يتقدم اليك معجبا فهو يفعل لانه يراك مترددا

● العقرب (٢٤ ت١ - ٢٢ ت٢). ان اظلم الماضي، ازهر الغد. وعندك طريقتك لاخذ العبر والسير على هديها.

● القوس (٢٣ ت٢ - ٢١ ك١). لن تدع لبعضهم، وهم في مكتبك ان يقطعوا عليك تفكيرك ولا يدرون ماذا يفعلون

● الجدي (٢٢ ك١ - ٢٠ ك٢). لك موهبتك في المسائل البعيدة المدى حتى الاقناع دون ان ترفع الصوت. وجاذبيتك قوية.

● الدلو (٢١ ك٢ - ١٩ شباط) لن تقرر عن الآخرين شيئا دون ان يكون لهم صوتهم في امرهم. وتصغي الى المهم

● الحوت (٢٠ شباط - ٢٠ آذار): الاشياء الثمينة الضرورية تزيدك مناعة وقوة للتقدم والانتاج.

## البرنامجان الاول والثاني

١.٣٠ رسوم متحركة، ٣.٠٠ فيلم عربي، ٤.٠٠ غير معقول، ٥.٠٠ عالم الرياضة، ٦.٠٠ الاخبار بالانكليزية والفرنسية على البرنامج الاول، ماغازين السينما على البرنامج الثاني، ٧.٣٠ ماغنوم (مسلسل اميركي)، ٨.٣٠ الاخبار بالعربية، ٩.٠٠ كولبي (مسلسل اميركي) على البرنامج الاول، الاسبوع الاقتصادي على البرنامج الثاني، ١٠.٠٠ استوديو ٨٧.

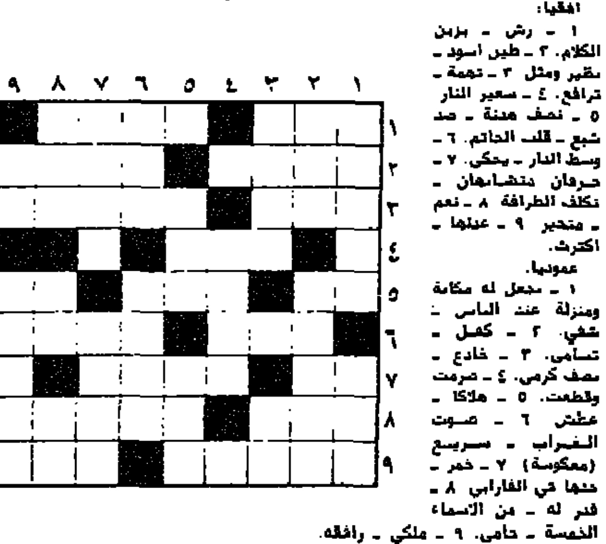
## البرنامج الثالث

٦.٣٠ الاخبار بالانكليزية، ٧.٠٠ حيوانات العالم، ثم اغنيات فرنسية، ٨.٠٠ الاخبار بالفرنسية، ٨.٣٠ الاخبار بالعربية، ٩.٠٠ الاسبوع الاقتصادي، ١٠.٠٠ موسيقى كلاسيكية.

● هذه البرامج قابلة للتغيير.

## الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٩٥٠٠



افقيا:
١ - رش - برهن الكلام. ٢ - طير اسود - نقير ومثل ٣ - تهمة - ترافع. ٤ - سعير النار ٥ - نصف هنئة - ضد شبع - قلب الحاتم. ٦ - وسط النار - يحكي. ٧ - حرفان متشابهان - تكلف الطرافة ٨ - نعم - متحير ٩ - عينها - اكترث.

عموديا:
١ - جعل له مكانة ومنزلة عند الناس - شفي. ٢ - كفل - تسامى. ٣ - خادع - نصف كرمي. ٤ - صرمت وقطعت. ٥ - هلاكا - عطش ٦ - صوت الغراب - سريع (معكوسة) ٧ - خمر - منها في الفارابي ٨ - قدر له - من الاسماء الخمسة - حامي. ٩ - ملكي - رافقه.

### حل شبكة امس

افقيا:
١ - رضاعي - عسى. ٢ - غرق - اس - فل ٣ - وعته - ولام. ٤ - دناعي - حن. ٥ - تأبد - نف. ٦ - نري - عض. ٧ - ارف - ع ع - شل. ٨ - الضف (معكوسة) - قد أ. ٩ - لن - عميره.

عموديا:
١ - رعوبة - افل. ٢ - ضرع - الرس. ٣ - القتدي - فطن. ٤ - هادن ٥ - يا - رعاع ٦ - سويداء ٧ - في. ٨ - سفاح - عشار. ٩ - المناصل.

## الكلمة الضائعة

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ف | ا | ة | ا | ا | ن | غ | و | ل | ا |
| ا | ي | م | ط | ي | ق | و | ق | ح | ب |
| ل | ر | ف | ر | ل | ا | ل | و | و | غ |
| ك | ق | ق | خ | ا | س | ض | د | د | ا |
| ط | ع | ا | ا | ت | س | ن | ق | و | د |
| م | و | و | ع | م | م | ل | و | ه | ر |
| ل | ة | ب | ش | م | ل | ل | ة | ي | ت |
| ي | ص | ع | ه | و | ا | ت | ع | ر | ض |
| و | ا | ك | ل | ي | ل | ق | ت | ن | ي |
| ن | خ | ا | ة | ة | ح | ك | و | م | ة |

ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات. اي حرف قد يستعمل اكثر من مرة:

سلطة، قضايا، ارقام، ينتقل، غادرت، حقوق، تخفيض، كعوش، يهود، حكومة، مراسلة، انفولا، خاصة، معاقل، لولا، هبوط، مليون، تعرض، ولاية، مندوب

الكلمة: اشتداد الحر مع سكون الريح
السابقة: الودع

## إقرأ هذه الكلمة

شين يا نون يا الف نون واو نون الف لام فا لام الف ميم فا الف ه أ الف الف لام فا يا الف الف لام فا نون واو نون واو الف واو نون واو نون

الطريقة: كل حرفين او ثلاثة احرف تؤلف اسما لحرف واحد. اعد كتابة هذه الاحرف كلها على هذه الطريقة، دورتين او اكثر، تصل الى الكلمة المطلوبة.

الكلمة السابقة: مسحوق

اعداد: ريمهد

# إعلانــات مبوّبــة

السطر ٢٥٠ ليرة لبنانية

RICHARD C. POPKIN, LAW OFFICES
SPECIALISTS IN U.S. IMMIGRATION LAWS
FOR 25 YEARS
متخصص بقوانين الهجرة الاميركية ٢٥ عاماً
COME VISIT US WHEN YOU ARE IN CALIFORNIA
OR
WRITE TO US FOR DETAILS
3345 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 318
LOS ANGELES, CA 90010
Telex — 215320 (POPKN UR)
Tel: (213) 388-8123
FREE CONSULTATION




## CAREER OPPORTUNITIES FOR OUTSTANDING PROFESSIONALS

**All jobs offered - - especially in the executive positions - -, carry very attractive financial packages (probably from 15 to 30% above the current earnings of the selected professionals) and a large scope of personal development in Lebanon and later on, outside.**

**Leading communication group has the following openings:**

1. **AD. AGENCY SENIOR ACCOUNT EXECUTIVES (3)**
   To manage agency's clients. Job entails a solid background in marketing, business administration and communication. Ideal candidates should possess at least 2 years experience, a balanced pleasant personality. Should be cultured, imaginative and fluent in Arabic, English and possibly French. Teamwork ability is key to success.
2. **A MEDIA MANAGER**
   Job entails media research analysis. Understanding work on computers. Ideal candidate should possess an analytical mind, be able to exercise initiative, leadership and a good communication with the environment. Experience in a similar position preferred. Good English is a must.
3. **A MEDIA ASSISTANT**
   Suitable candidate may have previous experience in the media field or be from accounting background, wishing to take the challenge of a new exciting work. Candidates must be organized, with ability to learn quickly and ambition to progress.
4. **A CREATIVE DIRECTOR**
   Job entails motivating a team and controling the creative product. Ideal candidate must have an organized creative mind, be able to participate to client presentations; be credible and convincing. Talent, organization and a good communication are pre-requisites. Ideally, fluent in Arabic, English and French. Experience is a must.
5. **DESIGNERS/PASTE-UP**
   Candidates should have good graphic capabilities, some experience in the creative ad. agency business, be apt to assist visualizers and the ability to develop into visualizers.
6. **A PRODUCTION SECRETARY**
   Job entails looking after the administration of a creative group as well as relationship with suppliers. Suitable candidate (male or female) should be organized, have initiative and a pleasant communication.
7. **A PROMOTION EXECUTIVE**
   Job entails executing all types of advertising promotions. Suitable candidate (male or female) should have a pleasant, easy-going personality, a sense of good public relations and resourcefulness to cope with organization and people.
8. **A MEDIA SALES EXECUTIVE (UNITED ARAB EMIRATES)**
   Job entails being responsible of newspapers advertising space sales in the UAE. Suitable candidate must have a proven experience record in that field, a pleasant personality. Fluent in English and Arabic. Location: Dubai.

PLEASE APPLY IN CONFIDENCE,
CARE MEM-MIDDLE EAST MEDIA,
Mirna Chalouhi Commercial Center, 12th floor,
Mon to Fri, fm 9:00 to 13:00. Applications must be hand-written, carry a C/ V and a photo
INTERVIEWS WILL BE CARRIED EARLY AUGUST.

## وظائف

### مطلوب

معلم حلويات وشوكولا افرنجي. معاش مغر ٤١٤٣٦٧ من ٧،٣٠ الى ١٠،٣٠ ومن ٣ – ٦ ب.ظ.

Canada Import dem placier (s)
— Pour lingerie avec expérience.
— Pour habits d'enfants avec expér.
— Salaire + commission + déplacement
454203 — 429522 (8,30-13h).

Engineering and construction company has a vacancy for a: computer operator with a good knowledge in accounting. Applicants to contact 415483 — 403832 for appointment.

سكرتيرة لغة انكليزية بكتيلو تلكس. تلة الخياط سنتر كعكي الطابق الثالث سبكترو. الحضور شخصياً.

معلمون نجارون ومساعدون (افرنجي وعربي) ومعلم موبيليا معدنية وعمال عاديون ٤٨٠٥٠٦

مطلوب سكرتيرة تجيد الانكليزية والفرنسية والضرب على الآلة الكاتبة والتلكس دواماً كاملاً. غاليري الطوان الخوري بلونة. ت ٩٥٤٥٧٣

مطلوب مدبرة منزل لبنانية لعائلة صغيرة نهاراً فقط. راتب مغر. ت ٣١٦١٩٨ – ٣١٣٣٦٨

مطلوب عمال مطبعة لكل الاقسام. الخبرة ضرورية. معاشات مغرية. ومساعد محاسب خبرة سنتين. ت ٣١١٣١٠ – ٣٠١٠٣٠ (عدنان).

شركة هندسية تطلب معلم ديزل ذا خبرة ورئيس قسم محاسبة BT كهرباء وميكانيك. المعاش مغر. ت ٨٦١٩٣٤ – ٨٦١٥٧٦

يلزمنا سائق ذو خبرة عمره فوق ٣٥ سنة. ت ٩١٣٨٦٠ (من ٩ الى ١).

مسؤول لتسويق مصاعد وسلالم متحركة (ذو شهرة) مع خبرة ١٠ سنين في السوق المحلية الراتب ١٠٠ الف ل.ل شهرياً + عمولة + تنقلات. ت ٠٩/٩١٣٦٤٦ (٤ – ٦ مساء).

مطلوب مدبرة منزل لبنانية. راتب مغر. المنصورية ٤٠١٩٧٧

مطلوب محاسب وموظف لشركة في الدورة ٨٩٩٠٨٧ ب.ظ. شحادة.



تطلب:
- معلمين وعمال
- تبريد - دكت - صناعة
- صيانة وعمال عاديون
ت: ٨٩٦٤١٤ - ٨٩٣٣٩٣ - ٨٩٣٧٧٧ - ٨٨٤٩٩٤

**الى ذوي الخبرة بالخياطة**
مطلوب عمال وعاملات لمعمل قمصان في المدينة الصناعية. نؤمن النقليات والطبابة والاستشفاء والضمان.
الراتب ابتداء من ٤٥٠٠٠ ل.ل.
الاتصال. ت ٤٩٤٣٤٠ – ٤٨٤٣١١

**مطلوب لدار نشر**
آنسات ذوات خبرة للتنضيد على ماكينات ٣/٤ لينو كي.
راتب مغر جدا
التلفون ٨٠٠٨١١
٨٠٠٨٣٤ – ٨٦١١٧٨

**مطلوب**
**لشركة في طرابلس**
محاسب ذو خبرة بالكومبيوتر
الميناء، الهاتف ٦٠٤١٦٣

**هلب سرفيس سنتر**
**Help Service Center**
نؤمن الخادمات السري لانكيات بافضل الشروط وانسب الاسعار
**التسليم فوراً**
مستديرة الكولا، بناية الخضري. فوق صيدلية المعبي.
ت ٣٥٤٣٤٩ – ٣٠٤١٦٣

مطلوب بلاسييه مع خبرة مواد غذائية عمال وسكرتيرة ٤١٤٣٤٣

محل حلويات افرنجية يطلب فتاة للبيع وللصندوق معاش مغر ٤١٤٣٦٧ من ٧،٣٠ – ١٠ ومن ٣ – ٦ ب.ظ.

معمل خياطة في حاجة الى آنسات ذوات خبرة بالدرز ٣٣٠٤٣٤ الاشرفية.

معمل خياطة في حاجة الى عاملات ومعلم كوي المعاش حسب الخبرة النقليات مؤمنة الى كل المناطق. ت ٣٨٤١٦٤ المكلس.

مطلوب لمطبعة معلم مقطع ذو خبرة. ت ٤٠١٨٨٥ – ٤٠٠٧٦٤

Needed secretary receptionist + english typing 412574 — 404192

بوتيك استيتيل عمرو الحمراء يطلب بائعة البسة نسائية ذات خبرة. الهاتف ٣٤٨١٣٦ – ٣٤٤٤٩٧

صالون استيتيل عمرو الحمراء يطلب معلماً درجة اولى. الهاتف ٣٤٨١٣٦ – ٣٤٤٤٩٧

مطلوب سيدات لتصريف ملبوسات نسائية بطريقة الامانة وبيعها من دون دفعة او التزام. السادات بناية حاتيلا. ت ٨٦٣٣٦٣/٦٥

مطلوب معلم حداد وعمال من دون اختصاص ٨٩٣٠٣٤ – ٨٩٥٥٩٦ – ٤١٦٧٤٥

شركة تجارية في حاجة الى ناطور مع زوجته بلا اولاد. الاتصال ٣٩١٦٠٦ – ٤٩٣١٧٧

شركة تجارية تطلب موزعين وبائعين. التلفون ٨٩٥٦٩١

يلزمنا آنسات للعمل في مطعم. اوتوستراد جونية صربا. المعاش مغر. ت ٩١٨٧٦٣ – ٩٣٣٧٠٣

يلزمنا بائعات للعمل. ت ٤٥٤٥٣٠ – ٠٩/٩٣٧٨٠٠

شركة مواد غذائية تطلب مندوب مبيعات. الخبرة ضرورية. التلفون ٨٩٣١٧٧ – ٨٩٥٨٩٦

مطلوب سكرتيرة (عربي فرنسي انكليزي) دكتيلو تلكس. ومحاسب. دواما كاملا. الاتصال ٨٦٠٦٣٧ – ٨٦١٤٤٩ – ٨١٧٧٣١ من ٨،٣٠ – ١،٣٠

مطلوب خادمة في العقد الرابع من العمر في ديو سهيلة لعائلة مؤلفة من ثلاثة اشخاص. المعاش مغر. الاتصال ت ٠٩/٩١٠٥٨٣ – ٠٩/٩٣٩١١٩

محلات شويري للدهانات في حاجة الى سائق. ت ٤٩٠١٧٧

آنسة ذات خبرة بالمراسلات التجارية باللغة الانكليزية ٤٩٠١٧٧

نطلب مندوبات من كل المناطق للترويج لادوية خاصة بالامراض الجلدية وتسويقها. مداخيل شهرية مرتفعة جدا. ت ٨٩٠١١٨ – ٨٩٧٨٨٤

**شركة كبرى**
تطلب:
- مسؤول مبيعات. يفضل من له خبرة في حقل المعدات الصناعية.
- موظفاً ادارياً يحمل شهادة B.T محاسبة.
- فني مازوت يحمل شهادة T.S
- فني كهرباء يحمل شهادة T.S
ويفضل من له خبرة.
للمراجعة التلفون ٨٠٩٣٣٩/٣٠

**مطلوب للعمل**
**في فندق**
**كافالييه – الحمراء**
– سكرتيرة ادارية طباعة، عربي – انكليزي مع خبرة.
– امين صندوق (كونترولور).
– شيف دو ران مع خبرة ولغات.
– مسؤولة عن عاملات الطوابق.
– كومي سفرة.
– فاليه.
– مرميطون.
الحضور شخصياً
او الاتصال بالهاتف الرقم
٣٧٣٠٠٥ – ٨٠٧٨٣٠

بائع قرطاسية في الشرقية وبائع في الغربية. العمر ١٨ – ٣٠ – ٣٨٣٣٨١

Salesman with exp. in medical sales for hospital. 3 years working exp. in medical sales & or with bachelors degree. Graduate students in Biology & Chemistry welcome. Must be able to speak & write English & French & have a car. For appoint. Pls call: 914833 — 915064 — 916561 — 937650

مؤسسة جوزف عيد وشركاه تطلب بائعين شباناً ذوي خبرة ببيع الملبوسات الرجالية. التلفون ٥٨٣٣٨٥ – ٨٨٤٣٩٨

للعمل في الجنوب، مطلوب: مهندس زراعي. للمراجعة الهاتف ٧٣٠٢٣١ – ٨٠٧٦٣٩

– يلزمنا آنسات لترويج دعاية للبضاعة يستحسن ان تكون لديها سيارة. معاش مغر مع مصاريف سيارة وغيرها.
– يلزمنا شبان لديهم شهادات كهرباء من الافضل ان تكون لديهم خبرة لا تقل عن سنتين.
– يلزمنا مخرطجي من المستحسن ان تكون لديه خبرة ميكانيكي.
الاتصال ٩٠٠١٣٥ – ٩٠٠٧٨٨ – ٩١٥٨١٣ – ٩١٣٠٥٠

A Contracting Co. is seeking an executive secretary with 5 years experience at least. Excellent command of English is a must, French will be an asset. Pls. call 499057

Boutique Citron Vert demande vendeuse responsable 09/913604

يلزمنا عاملات للخياطة (درزة) مع خبرة. سن الفيل ٤٩٤٩٧٩

في حاجة الى معلمي حلويات وطباخين وشيف ديكور للحلويات ٣٩٨٣٦٣ – ٣٩٨٣٩٣

آنسة للمحاسبة BT مع خبرة او من دونها. الحضور شخصياً من الساعة (٩ – ١) كورنيش المزرعة خلف بناية الجزيرة مركز بيروت التجاري ط ٥ قاسم ترانسبورت.

Demandons B.T. Informatique pour travail plein temps. Tél: 09/831681 — 09/900829.

Sté. indus. demande sec. de direction exp. min. 3 ans. Tél: 01/410175/6

Bureau à Zalka dem. comptable / opératrice expérience 2 ans. Tél: 891336 — 580173 (12h-15h).

دار نشر
تطلب معاون طبع اوفست. الاتصال ٣١٩٩٩٨ – ٣٠٠٣٣٩ من ٨ الى الرابعة.

مترو سوبرستور في حاجة الى بائعة مختصة لفرع العطورات – عاملات على الصندوق. راتب مغر. ت ٩٣٣٩٦٤

**BODY SHOP**
**demande:**
— Receptionnistes
— Vendeuses expérimentées
— Caissières
Tél: 332765-332257

**اكزوتيكا**
**فرع الغربية**
تطلب للعمل لديها:
مضيفة / بائعة
تتقن العربية والفرنسية او الانكليزية.
الاتصال ٠١/٨١٧١١٤

**شركة**
**مطاعم هاشم**
في حاجة الى:
● معلم شاورما (عدد ٤) ● لحام (عدد ١) ● شوى كباب (عدد ٣) ● مرميطون (عدد ٥).
معاش مغر
ت ٤١٠٨١٧ – ٠٩/٩٥٤٣٦٧

Sté Informatique recherche programmeur expérimenté et débutant ainsi qu'opératrice de saisie connaissance comptabilité + correspondance. Contacter 481075/6 pour RDV.

Air-conditionning manufacturing plant requires electro-mechanical engineer minimum of 7 years exp. 895324 — 895280 — 898120

Fabrique de prêt à porter feminin demande:
A — Styliste jeune.
B — Modeliste expérimentée.
C — Responsable production.
Tél: 01/891762 — 891967

لشركة الطيران الهندية سكرتيرة وساع. بناية الاونيون الصنائع ٨٠٦١٨٣

ميكانيكي سيارات – فني. المهندس موريس نقولا ٩٣٧١٦٣ – ٩٣٦٨٤٩

مطلوب لشركة استشارات هندسية رسام انشائي مع خبرة خمس سنوات بتحضير خرائط تفصيلية للباطون المسلح. ت ٨٠٨٥٥٧ بين العاشرة والثانية بعد الظهر.

آنسة لبيع النظارات. مجذوب اوبتيك شارع فردان.

Etudiant univer. don. leç. particu. pr. ts. niv. 217602

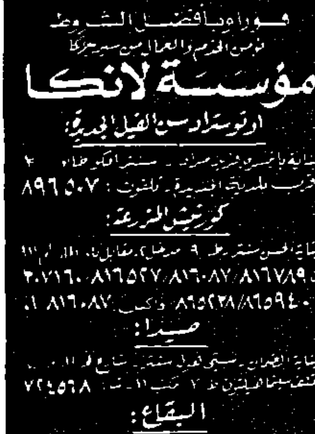
مطلوب بائعون لتسويق منتجات طبية للمستشفيات. على الراغبين ان تتوافر فيهم الشروط الآتية: خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات، شهادة جامعية، اجادة اللغتين الانكليزية والفرنسية، امتلاك سيارة. نستقبل طلاب الكليات الطبية والمتخصصين بالتسويق الطبي. للمراجعة التلفون ٩٣٧٦٥٠ – ٩١٤٨٣٣ – ٩١٥٠٦٤ – ٩١٦٥٦١

مطلوب بلاسييه مع سيارة لكل المناطق لبيع كل اصناف الالبسة النسائية والتريكو خبرة ضرورية معاش مغر مع عمولة. الهاتف ٨٩١٧٦٣ – ٨٩١٩٦٧

### معروض

**انجوني**
**للخدمات العامة**
نؤمن الخادمات والعمال من سري لانكا
الجميزة، شارع باستور، ملك كانذابديان
الهاتف ٤٤٩٩٥٣ – ٤٤٤٠٨٩

**سيلكو**
**للخدمات العامة**
نؤمن الخادمات والعمال من سري لانكا.
انطلياس، حي القبيزة، طريق بكفيا.
الهاتف ٤١١٣٦٩




### مفروشات

#### للبيع

للبيع صالون حفر سنديان ٣ قطع ٨٥٠ $. ت ٠٩/٩٤٣٣٣٧

**معمل مطابخ "لمى" الحديثة**
**الغازية طريق صيدا - صور**
في حاجة الى:
١ – مهندسة ديكور.
٢ – معلمين نجارين من الدرجة الاولى.
الراتب بحسب الكفاية ومخصصات اضافية. الاتصال بـ ٨٦١٠١٥ الرقم ١٣ او الحضور شخصياً الى المكتب مفترق الغازية قرب معمل "قازانات غدار".

**مطلوب مدربة "ايروبيك"**
مطلوب مدربة رياضة "ايروبيك" سيدة أو آنسة للعمل في صالون في ابوظبي. السكن مؤمن، الراتب مغر، تذكرة السفر مؤمنة
ترسل الطلبات مرفقة بسيرة ذاتية مع شهادة وسنوات الخبرة، وأوراق جواز السفر مع صورتين شمسيتين مع العنوان الكامل ورقم الهاتف إذا وجد. إلى صندوق البريد ٦٤٧٦ دولة الامارات العربية المتحدة
صالون الصبا / أبوظبي
لمزيد من المعلومات هاتفياً - بيروت رقم ٨٣٥٦٨٩

**SOCIETE IMPORTANTE**
Région Achrafiéh
DEMANDE
**Comptable**
3 ans d'expérience minimum.
**Secrétaire de direction**
Expérimentée
Arabe - Francais - Anglais avantage.
Pour R.V. Tel.: 443411-329001.

**IMPORTANTE SOCIETE PETROLIERE DEMANDE:**
- DIRECTEUR ADMINISTRATIF expérience minimum 5 ans dans le domaine pétrolier, trilingue (ar., fr., angl.)
- Secrétaire de direction
- SECRETAIRE DE DIRECTION avec licence en gestion ou équivalent expérience minium 5 ans trilingue (ar., fr., angl.)
- RECEPTIONISTE, TELEPHONISTE bonne présentation ayant parfaite connaissance dactylo, telex et trilingue (ar., fr., angl.)
- MAGASINIER, CAISSIER expérience minimum 3 ans bilingue

Contacter tél: 09/943944-942890-941618 de 8h. à 12h. a.m.

**SHEIKH MOUSSA TRADING EST.**
is in need of the following:
1 — SALES MANAGER FOR EAST BEIRUT
— University graduate.
— Min of 5 years experience.
— Age between 30 and 35.
— Able to travel in all lebanese territories.
2 — EXECUTIVE SECRETARY (FEMALE)
— B.B.A. (Bus. Admn.).
— Min of 2 years experience in a similar position.
— English is a must, French an asset.
3 — SHOWROOM MANAGERS
— B.B.A. (Bus. Admn.).
— Min of 3 years experience.
4 — SALES REPRESENTATIVES
— University graduates.
— Min of 2 years experience.
5 — ACCOUNTANTS
— University graduates.
— 2 years experience.
All salaries commensurate with qualifications:
For appointment, please call:
866337 — 350637/8 — 346834 — 352643

## اعلانــات رسميــة

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في البقاع
طلب ربيع رفعت المعدراني باسم مورثه رفعت المعدراني سند تمليك بدل ضائع بالعقار ٤٣٠ حوش الامراء بناء. للمراجعة ١٥ يوماً.
طلب كل من نجيب وناصيب وجوزف غرة سندي تمليك بدل ضائع بالعقارين ٣٤ و٣٥ مار الياس. للمراجعة ١٥ يوماً.
طلب جوزف مخايل مسعد سند تمليك بدل ضائع بالعقار ٥٨٣ اراضي زحلة. للمراجعة ١٥ يوماً.
طلب نجيب راجي الحويري سندات تمليك بدل ضائع بالعقار ١٦٣ الاقسام ٣ و٨ و١١ منطقة البربارة. للمراجعة ١٥ يوماً.

**اعلان**
من امانة السجل العقاري – جونية
طلب ملحم جرجس سليمان بوكالته عن بطرس قيصر عيسى وكيل لوسيا ماروفيم عكر سندا بدل ضائع بالعقار ٧١٣ جبيل.
للمعترض مراجعة الامانة خلال ١٥ يوماً.
امين السجل العقاري
التكليف ١٠٥٣ انطوان نعيم

**دعوة**
موجهة من محكمة ايجارات بيروت غرفة الرئيس الياس نمّور، الى المجهول محل الاقامة المدعى عليه كميل مراد
تدعوك المحكمة للحضور اليها لتسلم اوراق الدعوى الرقم ٨٨/٤٦٦٣ المقامة عليك من الشيخ سلطان آل نهيان الرامية الى اسقاط حقك في التمديد القانوني للمأجور الذي تشغله في العقار الرقم ٩٠٥ رأس بيروت ولتقديم جوابك عن الدعوى ضمن المهلة القانونية. كما تدعوك لحضور الجلسة المقررة في تاريخ ١٩٨٨/١٠/١٣ الساعة التاسعة صباحا والا تطبق في حقك احكام المادة ٤٦٨ اصول محاكمات مدنية
رئيس القلم
فوزي مطر
التكليف ١٠٦٣

**دعوة**
موجهة من محكمة ايجارات بيروت، غرفة الرئيس الياس نمّور، الى المجهول محل الاقامة المدعى عليه انطوان عماد
تدعوك المحكمة للحضور اليها لتسلم اوراق الدعوى الرقم ٨٨/٤٦٦٨ المقامة عليك من الشيخ سلطان آل نهيان الرامية الى اسقاط حقك في التمديد القانوني للمأجور الذي تشغله في العقار الرقم ٩٠٥ رأس بيروت ولتقديم جوابك عن الدعوى ضمن المهلة القانونية. كما تدعوك لحضور الجلسة المقررة في تاريخ ١٩٨٨/١٠/١٣ الساعة التاسعة صباحا والا تطبق في حقك احكام المادة ٤٦٨ اصول محاكمات مدنية.
رئيس القلم
فوزي مطر
التكليف ١٠٦٤

**اعلان**
اصدرت محكمة ايجارات بيروت غرفة القاضي صلاح مخيبر في تاريخ ١٩٨٨/٧/١٤ في الدعوى الرقم ٨٥/٢٠٣٤ المقامة من خيرالله بازجي ضد المدعى عليهما لطف الله مخايل بازجي وجوزف جرجي اسطفان – قضى باسقاط حق المدعى عليهما في التمديد القانوني وبالزامهما اخلاء المأجور الذي يشغلانه في العقار الرقم ٣٤٣٧ رأس بيروت وبالزامهما الرسوم والمصاريف.
ان هذا الحكم يقبل الاستئناف في مهلة خمسة عشر يوماً تلي النشر.
رئيس القلم
فوزي مطر
التكليف ١٠٦١

**اعلان**
صادر عن لجنة تقسيط ديون التجار في بيروت
صدر قرار عن اللجنة قضى بتقسيط دين صادق الصواف ورفاقه المتوجب في ذمة شركة مكرزل اخوان التضامنية. على طالب التقسيط والدائنين. الاطلاع على مضمون هذا القرار في قلم اللجنة في بيروت قصر العدل خلال المهلة القانونية واجراء المقتضى القانوني.
التكليف ١٠٦٣ رئيس القلم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري – جونية
طلب بيار طانيوس بورميا وكيل ريمون طانيوس بورميا شهادة قيد ملكية بدل ضائع بالعقار الرقم ٣٠٤٣ اهمج.
للمعترض مراجعة الامانة خلال ١٥ يوماً.
عن امين السجل العقاري
التكليف ١٠٥٣ بشارة قرقفي

**اعلان**
من امانة السجل العقاري – جونية
طلب جورج بديع الخوري وكيل جوزف بربر فارس سركيس شهادة بدل ضائع بالعقار ١٦٣٣ ترتج.
للمعترض مراجعة الامانة خلال ١٥ يوماً.
امين السجل العقاري
التكليف ١٠٥٤ انطوان نعيم

## سيارات

### للبيع

بيجو 505 STI م ٨٠ مجمركة ممتازة ٤٣٠٠ دولار ٩١٨٠٠١

R 11 GTL m 1984 4200 $. Tél: 04/970671

Merc. 230 E Octobre 1982 ttes. options 8800 $. T: 04/970671

BMW 735 i m. fin 1985 19000 km ttes. options 17500 $ 04/970671

BMW 535 i M 5 m. Sept. 1986 16000 km ttes. opt. 21500 $ 04/970671

بارك آفنيو م ٧٩ في حال جيدة سعر ٣٥٠٠ $ وبويك الكترا مع لوحة ٤ اعداد ٣٠٠٠ $ ٨١٣٦٤٣

Mercedes 230 CE 1982 A/C 09/913604

Mercedes 280 SE 1980 Automatic A/C 09/913604

Lancia Prima model 83 Fully equiped très bon état. Tél: 387815 — 16 — 17 et 417238

دراجة نارية هوندا 250 XLR موديل ١٩٨٤ للبيع بداعي السفر. الاتصال ٣٦٧٦١٣

دراجة نارية هوندا 500 XLR م ٨٣ سعر مغر ٤٩٣٩٩١

Golf G.L. m. 88 vitesse automatique + options 1700 km 10.000 $. Tél: 04/980382

صادقت على "اتفاق قمع الارهاب"

# اثينا ارجأت الى ٥ ايلول النظر في تسليم رشيد الى واشنطن

الفلسطيني محمد رشيد - الى اليمين - امام المحكمة في اثينا امس يستمع الى وكيله. (رويتر تيليفوتو)

ارجأ المجلس القضائي في اثينا جلسة النظر في طلب تسليم الفلسطيني محمد رشيد الى الولايات المتحدة التي كان موعدها امس الى الخامس من ايلول.

وقال رئيسه القاضي نيكولاوس انجيلاكيس ان المجلس قرر امهال المتهم شهرا لاعداد الدفاع عن نفسه، اضافة الى انه هو يحتاج الى هذا الوقت لجمع مزيد من الوثائق التي قد تساعده في اتخاذ القرار المناسب. واوضح ان الوثائق تشمل جواز السفر المزور الذي استعمله رشيد وملف اعتقاله الذي يعود الى عام ١٩٧٣، فضلا عن جزء من الطلب الاميركي لتسليمه يتعلق بتاشيرة حصل عليها المتهم لدخول اليابان عام ١٩٨٢.

واشار المحامي سبيروس فيتراكيس الذي يتولى الدفاع عن رشيد الى انه تقدم بطلب لتأجيل الجلسة من اجل عرض تصريحات ادلت بها الولايات المتحدة تتعارض والقانون اليوناني، وكذلك لتمكين شهود سيدلون بافادات لمصلحة موكله من الوصول.

وافادت الشرطة انه امكن معرفة الهوية الحقيقية لرشيد بعدما تطابقت بصماته مع بصمات فلسطيني اعتقل في اليونان بين ١٩٧٣ و١٩٧٦ بتهمة تهريب مخدرات. واصر رشيد منذ اعتقاله في ٣٠ ايار الماضي بتهمة استخدام جواز سفر سوري مزور على ان اسمه هو محمد حمدان.

وتطالب الولايات المتحدة بتسليمها الرجل لمحاكمته بتهمة المسؤولية عن انفجار وقع على متن طائرة اميركية عام ١٩٨٢ فوق جزر هاواي. وتذكر في طلبها ان رشيد حصل في اثناء وجوده في العراق على تأشيرة لدخول اليابان حيث وضع القنبلة على متن الطائرة التي كانت تقوم برحلة من طوكيو الى هونولولو.

● في ستراسبور صادقت اليونان امس على الاتفاق الاوروبي لقمع الارهاب وهو يرمي الى تسليم المسؤولين عن "اعمال ارهابية (خطف طائرات، احتجاز رهائن، استخدام عبوات ناسفة وقنابل يدوية او اسلحة نارية الخ) او اي عمل عنف يستهدف حياة او حرية اشخاص".

ولا يلزم هذا الاتفاق اي دولة "تسليم من يمكن ان يتعرض للملاحقة لاعتبارات عرقية او دينية او بسبب جنسيته وآرائه السياسية".

ويبدأ العمل به في الخامس من تشرين الثاني. وقد وقعته حتى الان ١٨ دولة اعضاء في مجلس اوروبا هي: النمسا، بلجيكا، قبرص، الدانمارك، فرنسا، المانيا الغربية، ايسلندا، ايطاليا، ليشتنشتاين، لوكسمبور، هولندا، نروج، البرتغال، اسبانيا، اسوج، سويسرا، تركيا وبريطانيا.

(اب، و ص ف)

## حرائق اتت على غابات واسعة في الاتحاد السوفياتي

موسكو - وصف - افادت وكالة "تاس" السوفياتية الرسمية ان حرائق هائلة تجتاح منذ بضعة ايام المناطق القصية في شرق الاتحاد السوفياتي، اتت على مساحة ١٠٢ هكتارات من الغابات.

واشارت الى ان ٣٥٠٠ اطفائي يكافحون النيران المستعرة تمكنوا من اخماد ٤٢ حريقا، فيما حرائق جديدة تشتعل يوميا. واضافت ان سحابة كثيفة ناتجة من الدخان الاسود غطت عاصمة المنطقة خاباروفسك.

وقد منعت السلطات السكان من دخول الغابات، موضحة ان سبب الحرائق الجفاف الذي يضرب المنطقة واهمال المواطنين وعدم اتباعهم الارشادات الوقائية.

لا استقبال للطيار الالماني الغربي في بلدته:

# المعاملة في سجن موسكو ممتازة ولكن لا يمكن تبرير رحلتي



الطيار الالماني الغربي ماتياس راست لدى وصوله الى فرانكفورت اول من امس. (رويتر تيليفوتو)

عاد الطيار الالماني الغربي ماتياس راست الى بلاده اول من امس بعدما سجن ١٤ شهرا في الاتحاد السوفياتي. واعلن انه لن يعيد الرحلة الجنونية التي انتهت بطائرته في ٢٨ ايار ١٩٨٧ الى الساحة الحمراء قرب الكرملين في موسكو، قائلا انه قام بتلك الرحلة من اجل السلام العالمي.

وكان راست وصل الى فرانكفورت على طائرة تابعة لشركة "لوفتهانزا" آتية من موسكو. ثم انتقل الى هانوفر في طائرة خاصة استأجرتها له مجلة "شتيرن" الالمانية الغربية التي اشترت حقوق نشر قصته من عائلته. ومن هانوفر توجه الى مكان لم يعلن.

في مطار هانوفر اجاب عن اسئلة اذاعة شمال المانيا في هامبورغ، فقال انه عومل معاملة "ممتازة" في سجن ليفورتوفو في موسكو، بدليل زيادة وزنه. وعلق على رحلته التي خالف فيها القوانين الدولية للطيران وتسبب في احراج حكومة بلاده وفي عزل وزير الدفاع السوفياتي السابق الماريشال سيرغي سوكولوف: "اردت دعم السلام في العالم، وتحسين العلاقات بين بلدينا". واستدرك: "ولكن ارى اليوم انه لا يمكن تبرير رحلتي". واكد انه لن يكرر التجربة. واشار الى انه لم يعلم بقرار مجلس رئاسة السوفيات الاعلى اعفاءه من اكمال السنوات الاربع سجنا التي حكم بها عليه وطرده من البلاد، الا عندما افرج عنه ظهر الاربعاء و"قد فوجئت تماما".

وفي مقابلة خاصة مع شبكة "اي. بي. سي." الاميركية للتلفزيون داخل طائرة "لوفتهانزا" التي نقلته من موسكو. قال ان التجربة غيرته: "جئت ولدا، واعود ناضجا" وتعهد الا يعيد التجربة وان يلتزم القوانين.

ولن يقام لراست استقبال رسمي في بلدته فيدل في ضواحي هامبورغ حيث تقيم عائلته. وصرح نائب رئيس البلدية السيد كلاوس نيومان سيلكو ان "الاستقبالات الرسمية هي لابطال الالعاب الاولمبية ولا نرى سببا لمثلها الان" وقال المدعي العام السيد رولف شاميروسكي ان راست قد يواجه ملاحقة قانونية في المانيا الغربية وان تحقيقا سيجرى لمعرفة ما اذا كان في رحلته ما يخالف قوانين سلامة الطيران.

● في موسكو صرح المدعي العام المساعد السيد اناتولي فروبلفسكي لصحيفة "ترود" العمالية ان الافراج عن راست قبل اتمام مدة سجنه جاء نتيجة اعتراف الطيار الالماني الغربي بخطأه، ذلك انه "ادرك ان خرق حدودنا الجوية ليس مزاحا بل جريمة".

(يب، اب)

## الهند: اغتيال زعيم متشدد للهندوس

افادت الشرطة الهندية ان ثلاثة اشخاص يشتبه في انهم من الانفصاليين السيخ قتلوا زعيما متشددا للهندوس داخل مستشفى كان يعالج فيه لاصابته في حادث سير.

واوضحت ان ثلاثة مسلحين وصلوا على دراجات نارية الى المستشفى في مدينة لوديانا في البنجاب واطلقوا النار على تج بال ساتي داخل سريره بعدما اغتالوا حارسه وفروا على دراجاتهم وهم يطلقون النار في الهواء. وذكرت بأن ساتي كان رئيسا لجناح منشق في "شيف سنا" (جيش شيفا)، وهي منظمة متشددة للهندوس. وكان رئيس جناح "شيف سنا" الشمالي اغتيل اواخر تموز الماضي بعد ستة اسابيع من اغتيال سلفه، وعزت الشرطة العمليتين الى المتشددين السيخ الذين يخوضون حملة دموية من اجل وطن مستقل يسمونه "خالستان".

(وصف)

# المحادثات حول ناميبيا تختتم اليوم ومؤتمر صحافي للوسيط الاميركي

عاودت امس جنوب افريقيا وكوبا وانغولا محادثاتها في جنيف، سعيا الى تسوية سلمية لمشكلة جنوب غرب افريقيا. ومن المقرر ان تختتم المحادثات اليوم. وسيعقد الوسيط الاميركي فيما مساعد وزير الخارجية للشؤون الافريقية السيد تشستر كروكر مؤتمرا صحافيا بعد الظهر.

واوضح مندوبون ان الدول الاربع اجرت مساء الاربعاء، في تغير لافت في الموقف، محادثات استغرقت ساعتين ونصف ساعة معدما عرضت انغولا وكوبا شروطا جديدة للسلام. وكانت الدولتان رفضتا في وقت سابق اقتراحا تقدمت به بريتوريا.

وصرح الناطق باسم البعثة الاميركية السيد آرت سكوب ان "المحادثات تسير في مسارها وتجرى مناقشة لكل البنود الواردة في جدول اعمالها".

وتشير تصريحات سكوب الى ان المحادثات لم تتأثر كثيرا باعلان بريتوريا الثلثاء مقترحاتها التي اثارت جدلا. وكان وزير خارجية جنوب افريقيا السيد بيك بوتا كشف مقترحات تقدمت بها حكومته وتدعو الى وقف للنار في الحرب الدائرة في انغولا منذ ١٣ سنة اعتبارا من ١٠ آب، رابطا منح ناميبيا استقلالها في اول حزيران ١٩٨٩ بجدول زمني لانهاء انسحاب القوات الكوبية من انغولا في التاريخ نفسه، وكذلك ازالة ٧ مخيمات عسكرية في انغولا تقول بريتوريا انها تابعة لمنظمة "المؤتمر الوطني الافريقي" وهو المنظمة السوداء الرئيسية التي تقاتل لقلب نظام الحكم في جنوب افريقيا. غير ان كوبا وانغولا اللتين عرضتا سحب زهاء ٥٠ الف جندي كوبي من انغولا في بضع سنوات، رفضتا هذه المقترحات ووصفها بيان كوبي بانها "غير منطقية وغير معقولة".

(وصف، رويتر، يب، اب)

# وزراء الكومنولث دعوا من كندا الى تشديد العقوبات على بريتوريا

دعا وزراء الخارجية للدول الاعضاء في الكومنولث الى تشديد العقوبات الاقتصادية على جنوب افريقيا وفرض عقوبات اضافية على منتهكي هذه السياسة في الصراع من اجل انهاء التمييز العنصري. وجاءت هذه الدعوة في نهاية اجتماعات عقدها وزراء الخارجية لكل من كندا واوستراليا وغويانا والهند ونيجيريا وتانزانيا وزامبيا وزيمبابوي في تورونتو في كندا، يومي الثلثاء والاربعاء الماضيين ولم يشارك في الاجتماعات وزير الخارجية البريطاني لمعارضة بلاده فرض عقوبات على جنوب افريقيا.

ورأى المجتمعون ان نتيجة تطبيق العقوبات كانت محدودة لان بريتوريا وجدت اسواقا اخرى لصادراتها. وحضوا حكومات دول الكومنولث والحكومات الاخرى على تطبيق العقوبات المعلنة بكاملها والتشدد في تنفيذها. واتفقوا على ان يطلبوا من المؤسسات المصرفية وقف القروض القصيرة الاجل لجنوب افريقيا، والتشدد في عمليات القروض الاخرى بحيث تعطى مهلة سنة واحدة لتسديدها، والضغط على شركات التصدير لوقف عمليات التأمين على تجارة بريتوريا. ودعوا الى التقيد بقرار الامم المتحدة فرض حظر على بيع جنوب افريقيا اسلحة. ووافقوا على وضع برنامج للكومنولث لمواجهة الدعاية فيها.

واوضح رئيس اللجنة وزير الخارجية الكندي السيد جو كلارك ان العقوبات تهدف الى ممارسة ضغط نفسي واقتصادي على الاقلية البيضاء في جنوب افريقيا، ملاحظا ان تطبيق هذه العقوبات "لم يؤذهم كفاية بعد" وان مزيدا من الضغط ينبغي ان يستمر.

● في جنوب افريقيا اعلن القائد العام للشرطة الجنرال هندريك دي ويت ان الشرطة قتلت خمسة اشخاص من الثوار السود في اشتباك وقع قرب قرية اولدايز على مسافة ٥٠ كيلومترا من المكان الذي تلتقي فيه حدود جنوب افريقيا وبوتسوانا وزيمبابوي.

ومساء الاربعاء انفجرت سيارة مفخخة وسط جوهانسبورغ، من غير ان يوقع الانفجار ضحايا

(أ ب، و ص ف)

قانون تجاري لواشنطن يزعج طوكيو

# مظاهر ضد السود في اليابان وتهديد اميركي بمقاطعة منتجاتها

تطور بعض المظاهر العنصرية ضد السود الاميركيين في اليابان الى خلاف سياسي ووجه برلمانيون سود في الولايات المتحدة تحذيرا الى طوكيو هددوا فيه بمقاطعة المنتجات اليابانية، مما اضطر اليابان الى الاعراب عن اسفها.

ففي تموز الماضي اتهم السيد ميشيو واتانابي احد المسؤولين في الحزب الليبيرالي الديموقراطي الحاكم في اليابان الاميركيين السود بعدم الشعور بالمسؤولية واخذ عليهم اسرافهم في استخدام بطاقات الاعتماد من دون الاكتراث لدفع الفواتير المسجلة عليهم.

وبعد ذلك دانت صحيفة "الواشنطن بوست" ظاهرة عنصرية اخرى في اليابان، هي بيع العاب تمثل صورة هزلية عن قسمات العرق الاسود في احد المخازن الكبرى، اضافة الى عرض تماثيل سود في اوضاع مثيرة للسخرية.

ووجه رئيس اللجنة البرلمانية للاميركيين السود السيد مرفين ديمالي رسالة مفتوحة الى رئيس الوزراء الياباني السيد نوبورو تاكيشيتا هدد فيها بمقاطعة المنتجات اليابانية، منكرا بان السود في الولايات المتحدة اشتروا العام الماضي من هذه المنتجات ما تفوق قيمته الـ٣٠٠ مليار دولار. وعلى الاثر عقد الامين العام للحكومة اليابانية السيد كيزو اوبوشي مؤتمرا صحافيا اول من امس دعا فيه مواطنيه الى "التنبه"، مؤكدا ان الحكومة "تعارض اي شكل من اشكال التمييز والاراء العنصرية".

ويذكر ان رئيس الوزراء الياباني السابق السيد ياسوهيرو ناكاسوني اضطر قبل سنتين الى تقديم اعتذارات علنية الى الشعب الاميركي بعدما قال في خطاب له ان السود والمكسيكيين والبورتوريكيين يخفضون المستوى الفكري في الولايات المتحدة، مشيدا في المقابل بـ"التفوق الفكري" للمجتمع الياباني و"عرقه الفريد".

## الحماية التجارية

من جهة اخرى، هددت اليابان امس باللجوء الى منظمة الاتفاق العام للتجارة والتعريفات الجمركية، اذا طبقت الولايات المتحدة الاميركية قانونا تجاريا جديدا تعهد الرئيس رونالد ريغان توقيعه وتعتبره طوكيو من قوانين الحماية.

ومشروع القانون الجديد الذي اقره مجلس الشيوخ امس بالاكثرية واعلن ريغان انه سيوقعه، ينص في احدى مواده على فرض حظر لمدة سنوات على العقود الحكومية لشركة "توشيبا" اليابانية - للاجهزة الالكترونية ومنعها من التصدير باستثناء قطع الغيار وهذه الشركة متهمة ببيع الاتحاد السوفياتي تجهيزات حساسة.

كذلك يجيز المشروع اتخاذ عقوبات في حق البلاد التي تعتبر ممارساتها التجارية غير نزيهة، ويتيح لوزارة الخزينة الاميركية ان تبدأ مفاوضات لحل ازمة ديون العالم الثالث، ويتضمن اجراءات قد تؤدي الى تخصيص مساعدات جديدة للزراعة قيمتها ٣٫٥ مليار دولار.

واسف وزير الخارجية الياباني السيد سوسوكي اونو لموافقة مجلس الشيوخ الاميركي على هذا المشروع.

وقال وزير التجارة والصناعة السيد هاجيم تامورا ان اليابان ستباشر بالاحتجاج على المادة الخاصة بشركة "توشيبا" خلال محادثات لجنة تنسيق الصادرات المتعددة الطرف "كوكوم" المقرر اجراؤها في الخريف المقبل. ويشار الى ان هذه اللجنة الفتها الدول الغربية واليابان في نهاية الحرب العالمية الثانية للحد من نقل التكنولوجيا العسكرية المتطورة الى الدول الشيوعية. واضاف تامورا انه في حال فشل محادثات "كوكوم" ستلجأ اليابان الى الاتفاق العام للتجارة والتعريفات الجمركية.

وصرح رئيس شركة "توشيبا" السيد جويشي اوري ان شركته لم تنتهك القانون الاميركي. وقال ان "توشيبا" لم تفكر في اي اجراء بعد، ولكن في حال بدء تطبيق القانون الجديد فانها ستقرر الاجراءات المناسبة لمواجهة خسائرها في الولايات المتحدة".

(رويتر، و ص ف)

# مورفي حمل من الجميل الى دمشق

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

اننا ندعم كل تقدم على صعيد الدستور اللبناني. نحن لا ندعم مرشحا معينا. على اللبنانيين واللبنانيين وحدهم ان يتحملوا مسؤولية اختيار رئيسهم الجديد".

وصرح مورفي بعد لقائه الرئيس الجميل: "اجرينا ٣ ساعات من المحادثات تناولت التطورات في المنطقة وانعكاسات التطورات الاخيرة في الخليج والقضية الفلسطينية والمحادثات الاميركية - السوفياتية التي جرت اخيرا في جنيف والتي كان لنا دور فيها، وتركز البحث على الانتخابات الرئاسية التي ستجري في لبنان".

وسئل هل يعتقد ان الانتخابات ستجرى خلال ايام، فاجاب: "تأمل في ذلك، وان ما اسمعه من القيادات اللبنانية، انها تريد اجراء الانتخابات، وكل الافرقاء يريدون ذلك".

وهل يكون الرئيس الجديد رئيسا لادارة الازمة؟ اجاب: "اعتقد ان كل الرؤساء يديرون الازمات، وبياني يؤكد اي رئيس نريد".

وليلا انتقل مورفي الى دمشق. وافادت الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" الرسمية ان وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع استقبله وبحث معه في الاوضاع والتطورات في المنطقة. وسيجري مورفي اليوم محادثات مع المسؤولين السوريين الكبار.

## محادثات بكفيا

واوضح مصدر مسؤول ان مورفي عرض في اجتماعه مع الرئيس الجميل حصيلة لقائه ومدير دائرة الشرق الاوسط في وزارة الخارجية السوفياتية السيد فلاديمير بولياكوف في جنيف، وهو لقاء تناول قضايا الشرق الاوسط وتطورات الحرب العراقية - الايرانية والوضع الاردني - الفلسطيني بعد قرار الملك حسين فك العلاقة القانونية والادارية مع الضفة الغربية، وانعكاسات هذه التطورات على الوضع في لبنان.

وقال المصدر ان البحث بين الجميل ومورفي تطرق الى الدور الاميركي في هذه المرحلة، فشدد الجانب اللبناني على وجوب استكمال المهمة التي بدأتها واشنطن قبل سنة تقريبا في عملية الاصلاح ومتابعتها بعد الانتخابات الرئاسية. ثم بحث في موضوع الانتخابات الرئاسية و"ضرورة حصولها في وقتها الدستوري، بحيث يأتي رئيس توافقي". وتوسع المجتمعون في "مواصفات" الرئيس الجديد الذي عليه ان يواجه الاوضاع القائمة في الداخل والخارج وتناولوا الاوضاع الامنية والاجواء الهادئة الواجب توفيرها للانتخابات.

ونقل المصدر "ارتياح مورفي الى الاجواء الامنية السائدة التي تشجع في حال استمرارها على اجراء الانتخابات في موعدها". وكان تأكيد ان الاجواء السياسية الهادئة والتفاهم على مرشح توافقي "من العوامل الاساسية في استمرار توفير الاجواء الهادئة". وبحث المجتمعون ايضا في النقاط التي سيثيرها المسؤول الاميركي مع المسؤولين السوريين والطرق الواجب اتباعها لمواصلة المحادثات اللبنانية - الاميركية في ضوء جولة مورفي وطريقة التعاطي المقبل.

واكد المصدر ان الاتفاق كان تاما بين الرئيس الجميل ومورفي في شأن المواضيع التي تناولها البحث، خصوصا لجهة الرئيس التوافقي واجراء الانتخابات في وقتها ومواصفات الرئيس الجديد.

## مرحلة حاسمة

ولم ترشح معلومات عما دار في الخلوة التي ضمت الجميل ومورفي، لكن مصادر مطلعة قالت ان البحث في مواصفات الرئيس الجديد كان مستفيضا الى حد ملامسة الاسماء، ولكن من دون الدخول في تفاصيلها، ذلك ان لدى مورفي معلومات كافية ومفصلة عن مواصفات المرشحين ومواقف الافرقاء اللبنانيين، بما يكفي لاستكشاف الاسماء في دمشق لدى التشاور فيها مع المسؤولين السوريين.

وتوقعت مصادر سياسية ان يتم اتصال بين مورفي وقصر بعبدا في نهاية هذا الاسبوع. ولم تستبعد عودته الى بيروت في ضوء ثلاثة مقترحات مطروحة للبحث، حملها الى دمشق. واكدت ان المعركة الانتخابية دخلت ساعاتها الحاسمة وان تكن لم تصل بعد الى مرحلة تظهير صورة الرئيس.

وكشف مصدر مطلع في المنطقة الشرقية ان مورفي حمل من بعبدا طلبا لمعاودة المحادثات اللبنانية - السورية التي كانت تجمدت على هامش القمة العربية الطارئة في الجزائر، من اجل متابعة البحث عن رئيس توافقي يرضى به جميع الاطراف. وشدد على ان اية اسماء لم تطرح لتولي منصب الرئاسة، وان الموفد الاميركي لا يحمل تاليا اسم اي من المرشحين الذين يقترحهم الحكم اللبناني الى دمشق، وما حمله فقط هو وجوب احياء الحوار بين بعبدا وقصر المهاجرين.

من جهته، صرح الرئيس الحسيني بعد لقائه مورفي ان البحث "تركز على التصور الاساسي لمجلس النواب لحل الازمة والذي يقوم على تطبيق القرارات الدولية في الجنوب ومدى التزام الادارة الاميركية تعهداتها المعلنة منذ مدة طويلة في هذا الصدد، وتحقيق الوفاق الوطني واجراء الاصلاحات الدستورية اللازمة، وتمكين لبنان من الافادة القصوى من دعم اشقائه العرب "ولاسيما دعم الشقيقة الاقرب سوريا والحيلولة دون التفريط بهذا الدعم وتبديده كما حصل في فترات سابقة من ازمتنا".

ورجح مرجع سياسي "غربي" ان تكون محادثات مورفي في شأن الاستحقاق الدستوري "حاسمة"، وقال ان الادارة الاميركية اكدت من خلال زيارة موفدها لبيروت، انها مهتمة بالوضع اللبناني، وان ليس لديها مرشح معين، وان الاستحقاق الدستوري سيمر في سلام وفي موعده. واشار الى ان مورفي استفسر عن المعطيات الجديدة في الوضع اللبناني وعن العقبات التي تعترض الانتخابات.

غير ان مصدرا وزاريا "شرقيا" توقع ان يشهد موضوع الاستحقاق "عملية اخذ ورد"، ورأى ان الانتخابات باتت قريبة. ووصف اجواء المحادثات التي اجراها مورفي بأنها "ايجابية". وقال ان الموفد الاميركي ربما عاد الى بيروت في ختام محادثاته في دمشق، او ربما اكتفى برسالة الى المسؤولين اللبنانيين عبر السفارة الاميركية "اذا توصل الى اتفاق مع المسؤولين السوريين". ولم يستبعد ان يكون الرئيس المقبل من خارج مجلس النواب.

## التحرك النيابي

وعلى صعيد التحرك النيابي، كلفت امس هيئة مكتب المجلس التي اجتمعت برئاسة الحسيني، نائب رئيس المجلس الدكتور البر مخيبر، زيارة الرئيس الجميل اليوم "لوضعه في اجواء المشاورات والبحث في سبل تحقيق امن الانتخابات الرئاسية وسلامتها في الموعد الدستوري المحدد لها، ليصار في ضوء ذلك الى تحديد زمان جلسة الانتخاب ومكانها".

واعلن الحسيني انه يسعى الى جعل موعد الجلسة قريبا "لكن هذا جزء من عملية تذليل الصعوبات". واضاف انه وجد من خلال الاستشارات النيابية والسياسية التي اجراها "اجماعا نيابيا على وجوب اجراء الانتخابات في موعدها، وعلى وجوب الاسراع من دون التسرع في تحديد المكان والزمان لاجراء هذه الانتخابات".

وافادت مصادر نيابية ان مخيبر سينقل الى بكفيا اليوم ان المجلس بات جاهزا بعد الاستشارات التي اجراها رئيسه لتعيين موعد الجلسة، لكن السلطة الاشتراعية ترغب في الوقوف من السلطة الاجرائية على الاجراءات الامنية التي ترتأيها لمواكبة الجلسة، وهل هي اجراءات عادية كالتي تتخذ عند انعقاد اي جلسة للمجلس، ام هناك اجراءات اخرى، وفي ضوء الجواب يتقرر تعيين الجلسة.

## موقف فرنجيه

وعاد من دمشق امس السيد روبير فرنجيه بعدما التقى نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام مرتين وعرض معه تطورات الوضع اللبناني. كذلك التقى رئيس حركة "امل" الوزير نبيه بري ورئيس "الهيئة التنفيذية للقوات اللبنانية" السيد ايلي حبيقة.

وانبأ مراسل "النهار" عن اهدن ان الرئيس سليمان فرنجيه سيحدد موقفه من ترشيح نفسه الثلثاء المقبل بعدما تجمعت لديه المعطيات.

ويؤكد قريبون من قصر اهدن ان مهمة الرئيس شارل حلو لجمع الرئيسين الجميل وفرنجيه في سمار جبيل او الديمان "لا تزال تراوح مكانها" وان الرئيس حلو لم ينجح في حل اية عقدة للتقريب بين مواقف الرجلين. ويشير هؤلاء الى ان لقاء الرئيس الجميل وقائد "القوات اللبنانية" الدكتور سمير جعجع، واعلان اتفاقهما على عدد من المرشحين، يؤكدان ان امكان الاتفاق بين الرئيسين الجميل وفرنجيه غير وارد قبل جلسة الانتخاب. ويشك المقربون في ان يخطو البطريرك صفير اية خطوة لدعم مسعى الرئيس حلو، لأن المساعي تسير في اتجاه محدود، ولا تتناول الطائفة بكاملها. وان لم يكن البطريرك مستعدا لحضور اي لقاء من شأنه توحيد الصف المسيحي ومباركته

## الكتائب و"القوات"

في غضون ذلك، فوض امس حزب الكتائب الى رئيسه الدكتور جورج سعادة، اتخاذ قرار بترشيح نفسه للرئاسة "في ضوء التطورات". واوضح نائب قائد "القوات اللبنانية" المحامي كريم بقرادوني "ان لا الرئيس الجميل ولا قيادة القوات اللبنانية قدما اسما او مجموعة اسماء الى الجانب الاميركي، لان ذلك سابق لاوانه".

وابدى مصدر في "القوات" ارتياحه الى الموقف الاميركي ونتائج الاتصالات الاميركية. وتوقع ان يطلع رئيس الجمهورية اركان "القوات" على اجواء اجتماعه مع مورفي.

## بري وجنبلاط

وظل امس التحرك ناشطا على خط دمشق، وعقد ظهرا اجتماع ضم خدام والوزيرين بري ووليد جنبلاط والوزيرين السابقين مروان حمادة وخالد جنبلاط. وعرضت في اللقاء آخر التطورات السياسية ولاسيما ما يتعلق منها بالاستحقاق الدستوري كونه منطلقا اساسيا نحو الوفاق المبني على الاصلاح والتحرير.

وقالت الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" الرسمية ان وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع استقبل امس الوزير بري و"دار الحديث خلال اللقاء على الوضع على الساحة اللبنانية".

وتوجه امس الى دمشق الوزير السابق ابرهيم حلاوي موفدا للرئيس كامل الاسعد للقاء خدام.

وعاد من العاصمة السورية بعد الظهر النائب ميشال ساسين بعدما كان توجه اليها صباحا واجتمع مع خدام. وبعد عودته اطلع رئيس حزب الوطنيين الاحرار المهندس داني شمعون على نتائج محادثاته مع نائب الرئيس السوري.

# ولترز: المفاوضات المباشرة

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

بغداد

● في بغداد نفى ناطق عسكري عراقي ان تكون طائرات عراقية اسقطت قنابل كيميائية على بلدة ايرانية. وقال ان هذه المزاعم تهدف الى اعاقة المساعي الرامية الى انهاء الحرب و"ايجاد ذريعة للنظام الايراني لمواصلة سياسته العدوانية".

وفي المقابل، اكد الناطق ان الطائرات العراقية اغارت صباح امس على منشآت نفطية ايرانية.

واختتم الرئيس اليمني علي عبدالله صالح زيارته لبغداد بلقاء الرئيس صدام حسين. وصرح ان محادثاتهما "تناولت الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لانهاء النزاع الايراني - العراقي. واوضح انه اكد لصدام دعم اليمن الشمالية لموقف العراق.

● في الكويت قالت وكالة الانباء الكويتية "كونا" ان وكيل وزارة الخارجية الكويتي السيد سليمان ماجد الشاهين استدعى امس سفراء الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن وطالبهم بان تضطلع دولهم بمسؤولياتها للعمل على تطبيق القرار ٥٩٨.

● في نيويورك رأى مندوب الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة الجنرال فرنون ولترز ان المفاوضات المباشرة وحدها يمكن ان تحقق السلام بين العراق وايران. وقال ان القرار ٥٩٨ يوفر وسيلة للتوصل الى سلام عادل وشامل للنزاع العراقي - الايراني.

● في اوسلو صرح الناطق باسم وزارة الخارجية النروجية السيد لاس سيم ان بلاده ستقدم احتجاجا الى ايران على الهجوم الذي تعرضت له ناقلة نروجية في الخليج امس.

(و ص ف، اب، رويتر)

## جرحى

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

اسرائيليين في مخيم الشاطئ للاجئين في قطاع غزة. واوضحت ان الشاب اصيب برصاصة في ساقه ونقل الى مستشفى الشفاء في مدينة غزة.

وتحدثت المصادر نفسها عن جرح عدد من المتظاهرين بالرصاص المطاط لدى تفريق جنود اسرائيليين تظاهرة في قرية ارطاس قرب بيت لحم. وعلم ان المواجهة وقعت عندما اجبر الجنود سكان القرية على نزع شعارات معادية لاسرائيل عن واجهات عدد من المنازل.

وخيم توتر شديد على عدد من قرى الضفة حيث هدم الجيش ١٠ منازل بواسطة المتفجرات والجرافات اول من امس. وافيد ان قوة اسرائيلية اقتحمت قرية بيت عور قرب رام الله ليل الاربعاء - الخميس اثر تعرض سيارات عدة لمستوطنين يهود للرشق بالحجار قرب هذه القرية. وفي قرية سلواد المجاورة اعتقل ١٠ اشخاص عقب اشتباكات عنيفة بين جنود اسرائيليين ومتظاهرين. وفي قرية حوسان قرب بيت لحم حيث يطبق منع التجول منذ ايام، هاجم متظاهرون الجنود بالحجار فرد هؤلاء بقنابل الغاز المسيل للدموع والرصاص المطاط لتفريقهم.

وفي مخيم البريج في القطاع وقعت اشتباكات عنيفة بين المتظاهرين والجنود، على رغم منع التجول المطبق منذ ايام. وعلم ان صبيا يدعى عوني النجار اصيب برصاصة مطاط في اذنه. واستمر منع التجول في مخيمي الشاطئ وجباليا.

● في واشنطن اكدت وزارة الخارجية الاميركية ما وصفته باول وفاة لمواطن اميركي في الضفة منذ بدء الانتفاضة في ٩ كانون الاول ١٩٨٧. وصرحت الناطقة باسم الوزارة السيدة فيليس اوكلي ان الحكومة الاميركية "تأسف بشدة" لوفاة الفلسطيني الاميركي الجنسية يحيى بركات كايد في "حادث مأسوي" تورط فيه جنود اسرائيليون.

(وصف، يب، رويتر)

## طلاس

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

والمخططات الاستسلامية للادارة الاميركية".

وقال ان الرئيس العراقي هو على غرار الرئيس حسني مبارك ورئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات "متآمر يدور في فلك الامبريالية والصهيونية".

(سانا، وصف)

# حكومة بون تسلمت

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

١٩٨٦ وكشف انه بعد اعتقال صالح، اعتقل ١٥ اخرون افرج عن خمسة منهم ولا يزال عشرة قيد الاحتجاز

وقال براون ايضا ان الشرطة الفرنسية وجدت في حوزة صالح سبع زجاجات تحوي سائلا متفجرا قويا هو نيترات الميثيلين وهو المتفجر نفسه الذي كان يحمله حمادي لدى اعتقاله في مطار فرانكفورت في ١٣ كانون الثاني ١٩٨٧. كذلك عثرت مع صالح على رقم الهاتف لمقر عمليات "حزب الله" في بيروت

وادلى النيجيري غبريال لانيت، الذي كان مسجونا في زنزانة مجاورة لزنزانة حمادي بين كانون الثاني وآذار ١٩٨٧، بشهادته امام المحكمة فقال ان حمادي اعطاه رقم هاتف اخته في بيروت وطلب منه نقل رسالة اليها فيها "على اخي ان يبدأ العمل. ويجب عدم اطلاق الالمانيين قبل الافراج عني" واعترف ان حمادي اعطاه خمس رسائل ليبعث بها بالبريد الى افراد العائلة والاصدقاء، لكنه سلمها الى الشرطة عوض ايداعها البريد.

وقال المحامي راينر هام، وكيل الركاب الذين كانوا في الطائرة المخطوفة. ان هدف الرسائل كان ترتيب عملية اطلاق حمادي من السجن.

## رسالة من كوردس

من جهة اخرى تسلمت امس حكومة بون رسالة من الرهينة الالمانية الغربية المحتجزة في لبنان رودولف كوردس عقد على اثرها فريق الازمة التابع للحكومة اجتماعا برئاسة الوزير السيد فولفغانغ شويبل.

وكشفت مصادر حكومية ان هذه الرسالة ورسالتين اخريين تسلمتهما عائلة كوردس اول من امس اوصلها وسيط من اصل جزائري هو الصحافي الالماني الغربي عبد القادر صحراوي المعروف باتصالاته الجيدة مع ايران والذي يسعى منذ اشهر مع نائبين في الحزب الاشتراكي الديموقراطي هما ارهارد ابلر وهانس كوشنيك الى تأمين اطلاق كوردس.

وصرح الناطق باسم الحكومة السيد نوبرت شيفر ان الحكومة وعائلة كوردس مقتنعتان بان الرسائل اصلية. ولم يفصح عن مضمون الرسائل او عن نتائج اجتماع فريق الازمة، الا ان مصادر مطلعة اوضحت ان كوردس اعرب في رسالتيه الى عائلته عن "امله الشديد" في ان يتمكن عن العودة الى بلاده واشار الى ان حاله الصحية ليست جيدة.

وتوقع صحراوي في مقابلة تلفزيونية اجريت معه امس ان يطلق كوردس قريبا. وقال ان "احتمالات الاطلاقة تبدو جيدة". ولم ينكر ما اذا كان التقى شخصيا خاطفي كوردس.

(اب، وصف، رويتر)

# الاتحاد العمالي ولجنة المتابعة

- تتمة المنشور في الصفحة ٦ -

للتحرك النضالي حول هذا الموضوع كما اعلن في المؤتمر الصحافي للاتحاد العمالي العام ولجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام".

ودعا المجلس "العمال والنقابات واللجان العمالية والنقابية والشعبية في الاحياء والمؤسسات وسائر القطاعات الى التحضير الواسع لانجاح التحرك الذي اقره الاتحاد العام ولجنة المتابعة حول الموقف من انتخابات الرئاسة وموضوع النفايات السامة وانهيار الخدمات العامة والكهرباء خصوصا" والى تأليف لجان خاصة لهذه الغاية.

وشدد على "الاهمية القصوى لتعزيز وحدة الحركة النقابية وتصليبها في الاتحاد العمالي العام وفي لجنة المتابعة للمؤتمر النقابي الوطني العام في هذه المرحلة الدقيقة وذلك في وجه المحاولات المشبوهة الرامية الى اضعاف وحدة الحركة النقابية (...). واشار الى ان وحدة الاتحاد "تمتلك اليوم كل المقومات لتستمر اقوى وامتن".

● اكد اتحاد نقابات عمال البناء والاخشاب في بيان بعد اجتماعه "شرعية القرارات النقابية التي اتخذتها لجنة المتابعة وتضمنها المؤتمر الصحافي الذي عقده رئيس الاتحاد العمالي العام حول موضوع الاستحقاق الدستوري الذي كان تبناه المؤتمر النقابي الوطني العام خصوصا في دورة انعقاده الثالثة".

ودعا عمال الاتحاد في كل المناطق الى المشاركة الفاعلة في تظاهرات ١٠ آب "دعما لموقف الاتحاد الرافض لوصول رئيس لادارة الازمة وتأكيدا لاهمية رئيس حل للازمة".

● استغرب رئيس اتحاد نقابات العمال والمستخدمين للقطاع التجاري في لبنان السيد نقولا برباري ما جاء في تصريح الامين العام للاتحاد العمالي العام السيد حبيب زيدان بعد زيارة وفد الاتحاد لرئيس حزب الكتائب الدكتور جورج سعادة وقال انه "قلب بتصريحه حقيقة ما جرى في الاجتماع رأسا على عقب". واوضح ان السيد زيدان اعتبر ان الحملة على الاتحاد العمالي "موحى بها من جهات معينة، وقد شرحت انا اسباب الحملة على قيادة الاتحاد والتي سببها التفرد باتخاذ القرارات والمواقف السياسية ومنها مثلا اعلان التظاهر في ١٠ آب الجاري (...) وبعد الاستماع الى وجهات النظر المختلفة اعرب الدكتور سعادة عن محبته للعمال وللاتحاد العمالي العام مؤكدا السعي الى العمل الاجتماعي ولخدمة الطبقة العاملة متمنيا على الجميع ادراك المواقف الصعبة التي تمر بها البلاد، ناصحا بالعمل على ازالة اسباب الخلافات للحفاظ على وحدة الاتحاد".

## نتائج اليانصيب الوطني

جرى مساء امس سحب الاصدار العادي الثامن والعشرين لليانصيب الوطني. وهنا ارقام الاوراق الرابحة.

تربح ٥٥٠٠ ل.ل. الغلافات المنتهية باحد الارقام ١٠٨ - ٩٩٢ - ٣٦٣ - ٣٥٧

تربح ٢٠٠ ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٩

تربح ٥٠٠ ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٤٩

تربح الف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الارقام ٢٣٣ - ٦٢٠ - ٧٥٠

تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الارقام ٧٨٦٨ - ٤٤٤١ - ٨٦٤٠ - ٨١٦٣ - ٨٦٢٩

تربح ١٠ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الرقمين ٧٢٢٥ - ٦٥٤٩

تربح ٢٥ الف ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٤٦١٨١ - ٠٨٩٤٢ - ١٢٠٦١ - ١٦٥٥٢ - ٦٦٩٩٥ - ١٠١٩٣ - ٢٩٥١٥ - ٦٧٠٦٨ - ٧٢٤٠٩ - ٦٧٤٦٠

تربح ٥٠ الف ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٠٢٦٥١ - ٦٥٥٤٦ - ٥٧٣٨٩

تربح ١٠٠ الف ل.ل. الورقة ذات الرقم ٧٢٧٦٤

تربح ٢٥٠ الف ل.ل. الورقة ذات الرقم ٤٦٦٢٢

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها عشرة ملايين ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٣٧٩٣٨ من الفئة "ث". وربحت الورقة ذاتها من الفئتين "أ" و"ب" مليون ليرة لبنانية. الا انه تبين ان الورقة الرابحة من الفئة "ث" ليست مبيعة، فاعيد السحب حسب القانون فجاءت الورقة الرقم ٤٩٥٠٠ من الفئة "ث" التي ربحت ٥ ملايين ليرة فقط.

# الرفاعي استقبل ممثل المنظمة

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

اعمار قبة الصخرة المشرفة والمسجد الاقصى المبارك وحمايتها".

من جهة اخرى، قالت "بترا" ان رئيس الوزراء الاردني استقبل مساء امس السيد عبد الرزاق اليحيى عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وممثلها في الاردن وبحثا في العلاقات الاردنية - الفلسطينية. واضافت ان اليحيى نقل رغبة منظمة التحرير في ارسال وفد الى الاردن لاجراء محادثات مع المسؤولين فيه. ونقلت عن الرفاعي ترحيب الحكومة الاردنية بزيارة الوفد الفلسطيني التي سيحدد موعدها في الايام المقبلة.

وهذا اول اتصال بين الاردن ومنظمة التحرير منذ اعلان الملك حسين فك العلاقة القانونية والادارية مع الضفة.

واعلنت الوكالة ان العاهل الاردني اجرى ليلا اتصالا هاتفيا مع الرئيس حافظ الاسد وانهما تبادلا وجهات النظر في شأن عدد من "القضايا القومية".

● في القدس صرح الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي يوسي احيمير ان اقدام الاردن على صرف الموظفين الفلسطينيين في الضفة "يشكل في الدرجة الاولى ضربة قاسية للفلسطينيين في الضفة". و"على الفلسطينيين الآن ان يتدبروا امرهم مع هذا الوضع الجديد. اما في ما يعنينا فان الاجراءات التي اتخذتها عمان لن تغير شيئا في سياستنا وتصميمنا على الاستمرار في التزام اتفاقي كمب ديفيد".

واعتبر وزير الامن العام الاسرائيلي حاييم بارليف ان قرار الاردن فك العلاقة القانونية والادارية مع الضفة سيدعم موقف عمان عوض ان يضعفه في الاراضي المحتلة. وقال: "اتوقع من السكان العرب الذين يقرأون الخريطة السياسية في شكل صحيح ان يعبروا عن تأييدهم للاردن اكثر مما فعلوا حتى الان".

وجاء في البيان الرقم ٢٣ لـ"القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة" ان "الاجراءات الاردنية الاخيرة بفك الارتباط القانوني والاداري مع الضفة الغربية جاءت كاحد اهم انجازات الانتفاضة الشعبية الكبرى وكخطوة فعلية في اتجاه تنفيذ قرارات قمة الجزائر وتعزيز مكانة منظمة التحرير الفلسطينية". واكد البيان ان الانتفاضة كرست "الحقوق الوطنية المشروعة لشعبنا في قمة الانتفاضة في الجزائر".

وحمل البيان على جولة مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي في المنطقة ووصفها بأنها "استمرار لخطة شولتز". وحض على "الاستمرار في مقاطعة المبعوث الاميركي وأي مبعوث للادارة الاميركية ما دامت مستمرة في تنكرها لحقوق شعبنا الوطنية ولممثلنا الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفلسطينية".

(و ص ف، بترا، رويتر)

## بريطانيا

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

اكد فيه ان بلاده "ستلتزم" بنود اتفاق جنيف.

من جهة اخرى، نقلت الوكالة السوفياتية عن مراسلها في كابول ان شاحنة صغيرة مفخخة انفجرت امس في العاصمة الافغانية مما تسبب في مقتل ٤ اشخاص وجرح ٩ آخرين. وقالت ان الحادث وقع في السوق التجارية في حي شكهرار بينما كان عمال يفرغون الشاحنة من حمولتها من الخضر.

● في لندن قالت وزارة الخارجية البريطانية انها بدأت اجلاء عائلات ديبلوماسييها العاملين في كابول نتيجة عمليات القصف التي تتعرض لها المدينة من الثوار. وسبق للوزارة ان اعلنت الاسبوع الماضي انها ستجلي ٤٦ من رعاياها احترازا وانها ستبقي ٧ ديبلوماسيين في السفارة والقنصلية البريطانيتين.

(يب، وصف)

# الدورات الدولية في كرة المضرب

# ٢٦ من أفضل اللاعبين واللاعبات إلى الدورة الاولمبية

اعلن الاتحاد الدولي لكرة المضرب ان ١١ لاعبا من اصل افضل ٢٠ في العالم و١٥ لاعبة من اصل افضل ٢٠ سيشتركون في دورة سيول الاولمبية.

وتضم اللائحة النهائية للرجال الاسوجي ستيفان ادبرغ بطل دورة ويمبلدون وبطل دورة لوس انجلس الاولمبية (كانت المسابقة عرضا) ومواطنه ماتس فيلاندر والالماني الغربي بوريس بيكر بطل دورة ويمبلدون مرتين والفرنسي هنري لوكونت والاميركيين تيم مايوت وبراد غيلبرت.

وبين السيدات، تتنافس الالمانية الغربية شتيفي غراف على الميدالية الذهبية كل من الاميركيتين كريس ايفرت وبام شرايفر والارجنتينية غبرييلا ساباتيني والسوفياتية ناتاليا زفيريفا.

## بطولة الولايات المتحدة

● تأهل الاميركي براد غيلبرت المصنف ثالثا للدور الثالث من بطولة الولايات المتحدة على الملاعب الصلبة والتي تقام في انديانابوليس بفوزه في الدور الثاني على مواطنه جيمي براون ٧-٦ (٧-٥)، ٦-٤ وفاز الاميركي تود ويتسكن على الاوسترالي سايمون يول ٧-٥، ٦-٧ (٤-٧)، ٦-٣، والاميركي ريك ليتش على المكسيكي لوزانو المصنف سادس عشر ٦-٤، ٦-٤، ٦-١، والاميركي مايكل روبرتسون على النيوزيلندي كيلي ايفرندن المصنف رابع عشر ٦-٠، ٦-٠، والسنغالي يايا دومبيا على الاميركي غريغ هولمز ٦-٤، ٤-٦، ٦-٢، والاميركي جيمي كونورز المصنف ثانيا على بيتر الدريش من جنوب افريقيا ٦-٢، ٦-٠، والاميركي جون ماكنرو المصنف خامسا على مواطنه دان كاسيدي ٧-٦ (٧-٢)، ٦-١.

## دورة كيتسبول

● في الدور الاول من دوري كيتسبول النمسوية الدولية، فاز الفرنسي هنري لوكونت المصنف اول على الالماني الغربي ماركوس باكل ٧-٦، ٦-٣.

وفي الدور الثاني، فاز النمسوي توماس موستر المصنف سادسا على الاسوجي توماس هالدين ٦-١، ٦-٠، والايطالي كلوديو بيستوليزي على الالماني الغربي اريك يبلين المصنف ثاني عشر ٦-٣، ٦-٤، والاسباني جوردي اريزي المصنف عاشرا على الالماني الغربي اندرياس ماورر ٧-٥، ٦-٤، والارجنتيني البرتو مانشيني المصنف خامس عشر على الالماني الغربي ريكي اوسترثون ٧-٦، ٦-٣، والارجنتيني فرانكو دافين على التشيكوسلوفاكي ليبور بيميك ٦-١، ٦-٤، والتشيكوسلوفاكي ماريان فايدا على الارجنتيني مارتن خايتي المصنف خامسا ٤-٦، ٧-٦، ٦-٢، والتشيكوسلوفاكي ميلان شرايبر المصنف ثالث عشر على الارجنتيني كريستيان مينيوسي ٦-١، ٧-٥، والاسباني سيرجيو كاسال على البولوني فويسيتش كوفالسكي ٦-٣، ٧-٥، والاسوجي كنت كارلسون المصنف ثالثا على الايطالي ماسيمو ماردوتشي ٦-١، ٦-١، والارجنتيني غييرمو بيريز رولدان المصنف ثانيا على الاسباني توماس كاربونيل ٦-٣، ٦-٤، والاسباني اميليو سانشيز المصنف رابعا على الايطالي فرنشيسكو كانشيلوتي ٦-٤، ٦-٢، والاسوجي كريستر العارد على الاسباني فرناندو لونا ٤-٦، ٦-٢، ٦-٣، ولوكونت على مارتشيلو فيلبيبي من الاوروغواي ٦-٢، ٦-٢.

## دورة سان دييغو

● في الدور الثاني من دورة سان دييغو الاميركية الدولية، فازت الاميركية ستيفاني ريهي المصنفة ثانية على المكسيكية انجيليكا غافالدون ٦-٠، ٧-٦ (٧-٣)، والاميركية ديبورا عراهام على مواطنتها الي هاكامي المصنفة ثالثة ٦-٠، ٦-٠، وروزالين فيربنك من جنوب افريقيا المصنفة رابعة على مواطنتها دينكي فان رنسبورغ ٧-٦ (٧-٥)، ٦-١، والاميركية غريتشن راش ماجرز المصنفة سادسة على السويسرية ايفا كرابل ٦-١، ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٣، والاميركية جينيفر سانترول على الالمانية الغربية كريستين سينغر ٦-١، ٦-٢، والبريطانية جو دوري المصنفة ثامنة على الاميركية كامي ماكغريغور ٦-٣، ٣-٦، ٦-١.



## رياضة والعاب

# مضرب ورمانا، اليوم السابع عشر

في اليوم السابع عشر من دورة برمانا المحلية في كرة المضرب سجلت امس النتائج الآتية:

● فردي للرجال: فاز كريم خوري على اسعد الاسعد ٦-٤، ٦-١، وكمال عيد على ريمون بردويل ٦-١، ٦-٤، وانطوني ابو نعوم على جوزف بولس ٦-١، ٦-١.

● زوجي للرجال: فاز صوايا وحبيب على الاخوين حايك ٩-٦، وفواز وابو عراج على ايليا وصفيني ٩-٦، وكتورة وخوري على الاخوين ربيز ٩-٣، والاخوان باز على كرم وغرامنيان ٩-٣، وعيد وابو نعوم على ميلاد وطليبي ٩-٤.

● فردي للناشئين دون ١٦ سنة: فاز شريف ضوميط على عماد حداد ٩-٠، وفريدريك هلال على سليم زمكحل ٩-٦.

● فردي للناشئين دون ١٨ سنة: فاز ساري عرب على زياد عسيلي ٩-٣، واسطفان خوري على راني اوهانسيان ٩-٣، ووسيم ملاح على سرج جريديني ٩-٨، وفادي جدعون على جان بيار كبه بالتغيب، ونديم معلوف على كمال يازجي ٩-٧.

وهنا برنامج مباريات اليوم:

- فردي للناشئين دون ١٨ سنة: الساعة ٩,٠٠ عمر صادق - نديم زمكحل، توفيق حايك - غسان ابو غنام، الساعة ٩,٤٥ لبيب غلمية - سمير معلوف، جان بيطار - كارل عريس، الساعة ١٠,٣٠ خالد مزنر - توفيق زحلان، ايلي غماشي - عشير النابة، الساعة ١١,٣٠ حسين بدر الدين - اسعد الحاج، فادي اسمر - انيس قبطي.
- فردي للسيدات: الساعة ١٤,٠٠ مايا حجار - كريستيان بردويل.
- زوجي مختلط: الساعة ١٤,٠٠ زيتوني وكتورة - كوسا ونصر، الساعة ١٥,٠٠ ابو خليل وخوري - خليفة وعطار، الساعة ١٨,٠٠ حجار وباز - ناصر وغسطين.
- فردي للرجال: الساعة ١٥,٠٠ سعيد كرم - اميل تحيكافي، الساعة ١٦,٠٠ صباح باز - نقولا منسي، الساعة ١٧,٠٠ نبيل ابو عراج - بشارة ابو رحال.

## مضرب الخريجين

على ملاعب نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت سجلت امس في دورة الصيف في كرة المضرب الخاصة باعضاء النادي النتائج الآتية:

● فردي للرجال: فاز هاني الزين على ماريو برانتا ٤-٦، ٦-٣، ٦-٤، وأمين خلف على رضا دلال ٦-١، ٦-٢، وغازي طاهر على حسان داعوق ٦-١، ٦-٠، وسامر جردي على فادي صباح ٦-٤، ٢-٦، ٦-٤.

● زوجي للرجال: فاز طاهر وخلف على اماسيان وقليمي ٦-٢، ٦-٢، ٦-١، وداعوق ونصير على الزين وبدران ٧-٥، ٤-٦، ٦-٤.

وهنا برنامج اليوم الخامس: الساعة ٤,٠٠ عياش وطاهر - نصير وداعوق. الساعة ٥,٠٠ طبارة وحردي - ر. ابو حسون وفواز أو زيتون وبرانتا، صباح وجروان - خلف وطاهر.

## مصارع الى سيول

قرر اتحاد المصارعة تسمية المصارع خضر بشارة لتمثيل لبنان في دورة سيول الاولمبية.

## مباراتهما الأولى بعد غياب على ملعب المنارة

# النجمة فاز على التضامن بيروت ٢-١

امير جمال مهاجم النجمة (الرقم ١١) مسجلا الاصابة الاولى لفريقه في شباك التضامن.

قذيفة ياسر منصور مهاجم التضامن في سقف الشبكة النحماوية مسجلة اصابة التعادل ١-١. (ابرهيم الطويل)

### كتب علي حميدي صقر:

بعد غياب نحو ٣ اشهر عن "الساحة الرسمية"، التقى بعد ظهر امس على ملعب النجمة في المنارة فريقا النجمة والتضامن المنسحبان من مسابقة الدوري العام في مباراة ودية في كرة القدم احتفالا باعادة تأهيل الملعب و"تعشيبه" واسفر اللقاء الذي لم يحتشد له الا مئات من المتفرجين عن فوز النجمة ٢-١ (الشوط الاول ١-١).

خاض الفريقان اللعبة، التي جاءت - فنيا - دون الوسط، بصفوف مطعمة بوجوه شابة وواعدة وغاب عنهما نجوم. فالنجمة لعب في غياب خالد بهلوان ويوسف فرحات في خط الظهر ومحمود حمود وصالح كركي وبسام جانودي وأبرهيم برجاوي في خط الهجوم. والتضامن لعب في غياب حارسه محمود طراد وكابتنه وفيق حمدان وابرهيم ادريس الذي انتقل الى النجمة وشاركه في الشوط الثاني وكان مصدر الخطورة على مرمى حسن عتريس في مركز الجناح الايمن وصنع في نكاء اصابة الفوز لفريقه الجديد على فريقه القديم.

في النجمة لعب محمد بهلوان في الشوط الاول ظهيرا أيمن وصابر قتال وجلال حاريص قلبي دفاع وجهاد جابر في "مركزه الطبيعي" ظهيرا ايسر. وفي الوسط لعب حسن عبود وعلي جابر. أما خط الهجوم فلم يظهر فيه من الاساسيين الا الجناح الايسر حسن حلال، في حين لعب الظهير ايهاب شومان جناحا أيمن في الشوط الاول وشغل الوجهان الصاعدان عدنان زين وامير جمال مركزي رأس الحربة فبرز منهما في شكل لافت امير جمال الذي سجل اصابة الافتتاح وكان في

- التتمة في الصفحة ١١ -

## كأس العالم الاولى داخل قاعة مقفلة

اختار الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" هولندا لتنظيم دورة كأس العالم الاولى داخل قاعة مقفلة بين ٥ كانون الثاني ١٩٨٩ و١٥ منه.

قسمت الفرق الـ١٦ المشتركة في الدورة اربع مجموعات تتصدرها بلجيكا وهولندا واسبانيا وايطاليا. والفرق هي: الدانمارك، المجر، اسبانيا، ايطاليا، بلجيكا، هولندا، البرازيل، الارجنتين، الباراغواي، المكسيك، الولايات المتحدة، اليابان، السعودية، المغرب، زيمبابوي واوستراليا.

تسحب القرعة في ١٥ تشرين الاول وتجرى المباريات في روتردام وارنهيم ولوفاردن وهيرتوغنبوش وامستردام.

# أبي نادر في تشييع الأب عسيران: الجيل الذي إهتم به لن ينساه

شيع بعد ظهر امس جثمان الاب عفيف عسيران الى مثواه الاخير في مدفن "بيت الكاهن" في كفرا. واحتفل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة مار يوسف الحكمة في الاشرفية في حضور المحافظ دياب يونس ممثلا رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل وابن عم الفقيد وزير الدفاع والزراعة الرئيس عادل عسيران واشقائه السادة عاكف وعاطف وهاني والشاعر سعيد عقل والقاضي جواد عسيران وراعي ابرشية صيدا المارونية المطران ابرهيم الحلو ومتروبوليت بيروت للروم الكاثوليك المطران حبيب باشا والاباتي بولس نعمان ومسؤولين في مؤسسات اجتماعية وانسانية ورهبان وراهبات واهل. وحضر معزيا قبل الصلاة متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران الياس عودة.

وترأس الصلاة رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر وعاونه النائب العام في الرهبانية الانطونية المارونية الاب سمعان عطاالله والامين العام للمدارس الكاثوليكية المونسنيور اغناطيوس مارون.

وبعد الانجيل القى المطران ابي نادر عظة فيها: "ان المحبة لا غير تجمعنا الآن في هذه الصلاة لراحة نفس من عاش حياته بمحبة وجهاد مستمر وبعطاء وبذل حتى آخر رمق من حياته. وهمه الاوحد والاخير ان يكون في خدمة الانسان.

واليوم صدفة يا اخوتي تعبر لنا عن الكثير من روح اخينا الاب عفيف. اليوم عيد القديس جان ماري فيانيه خوري امس الذي عاش طوال حياته بروح التواضع والفقر والصلاة للفقير وللمحتاج وللذين كانوا في حاجة الى كلمته والى مثله الصالح وكأنه شفيع اخينا الاب عفيف.

وصدفة يا اخوتي؟ لا، بل ارادة من المرحوم فقيدنا الاب عفيف ان يكون عند رسامته كاهنا على يد كبيرنا المطران اغناطيوس زيادة الذي يشترك معنا الآن بهذه الصلاة بمحبته وتقديره. ارادة ان يكون الاب عفيف عسيران عند رسامته كاهنا اخذ شفيع الكهنوت مار بولس وهو كهنوتيا وكنسيا اسمه الاب بولس عفيف عسيران. كأنه مثل بولس عندما كان على الطريق بين اورشليم والشام وسمع صوت المعلم وسقط على الارض بقوة النعمة في داخله واجاب: "نعم" للذي امسك به وابتدأت رسالته حتى التضحية والصليب في روما.

فقيدنا كمار بولس شفيعه سمع هذه الكلمة وهو على طريق الحياة وسمع نعمة يسوع التي ملأت قلبه محبة وتبشيرا حتى آخر حياته.

كنت عنده في المستشفى يوم وفاته نهارا، الابتسامة على شفتيه، ابتسامة النعمة، نعمة المعلم التي في قلبه، وكان ينتظر بفارغ الصبر ان يترك المستشفى ليتابع عمل العطاء والمحبة. وارادة العلي كانت ان انتقل الى الملكوت مساء ذلك النهار. وكأني كنت عنده لاسمع منه كلمة الوداع. وبمحبة اودعه باسمكم جميعا يا اخوتي. اودع من احببتموه لانكم عرفتم به الرسول الحق كمار بولس شفيعه.

ما لي اقول لكم يا اخوتي. تعرفون عنه كما اعرف. تحبونه كما احبه لانه محبة. وهو كمار بولس ترك كل شيء وتبع المعلم. بكلمة من المعلم، وجوابه كمار بولس كان فورا "نعم". ترك الجامعة حيث يعلم وسار فكريا وادبيا وفلسفيا في طريق كان بدأها. ولو تابع مهنة التعليم لكان من اجدر الاساتذة في لبنان، لكنه رأى ان عليه رسالة اعمق انسانيا وكنسيا ودينيا.

وبعلمه وبلغاته التي كان يتقنها من العربية الى الفرنسية والانكليزية الى لغة بلاد فارس، كان في امكانه ان يكون لنا نورا في علمه وعطائه وفكره في الجامعة.

قليلون هم الذين مثل الاب عفيف عسيران منذ أن سمعوا كلمة المعلم على طريق الحياة، اعطوا مثله طوال حياتهم من الفنار بيت العناية حتى تبنين في الجنوب. وكم كانت الغصة في قلبه لانه لم يستطع متابعة عمله في الجنوب وكان يأتيني لان اراجع من يلزم من السياسيين حتى يتابع عمله هناك. لكن ما العمل، فالشر في هذه الايام اقوى من المحبة. الا ان المحبة تبقى وهي التي تنتصر.

والجيل الذي اهتم به في مؤسساته لن ينساه، والذين عاونوه في عمله سيتابعون عمل الخير والعطاء. وكم نحن في حاجة في هذه الايام الصعبة التي نعيشها الى ان نجمع كل اللبنانيين بالمحبة لا غير. وهو كان يجمع في مؤسساته اولاد ابرهيم اكانوا مسيحيين أم مسلمين لان الايمان يجمع والمحبة تجمع وعقيدتنا الايمان بالله الواحد تجمع. وسيبقى لنا مثالا للذي لا يفرق في هذا الوطن بين دين ودين وخصوصا بين المسلم والمسيحي".

# غابة الأرز قبل كانوسا

- امس، قرأت، يا والدي، مقالا للاستاذ فاضل سعيد عقل يقول فيه: "المرشح الذي يحج الى كانوسا بدل ان يحج الى غابة الارز مستلهما، لا يستطيع ان يتلقى وحيا"(١). ما المقصود بهذا الكلام؟

- لو اعرف الاستاذ فاضل ان مقاله سيقع بين يديك لخاطبك اما بلغة اهل الدامور واما بلغة اهل عين الحور تسهيلا وايضاحا. انتبهي، يا صغيرتي: كان موز الدامور من الذ الفواكه التي تجود بها ارض لبنان؛ وكان، مع ذلك، بعضهم يأتي بموز غريب (الصومال، اسرائيل...) اغراقا للسوق وكسادا لها.

احد صانعي الحلوى، اللبناني منذ اكثر من عشر، المشهور بصناعة الحلوى ليس في لبنان فحسب، بل في الشرق من المحيط... الى الخليج... انشأ محلا، في الدامور ذاتها، لصناعة الحلوى العربية - اللبنانية، وكان بعض اهل الدامور لا يستلذ الا طعم الحلوى المجلوبة اما من زحلة واما من بيروت.

- كأني بي في واد، وانت، يا والدي، في واد آخر. ما شأن الموز هنا، وما شأن الحلوى؟

- انتبهي، لا تتسرعي. مرض احد القرويين، في عين الحور، فنذرته جارته الى مار انطونيوس قزحيا، عليه السلام، في الشمال، وانت تعرفين المسافة بين عين الحور والشمال؛ فجاءها من يقول لها: "لم لا تنذرين الى شفيع البلد، صاحب الرمح الطويل، مار جرجس، عليه السلام، اوليس هو الفارس، الخائض البحر، القاتل التنين؟". اجابته بلهجة عين الحور، على بساطتها: "ولك منشم الهوا. منتفرج عابلاد غريبي، سفرتنا عَ كيس الساخن (المريض)، مش سامع شو بيقول المثل: كنيسة القريبي بتشفيش".

- يا الله، يا والدي، تنقلني من الديك الى العنزة، قلت لك، ما المقصود بكلام الاستاذ فاضل سعيد عقل؟

- انت درست علم البيان، وعرفت ان المعاني تكون اما حقيقية واما مجازية؛ وعرفت ان الكناية باب من ابواب علم البيان؛ منها كناية الموصوف، ومنها كناية الصفة؛ عدا كناية النسبة، الحذف، الرمز، الحاكيات الصوتية، التورية... فكلام الاستاذ فاضل هو كناية عن الصفة التي تبين حالة الموصوف (دعي جانبا الحادث الذي وقع بين احد البابوات واحد الاباطرة)؛ فالذي يحج الى كانوسا هو الذي، اما الغريب، ليس بلا لسان فحسب، بل بلا رأس، يمشي وكأن بطنه ابتلع رأسه؛ هو الذي لا يلوث مياه لبنان فحسب، بل كرامة ارضه وشعبه، ولا يستحي؛ هو الذي يتهافت الى ملء جيبه باسم الوطنية؛ هو، اخيرا، ظل ظلمة لا بصيص فيها. أفهمت، يا صغيرتي؟ اما الذي يحج الى غابة الارز فهو صاحب القرار، صاحب السيادة؛ باختصار، هو اللبناني الذي يضع نصب عينيه: "الدين لله والوطن للجميع".

هذا هو المقصود بكلام الاستاذ فاضل سعيد عقل القائل بلسان الاخطل الصغير:
"اني لمن معشر لولا يراعتهم : ما كان لبنان غير الماء والطين".

**سامي نعمة الله الهاشم**

(١) "النهار"، ١٩٨٨/٨/٣، الصفحة ١١.

# مباراتها الأولى بعد غياب

- تتمة المنشور في الصفحة ١٠ -

مقدوره لولا عامل الخبرة أن يعزز اصابته بثانية وربما بثالثة.

في التضامن تناوب على حراسة المرمى - في غياب محمود طراد - وجهان جديدان هما محمد ديراوي وحسن عتريس. وبرز من الجدد الظهير الايسر وسام صبرا وساعد الدفاع سامي حيدر. ولم يختبر يوسف جرادي وخليل دقدوق لاشتراكهما في الدقائق الاخيرة بدل ياسر منصور وحسين مكي (ابو رامي).

في اي حال ليس بدعا ان يأتي العرض متوسطا او دون المتوسط فالفريقان لم يغبرا في السرايا منذ زمن، ولعلهما يجدان في مباريات الكأس بعد انسحابهما من مسابقة الدوري فرصة لصقل لاعبيهما الذين بدا جليا افتقادهم الى اللياقة البدنية ولاسيما في الشوط الثاني.

امر آخر يستأهل الاشارة هو التشنج الذي عاب بعض افراد الفريقين وكاد يتسبب في اشعال فتيل الفتنة بين اللاعبين من جهة وبين بعض المتفرجين من جهة اخرى والذي افسد اللعبة شيئا ما وعطلها دقائق وحمل الحكم على معالجته بالبطاقة "الصفراء" من دون اللجوء الى البطاقة "الحمراء" التي كان يمكنه استعمالها من غير ان يلومه احد. ولعل اكثر اللاعبين تشنجا كان التضامني عبد الكريم الخليل الذي انذره الحكم في الدقيقة ٨ من الشوط الاول لتلاسنه وجمهور المدرج الشرقي، والنجماوي حسن حلال الذي فقد اعصابه من دون مبرر وكاد يدخل في "خناقة" مع عبد خليل في الدقيقة ٣٠ من الشوط الثاني وتسبب في تعطيل اللعبة. علما ان حلال كان لاعبا وخليل كان قد تحول الى صفوف الاحتياطيين في هذا الشوط وكل ذلك تحت سمع الحكم وبصره... و"معليش"... فاللعبة ودية... والقضية "جنحة"! وكما حدث داخل السور حدث خارجه وكاد ذلك كله يذهب رونق اللعبة ان لم نقل "تذهب بها" وليس هنا مجالا لسرده ولا لذكره، فالعبرة بالنتيجة الفنية ووصف الاصابات أولى من وصف "الاصابات".

## الشوط الاول

بعد ربع الساعة الاول، قطع الحارس التضامني محمد ديراوي كرة نجماوية في فدائية وحول الكرة عن غير قصد الى رأس الحربة النجماوي امير جمال، فاطاحها فوق العارضة مهدرا فرصة نادرة. وفي الدقيقة ١٨ حل حسن عتريس محل الديراوي حارسا في التضامن. وفي الدقيقة ٢٢ سرح ايهاب شومان بالكرة في مركز الجناح الايمن وتخطى وسام صبرا واستغل خروج الحارس عتريس من مرماه وتردده، فمررها عرضية عكسية الى امير جمال الذي احسن استقبالها وارسلها الى الزاوية اليمنى البعيدة مسجلا اصابة التقدم للنجمة (١-٠).

وبعد ٣ دقائق قاد ياسر منصور هجمة تضامنية في مركز الجناح الايسر، فتصدى له محمد بهلوان وحول الكرة الى الكورنر، فانبرى علي شاهين للكرة وارسلها هوائية ساقطة على باب المرمى، فارتدت من الحارس النجماوي ومدافعيه الى ياسر منصور المتربص عند الزاوية اليمنى للصندوق الصغير فلمها وكتمها ثم اطلقها بيمناه قنبلة في سقف الشبكة النجماوية مسجلا اصابة التعادل التضامنية ١-١.

وفي الدقيقة ٣٣ لاحت لحسين مكي فرصة التعزيز عندما انفرد واقتحم المنطقة، بيد أنه اضاعها عندما أرسل الكرة في رعونة الى يدي علي رمال مهدرا انذر فرصة تضامنية في المباراة.

في الدقيقة ٣٤ دربكة نجماوية على باب المرمى العتريسي. وفي الدقيقة ٣٧ قذيفة جابرية صبح لها عتريس وعطلها بالتفسيط. وفي الدقيقة ٤٥ صفرة همدرية تنهي الشوط الاول تعادليا ١-١.

## الشوط الثاني

ويبدأ الشوط الثاني، وفي ربع الساعة الاول "علك" والعلك لا يوصف. وفي الدقيقة ٣١ يخترق امير جمال المنطقة المحرمة، فتجتاحه الوسائط الخضر ويهتاج الجمهور الاحمر مطالبا بضربة جزاء "بنالتي"، و"يطنش" الحكم.

وفي الدقيقة ٣٠ يسرح ابرهيم ادريس - التضامني سابقا - بالكرة ويرسلها عرضية، فتتجاوز عتريس الى حسين خشيش الذي حل محل ايهاب شومان ظهيرا في الدقيقة ١٦ من الشوط الثاني، فيرسلها الى المرمى الاخضر خادعة ويحاول عماد عيسى وعلي شاهين قشعها من على خط المرمى، وقبل ان تخترق الشباك اذا بالحكم يشير الى منتصف الملعب معلنا احتسابها اصابة لمصلحة النجمة ويؤيده في ذلك مساعده الحكم حسين صالح بدعوى ان الكرة تجاوزت الخط ويحدث احتكاك بين بعض الاحتياطيين من داخل السور الحديد للملعب وبعض المتفرجين من خارجه ويدخل لاعبون طرفا في "الزفة" وتتوقف اللعبة دقائق وتنتهي "الهمروجة" بتبويس اللحى وتتابع اللعبة. وتكثر عمليات التبديل بين اللاعبين حتى يطلق الحكم صفرته معلنا انتهاء المباراة "الودية" بفوز النجمة على التضامن ٢-١.

مثل النجمة الحارس علي رمال واللاعبون محمد بهلوان (ابرهيم ادريس) وصابر قتال وجلال حاريص وجهاد جابر وحسن عبود وعلي جابر وايهاب شومان (حسين خشيش) وعدنان زين (عزو حسن) وامير جمال وحسن حلال.

ومثل التضامن الحارس محمد ديراوي (حسن عتريس) واللاعبون عبد الكريم الخليل (اسعد فاعور) وعلي شاهين وعماد عيسى ووسام صبرا وسامي حيدر وكامل درويش وسمير شريف وحسين مكي (خليل دقدوق) وملحم عواضة وياسر منصور (يوسف جرادي).

قاد المباراة الحكم يوسف همدر وعاونه حكما التماس حسني قبيسي وحسين صالح.

# دراسة صالح زهر الدين "الارمن شعب وقضية"

لعل اوفى دراسة تاريخية موثقة حول الارمن، شعبا وتاريخا وقضية، في الكتاب الصادر حديثا عن الدار التقدمية - المركز الوطني للمعلومات والدراسات (*) بعنوان "الارمن: شعب وقضية" للدكتور صالح زهر الدين.

الكتاب فصول سبعة حول: "اصل الارمن: موطنهم وحضارتهم"، "اوضاع الارمن تحت الحكم التركي"، "مجازر الارمن في القرن التاسع عشر والقرن العشرين"، "مزاعم الاتراك حول مجازر الارمن"، "المسؤولية الدولية المشتركة عن مجازر الارمن"، "دور اليهود والصهيونية في القضية الارمنية"، و"الارمن في لبنان"، الى مقدمة وملحق.

يبدأ الدكتور زهر الدين بنبذة عن اصل الارمن وتاريخهم ومنشأهم ويعتبر - استنادا الى الحفريات والاكتشافات الحديثة - ان ارمينيا التاريخية كانت، في وقت، مركزا حضاريا ولعلها من اهم المراكز في العالم انطلقت منها حضارة الانسان البدائي، ثم تطورت الى الشكل الذي لها اليوم. ويمكن القول بأن الانسان الاول ظهر، في المبتدأ، في ارمينيا التاريخية ابان العصر الحجري الاول، وتحديدا في الحقبة التي يطلق عليها المؤرخون (الحقبة الشبلية) الممتدة الى مليون سنة حتى نصف مليون سنة قبل الميلاد.

هذا للتاريخ. اما لعلم السلالات فان العلماء صنفوا الارمن في الشعوب الهندية الاوروبية لانتمائهم الى العرق الآري والدكتور زهر الدين يتساءل: هل كان الارمن من السكان الاصليين لارمينيا التاريخية (اي للاراضي الجبلية المعروفة تحت اسم ارمينيا) او اتوا من مناطق اخرى؟

وفي الاجابة يستند المؤلف الى كتاب "الارمن عبر التاريخ" حيث يرى موفيس خوريناتي، ابو التاريخ الارمني، ان المملكة الارمنية الاولى اسمها هايك في العام ٢١٠٧ ق. م. وعرفت تحت اسم الدولة الهايكانية او الهايكازنية، ووضع هايك وهو - بحسب المؤرخين - الاب التاريخي للارمن، الاسس الاولى للمجتمع بشرائع حمورابي.

ؐ

وينتقل المؤلف الى الارمن تحت الحكم التركي، والى ان ثمة فكرة جهنمية عششت طويلا في رأس الباب العالي، ترمي الى تدمير التعايش والتسالم اللذين كانا قائمين بين الشعب الكردي (المسلم) والارمني (المسيحي). من خلال طرد الشعبين خارج الامبراطورية العثمانية او القضاء عليهما. الا ان مراجع تاريخية ترجح انه، بكون الاكراد من المسلمين، تقررت تصفية الارمن وابادتهم. "ولكن هذا غير صحيح" كما عند المؤلف اذ ان "السلطنة العثمانية كانت اكثر تحيزا ازاء الاكراد في خلال بضع عشرات من السنين الاولى للقرن التاسع عشر. ولم تطرح خطة القضاء على الارمن الا في الخمسينات من ذلك القرن وبالتدريج" (ص ٣٩). ويثبت المؤلف كلاما، في هذا الموضوع، للملحق العسكري الروسي في اسطنبول زليونين يقول: "ان معظم الحركات في الشرق تبدأ من حالة الشعب المادية التي لا تطاق. ويتعرض للقهر المسيحي والمسلم على السواء. وتبدأ حركات يشترك فيها هذا وذاك. الا ان الحكومة تلجأ، من اجل انقاذ نفسها، الى اثارة العداوات الدينية، وتحريض المسيحيين والمسلمين بعضهم على بعض بحيث تغير المشكلة الاقتصادية طبيعتها وتتحول الى صراع بين الهلال والصليب".

والمؤلف الدكتور زهر الدين يعتبر ان احوال الارمن كانت، في كنف السلطنة العثمانية، من سيىء الى اسوأ. فالارمن حرموا الحقوق التي اعطيت للاكراد والاتراك. ولم يكن لهم الحق في حمل السلاح، مثل فقراء الاكراد حين اعتبروا رعايا "ولكن لكونهم مسلمين كانت حياتهم مصونة وكان يحق لهم حمل السلاح" (ص ٤٠).

غير ان قانون "التنظيمات" الصادر عام ١٨٣٨ حد كثيرا من امتيازات الاكراد فاصبحت امتيازات من حق السلطنة العثمانية وحدها. وولت سيطرة العشائر الكردية. لكن الامتيازات لم تنته فبقي لكل رئيس عشيرة قرية او حتى قضاء بكامله. فالسيد (او الاقطاعي) مطلق الصلاحية، ورؤساء العشائر يتولون الزعامة الدينية والمدنية معا.

وكانت الاوضاع الكردية تتردى وقتا فآخر. فالقوات المسلحة التركية واظبت على اكتساح المناطق الكردية المأهولة في ارمينيا الغربية، بغية اعتقال رؤساء القبائل ونفيهم وتدمير بيوتهم وممتلكاتهم، وبدأت عملية تتريك الاكراد باكراههم على اعتناق الاسلام.

ومقابل ذلك كان الارمن في احلك ايامهم بعد ان فرضت عليهم ضرائب واتاوات للأغاوات الترك، ما ادى الى انهيار القرى الارمنية، اقتصاديا. فاضطر الارمني (وهو من الرعية) الى واحد من اثنين: اما الى حمل عصا الترحال والهجرة، واما الى البقاء والعمل كأجير بخس الثمن.

ؐ

وفي فصل خاص بالاهوال التي واجهها الارمن في ظل السلطنة التركية يتحدث الدكتور صالح زهر الدين عن شعار السلطان عبد الحميد، وهو: "صاصون بدون صاصونيين"، ويعني صاصون دون أرمن. ووفق هذا الشعار بدأت سياسة الابادة في صاصون (المنطقة التي يقطنها الارمن) منذ العام ١٨٩١ حتى ١٨٩٤ وسرعان ما انفلتت الاحداث المأساوية خارج هذه المنطقة الى مناطق يقطنها ارمن واهلكت ثلاث مائة الف ارمني. والاتراك كانوا اتخذوا قرارهم ازالة الارمن، كشعب ووجود، عن خريطة الامبراطورية العثمانية فكان على السلطان عبد الحميد اختلاف المبررات والحجج. فاعلن، في العام ١٨٩١، ان صاصون منطقة متمردة يجب اخضاعها وتطويعها. والتغلغل في المناطق الجبلية امر استصعبه الاتراك فالقوا هذه المسؤولية على عاتق الاكراد الذين غررت بهم السلطات ودفعتهم، مع الارمن، الى بحر من الدماء. واذ نجحت السلطات التركية في تحريض قطاع من الاكراد على محاربة الارمن، فالارمن، وبازاء ذلك كله، لم يقفوا مكتوفين. وقد حققوا انتصارات باهرة، وخاصة في معركة فالفوريك حيث استطاعوا ان يكبدوا القوات الكردية، مدفوعة من الاتراك، خسائر فادحة. وادرك الاكراد ما يضمره لهم وللارمن، القادة الاتراك. وعند هذا الحد قرروا الامتناع عن الهجوم الا باشتراك فعلي من الجيش التركي "فبدأت وحدات الجيش والشرطة التركية الهجوم. وكان اول ما تعرض للهجوم قرية شينيك. وتقدم لنجدة هذه القرية ارمن القرى المجاورة وصدوا بضع هجمات للعدو. واخيرا نجح الارمن في ضرب الترك من مؤخرتهم وارغامهم على الفرار" (ص ٧١).

ؐ

يبقى ان نقول بان كتاب "الارمن، شعب وقضية" للدكتور صالح زهر الدين واحد من اهم الدراسات التاريخية حول الحقيقة مهما كانت جارحة ومؤلمة. والكتاب، تحديدا، سلط ضوءا جديدا على الملحمة البطولية للشعب الارمني ضد الاتراك العثمانيين، واستطاع بها ان يحفظ وجوده كشعب يتمتع بتراث عريق وارادة للبقاء لا تقهر.

**سمير ابو حمدان**

(*) الارمن، شعب وقضية، الدكتور صالح زهر الدين، المركز الوطني للمعلومات والدراسات - الدار التقدمية، ١٩٨٨، في ٣٢٣ صفحة.

## ١٠٠ طالب جديد الى الاعلام الاولى

صدرت امس نتائج مباراة الدخول الى الفرع الاول لكلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية للسنة الجامعية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وبلغ عدد المقبولين ١٠٠ طالب توزعوا كالآتي: ٥٠ طالبا لقسم الصحافة، ٢٥ طالبا لقسم العلاقات العامة، ٢٥ طالبا لقسم التوثيق.

ووصف مدير الفرع الدكتور سامي قدوح النتائج بانها "مشرفة ونزيهة جدا". وتمنى ان تكون السنة الجامعية المقبلة على صورة امتحانات الدخول.

## الحلقات التأهيلية للبكالوريا الفنية

طالب نقيب اصحاب المدارس المهنية الخاصة الدكتور جان عبدالله وزير التربية الرئيس سليم الحص بدعم مطلب تأجيل تطبيق برنامج الحلقات التأهيلية للبكالوريا الفنية للسنة الدراسية المقبلة. وتمنى عليه في برقية الاطلاع من المدير العام للتعليم المهني والتقني بالوكالة السيد سهيل سبيعي على نتائج الاجتماع الذي عقد امس بينه وبين النقابة واتفق فيه على تأجيل هذه الحلقات ليتسنى درسها في عمق.

وبحث جهاز التربية والشؤون الطالبية في "القوات اللبنانية" في موضوع الحلقات التأهيلية وقرر:

"١ - الموافقة على مبدأ مشروع الحلقات التأهيلية لما فيه من تطوير للتعليم المهني والتقني في لبنان وانعكاسه بالايجابية على كل الصعد التربوية والمصالح الطالبية.

٢ - الطلب من مديرية التعليم المهني مباشرة تطبيق هذا المشروع مطلع السنة الدراسية ١٩٨٨ - ١٩٨٩.

٣ - الطلب من المدارس المهنية الخاصة والرسمية الاستعدادات اللازمة ان على الصعيد التربوي او على الصعيد الاداري للبدء بتنفيذ المشروع للسنة المقبلة".

## خريجو جبيل لكلية بيروت الجامعية

انتخب خريجو فرع جبيل لكلية بيروت الجامعية هيئة ادارية جديدة من دانا دبس الرئيسة، عفت كنعان ابو عسلي نائبة للرئيسة، ليلى مبيض كنعان امينة للسر، فيكتوريا فتوح نصر امينة للصندوق، بسام خليل طعمة مديرا للجنة العلاقات العامة، غزوة شخاشيرو عرابي مديرة للجنة النشاطات الاجتماعية، رندا سليمان مفرج مديرة للجنة الثقافية.

## سائل لمعالجة امراض الصيف

حذر الصليب الاحمر اللبناني من مخاطر الامراض المعوية الناجمة عن الخضر والفاكهة غير المغسولة جيدا في فصل الصيف، ومن قلة شرب الماء، او الاسراف في تناول بعض المآكل، او من ارتفاع الحرارة.

وفي بيان له الى الجمهور: "ان الاطفال والاولاد هم الضحايا الاولى لهذه الامراض. وان الاسهال في العموم يؤخذ من قبيل الاضطراب الصحي البسيط، الا انه قد يسبب فقدان الجسم نسبة كبيرة من الماء على نحو خطير".

ونصح الامهات لدى ظهور اول اعراض الاسهال والامراض المعوية الصيفية ان يسارعن الى سقي المريض السائل الذي اوصت به منظمة "اليونيسيف". ولتحضير هذا السائل يضاف الى كل ليتر ماء مغلي ملعقة ملح صغيرة وثماني ملاعق سكر، على ان تستخدم ملعقة شاي ويزال الزائد عنها بواسطة سكين لئلا يزيد المقدار عن الحاجة.

## المعرض الحرفي في باريس

عقدت امس الجمعيات والمؤسسات الحرفية اجتماعا في المجلس الوطني لانماء السياحة في لبنان برئاسة المدير العام للمجلس السيد ناصر صفي الدين وبحثت في ترتيبات المعرض الحرفي اللبناني في باريس في الاسبوع الاول من تشرين الثاني. وتقرر تأليف لجنة اعلامية تتولى الاتصال بالجهات التي توفر الدعم اللازم للمعرض.

## برنامج مهرجانات راشانا ٨٨

اعلنت "لجنة راشانا" ونادي التبادل الثقافي في لبنان الشمالي برنامج "مهرجانات راشانا ٨٨" في مؤتمر صحافي عقد امس في مقر المجلس الوطني لانماء السياحة في لبنان وتكلم فيه المدير العام للمجلس السيد ناصر صفي الدين والعقيد المتقاعد انطوان خليفة باسم "لجنة راشانا" ورئيس نادي التبادل النقيب ريمون غنطوس عن راشانا والمهرجانات.

وعرضت الآنسة ماري غنطوس البرنامج الذي يستمر من ٢٧ آب الى ١٠ ايلول كالآتي:

- السبت ٢٧ آب: ريسيتال غنائي للسيدة ماجدة الرومي.
- الجمعة ٢ ايلول: حفلة طرب شرقية تراثية لفرقة الفنان نبيه الخطيب.
- السبت ٣ ايلول: ريسيتال بيانو كلاسيكي غربي للفنان عبد الرحمن الباشا.
- الجمعة والسبت ٩ و١٠ ايلول: مسرحية "الحلم الابيض" للكاتبة اندريه شديد مترجمة من الفرنسية الى اللغة المحكية والاخراج لجوزف ابو ناصيف.

الى "المنبر الحر" للشعر بالعربية والفرنسية ودعوة للرسامين وبرنامج للمواهب الجديدة وكرمس ومباريات رياضية في كرة السلة والكرة الطائرة.

## دورات تدريبية للكشاف المسلم

تنظم جمعية الكشاف المسلم في مخيمها التدريبي في بلدة الروضة، البقاع دورات لاعداد القيادات المبكرة والمتقدمة في مفوضيات بيروت والبقاع والشمال والجنوب. وشاركت في الدورة الاولى لاعداد القائدات من ٢٨ تموز الى ٣١ منه ٣٣ متدربة بقيادة المفوض العام القائد يوسف دندن ويشارك في الدورة الثانية لاعداد عرفاء الطلائع ورواد الارهاط من ٤ آب الى ٧ منه ١١٠ متدربين بقيادة القائد جمال دعبول ويشارك في الدورة الثالثة لتخريج اختصاصيين في الفنون الكشفية والطهو والمحاسبات والاسعاف والدفاع المدني من ٧ آب الى ١٠ منه ٢٥ متدربا بقيادة القائد ابرهيم مرجاوي. ويشارك في الدورة الرابعة لاعداد مساعدي القادة من ١٠ آب الى ١٤ منه ٧٥ متدربا بقيادة نائب المفوض العام القائد خضر سراج باشي. ويشارك في الدورة الخامسة لاعداد القادة من ١٠ آب الى ١٤ منه ٥٥ متدربا بقيادة مفوض التدريب القائد نزيه بليق.

# الشاعر المهجري بولس الدويهي "إبن الجبل" يحكي الجبلي

الشاعر اللبناني المهجري بولس الدويهي المعروف بـ"ابن الجبل"؛ الاهدني المسقط. الفنزويلي الاقامة. ليس ممن شقعوا في غربتهم المال فوق المال بقدر ما شقع القصائد، والدواوين، والحنين.

خمسة دواوين طبع منها اثنان، وقصة، والعديد من القصائد الشاردة الموزعة على الدوريات المحلية، الشمالية، في الاخص، قبل ان يدفعه الى فنزويلا، مطلع الخمسينات، ما طالما دفع اللبنانيين وراء الآفاق البعيدة من طموح وعزيمة. غير ان رطانته بلغة اجنبية، لم "تقشطه" قطرة الكتابة بالمحكية اللبنانية ولا انقطاعه عن الوطن قلصها فيه. ظل الجبل في "ابن الجبل"، ومعه السهل. تدرجا حتى الشواطىء، و"مراكب الصيادين". من جوزات مار سركيس ومار بطرس في اهدن، مرورا ببساتين المرداشية، حتى مكاسر الموج.

من حيث هو، في اميركا اللاتينية التي تزامن وصوله اليها، مع ولادتنا فيها، قريبا عن خط الاستواء، ارسل بولس الدويهي ما يزيدنا تعرفا اليه، راكبا للنور في مسقطه، متعلما، وفاتحا عينيه المتعبتين اليوم من مرض، مع صليبا الدويهي على الجمالات التي حكاها اولهما شعرا، وثانيهما لونا. والبطاقة التعريفية تجيء استجابة لرغبة حملها صديقنا المغادر الى هناك، والعائلة، خليل زيادة. اما بريده المخمون، مقابل تعثر بريدنا، واعتماده على كر اعرج "نهبا" للمسافات، فشطة صديق ايام الدراسة الآتي تفقدا، توفيق المحري، والساعي، هو الآخر، خلف البحار، وراء لقمة حلال عزت في الوطن.

في مستهل رسالة الدويهي تحية ثنائية لنا ولانطوان القوال. قائمقام بشري، بل اديب القائمقامين. بالاصالة والوكالة. ثم كتابة عن نفسه بنفسه. هنا خلاصتها مروتشة:

"ولدت في ١٥ ايار سنة ١٩١٠ (*)، في اهدن - يقول الدويهي. لذا سميت اول دواويني "شهر ورد"، على شهر ايار، شهر الورود، الذي تفتحت فيه عيناي على نور الحياة...".

ويتابع: "وقت كان يتوجب ان ادخل مدرسة لأتلقى العلم نشبت الحرب العالمية الاولى واقفلت المدارس ولا سبيل الى العلم في زغرتا الا على بعض المعلمين امثال بيار الخوري، سلمان عيروت، وجرجس حنا ديب سعاده. فتعلمت عند بيار الخوري مبادىء اللغتين العربية والفرنسية والمزامير ومجاني الادب. صيفا كنا نتعلم تحت جوزات مار بطرس في اهدن. وشتاء في بيت عادي. وبمجيء اخوة المدارس المسيحية الى زغرتا دخلت الى مدرستهم، تلميذا ابتدائيا (اشارة هنا الى ان ذلك كان في مطلع العشرينات)، وبوصولي الى الصف الخامس لتعلم الصرف والنحو اقفلت المدرسة ابوابها وغادر "الفرير" زغرتا. لكني بقيت اقرأ واتعلم على نفسي اسوة بابن عمي: صليبا الدويهي".

ويمضي الدويهي الى القول:

"كانت احلى مشاويرنا الى البساتين والحقول حيث كان صليبا يصور زهرة او شجرة وانا انظم قصيدة. حب الطبيعة تجدونه في قصائدي. فهي خير ما يوحي بالشعر. اذكر انني كنت اتردد الى مزرعة بيت جدي واقضي فيها مدة على اتصال بالطبيعة... وكنت في الليل انظر الى البحر من هناك فأعد مراكب الصيادين، واحدا واحدا ولم تزل هذه الصورة محفورة في عيني". عن اول عهده بالشعر:

"... منذ العاشرة من عمري رحت انظم. ولما كبرت وتجاوزت الثامنة عشرة اخذت اسمع اصحابي قصائدي المنظومة فشجعوني".

"من قصائدي المنظومة في هذه البلاد - اي في ديار الاغتراب - جمعت خمسة دواوين طبع منها اثنان: "شهر ورد" و"ديوان بلادي" وثلاثة في الانتظار: "بستان الزنبق"، "مرجوحة القمر" و"الله ولبنان ونحنا". وهذا كتبته خلال حرب السنتين. وعندي كتاب "قصة سيف العرب" او "حكاية الارض البخيلة".

واوجع ما في هذه السطور من الشاعر الدويهي، انها مكتوبة بيد سواه، وانه لو قدر له ان يزور اليوم لبنان لما اسعفته عيناه، وهي قيد متابعة الاطباء، منذ مدة، في رؤية الكثير. فالوطن صار جوانه اكثر مما هو براته. لذا املى رسالته، مضطرا، على السيدة حنان هورا التي ختمتها، لياقة، بتحية. ونختم بدورنا، بتحية، عبر "النهار". الى الفم الذي املى، واليد التي حررت لشاعر سيقشع بكل العيون القارئة له وعنه.

**محسن أ. يمين**

(*) في تاريخ الزجل لمنير وهيبة الخازن ان بولس الدويهي ولد سنة ١٩١٥. والاصح ان ولادته كانت كما اعلاه.

**نحنا**

نحنا اللي علمنا الناس تلبس تياب الحرير
ونحنا اللي غزلنا ع مغزالنا تياب الملوك
الملوني - بس ما ضم عنا ولا مغزال نغزل عليه
ستر يستر عوراتنا

من "مرجوحة القمر" (مخطوط)

**روحي**

روحي لا تسأليني منين
رح قلك انا من وين
انا من ارض لولا بتعرفيها
انا من هاك التلال الشقر
يللي الدهر بعد حوافر
حصانو معلمي فيها.

روحي روحي من عنّا خلق نوّار
ونحنا الشعشعنا الدني انوار
نحنا اللونا الدني بفكارنا
ربطنا بعنق هالنجمة حصاننا
نحنا الحكينا الملوك تيابها
نحنا العلينا للقصور عتابها
نحنا اللي قلنا للبحر يوعا
عا موجه المقداقونينا منشغل ايدينا
من هون للدني ما فيها
دمالج العاج الحلوني
الكون صار يرقص حواليها

من "مرجوحة القمر"

**ليش يا ربي**

ليش يا ربي
حملتني ع جوانح طموحي
وتركتني آكل من جروحي
الارض جوعاني
شوك كل دروبها
وبالبخل علياني

عينك على هـ البحر
ليش هيك ت فتحناه
وفكرنا عطيناه...
ومقبره عملناه
عملناه للدني جسر
مرّقنا عليه قوافل النهر
تا نرجع
ما عاد عنا فكر
ولا عاد النا زكر
الناس سبقونا
الأخدوا مراكبنا
ووصلوا وطلعوا للقمر
وعملوا بالقمر دينا
ورح يقفزوا منو على النجمة
ومن النجمة يحاكونا
وبعدنا منقول يا الله
ليش سبقونا؟

من "مرجوحة القمر"

**حَلَق**

تمرجي بالعطر... يا حبة اللولو
وضحي قبال القمر
وحدك وغنيلو
بلكي بليلة سمر
فيكي تقوليلو

يا ملوّع العشاق
يا زينة العياق
شغلت الصبح
وانتي بتوميلو

*

يا كوكب الساري على مهلو
نوبك تغني رح واشكيلو
العشاق عم بتغار
رح تفضح الاسرار
ومعجوق ليل نهار
غار منك الجلنار
حتى الورد محتار
مشوار ورى مشوار
وطاير عم تصلي عا الف ملّي
ومين ما يستحلي هيك هالجمله
بتسوى كتير كتير
يا هالحلق بكير
بين الهوى والحب
بمرجوحتك بتطير

*

محلاك باخرص الذهب بتضم
معجوق وملبك ومهتم
ومشوشرة افكارك
وكار الهوى كارك
متسرق على التم
حتي العبير تشم
وحيك كنوز العاج
والنورج الرجراج
تمهل شوي شوي
يا زورق المفتاح
سابح بموالك وبالخيال بتضم
وعارف انت حالك
معشوق بدر التم
نيال نيالك فيك الجمال التم

ب. د.

من "شهر ورد"

# صيفيات الأولاد في الصالحية



الاولاد في المركز (احمد مشش)

صيدا - "النهار":

تحت شعار "العمل من اجل طفولة سعيدة" افتتحت دار العناية في الصالحية مركز صيفيات الاولاد وضم ٢٢٥ ولدا من صيدا وضواحيها ويستمر الى ٢١ عن الجاري في اشراف السيدة تريز فرنسيس والسيد يوسف شيد و١٦ مدربا ومدربة.

ويشمل برنامج المركز نشاطات ترفيهية والعابا ورحلات واشغالا يدوية. وبارك الافتتاح المطران جورج كويتر والارشمندريت سليم غزال والاب نقولا الصغبيني.



# نـاديا حمـدي

كانت وجها لبنانيا قريبا اليفا احتفظ امام سامعيه ومشاهديه بالهدوء والعذوبة، ولم يفقدها رغم السنين والتعب والمعاناة.

السيدة ناديا حمدي التي رحلت عن الدنيا، بدأت عمرها الفني في الستينات، بالاغاني الخفيفة في ملاهي الزيتونة. ثم اطلت في اعمال اذاعية، ومن لم تستوقفه رنة بحتها وغنجها في شخصية "ام بسام" مع الزميل جورج ابرهيم الخوري، في برنامج شعبي ناجح من الاذاعة اللبنانية. عند الصباح؟

وعملت مع الفنان محمد شامل في برنامج "شامل ومرعي" في الاذاعة اللبنانية، وكذلك معه تمثيلا على مسرح "الامير". وعندما اسس شوشو المسرح الوطني في الوسط التجاري كانت من الوجوه المحببة في فرقته.

سافرت في الاحداث وابنها الوحيد الى لندن واشتغلت في مطعم لتمكنه من اكمال دروسه، وعندما مرض كانت ايامها صعبة بائسة، واضطرت الى الاستدانة. وعادت الى بيروت عند سفائه. وساهمت في اعمال تلفزيونية واصيبت بمرض عضال. ولولا اريحية بعض زملائها الفنانين لما استطاعت العلاج الذي اسعفها الى حين. وخفف عنها شيئا عن مرارة الكاس

---

لوسيل فارس
كريم ومكرم فارس
فليكس فارس وعائلته
نبيل فارس وعائلته
وعائلات فرعون ولحود ورباط
ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

**سمير اميل فارس**

نائب الرئيس الاقليمي للمنظمة الدولية للاعلان
والرئيس المنتخب للمنظمة الدولية للاعلان
المنتقل الى رحمته تعالى في دبي في ١٩٨٨/٧/٣١.
تقبل التعازي في منزل ولديه كريم ومكرم في الحازمية - برازيليا بناية خيرالله الطابق الاول يومي الجمعة والسبت ٥ و٦ من الجاري
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

---

المنظمة الدولية للاعلان (فرع لبنان) تنعى بمزيد من الاسى

**سمير اميل فارس**

نائب رئيس المنظمة لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا
والرئيس المنتخب للمنظمة لدورة ١٩٩٠ - ١٩٩٢
المنتقل الى رحمته تعالى في دبي في ١٩٨٨/٧/٣١.
تقبل التعازي في منزل ولديه كريم ومكرم في الحازمية - برازيليا بناية خيرالله الطابق الاول يومي الجمعة والسبت ٥ و٦ من الجاري
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**اليونور اسكندر شقير**

ارملة المرحوم سعيد منصور مقبل
والدة منصور وسمير وناجي، شقيقة رجا وفيرا ارملة المرحوم متري علام وسيلفي ارملة المرحوم نجيب حداد وكلير ارملة المرحوم فؤاد آدم، سلفاها شاهين واميل مقبل.
تقبل التعازي في منزل ولدها منصور في ضهر الصوان في ملكه بناية معوم ميلان قرب مبع المردة اليوم الجمعة ٥ من الجاري
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**الحاجة زهرة الحاج خليل حلاوي**

ارملة المرحوم الحاج علي اسعد
والدة حسن وخليل ومصطفى واميرة زوجة الحاج حسن خشن وليلى زوجة يوسف يونس وعزيزة واسما زوجة طارق سلطان وناديا زوجة محمد ناروز، جدة منير اسعد ومي زوجة مصري عرب. شقيقة المرحومين توفيق ورائف وكامل وعباس وعبد الحسين حلاوي
تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٥ و٦ من الجاري للرجال والنساء في منزل ولدها مصطفى في فردان شارع تامر ملاط طلعة بنك جعجع بناية السلام الطابق التاسع

---

جان جرجي بدارو وعائلته
فيكتوريا بدارو ارملة المرحوم الدكتور انطون خلفون وابنتها
رينه بدارو ارملة المرحوم كنعان ناصر واولادها
عائلة المرحوم جوزف بدارو
عائلة المرحوم نقولا بدارو
ينعون بمزيد من الاسى الشقيقة والعمة المأسوف عليها

**اوديت جرجي بدارو**

ارملة المرحوم جوزف فرواني
تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ آب في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع المطران مسرة ملك جورجيت كرم

---

انتقلت الى رحمته تعالى في باريس المأسوف عليها

**ملكة بطرس عماد الهاشم**

زوجة بطرس يعقوب وهبه
والدة الدكتور منصور وشربل قنصل لبنان في لاهاي (هولندا) والمهندسين اسطفان وجوزف والهام زوجة توفيق خليل والدكتورة لودي وسهام، شقيقة عبده ونبيه ارملة المرحوم يوسف الهاشم وماري زوجة الياس ابو حونة والمرحومة وردة زوجة يوسف طوايفي
يقام جناز لراحة نفسها في كنيسة مار جرجس في العاقورة، الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ٧ آب الجاري ويصلى على جثمانها الرابعة بعد ظهر الاثنين ٨ من الجاري في كنيسة سيدة لبنان في باريس (فرنسا)
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

---

انتقل الى رحمته تعالى المغفور له

**معالي الاستاذ عبدالله المشنوق**

والد محمد المشنوق
شقيق المرحومين غالب وصلاح وتوفيق، ابناء اشقائه نهاد وزياد وربيع وعماد ووليد ورئيف، ابناء اعمامه مسلم ورضوان وصفوان ورامي وزهير ومعن ونادر وناجي ومديم وصلاح، اصهاره عثمان عرقجي وحبيب ضبيعات والمرحوم عبد الكريم المشنوق، صهر المرحوم الحاج عبد الرحمن سماقية وعموم آل المشنوق وانسباؤهم في لبنان والخارج ينعونه بمزيد من الاسى
التعزية في الثالث والاسبوع يومي الجمعة والاثنين ٥ و٨ آب للنساء قبل الظهر في منزل الفقيد شارع بشير النجار المتفرع من فردان بناية سيم، وللرجال بعده في المركز الاسلامي في عائشة بكار
آل المشنوق وانسباؤهم

---

انتقلت الى رحمته تعالى الثلاثاء ٢ آب المأسوف عليها

**هيلانة عيسى يعقوبي**

ارملة المرحوم اسكندر اسراوس
والدة صوفيا زوجة فوتي صليبا، شقيقة متري وفؤاد وباسيل ووديعة وصوفيا واميلي
تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ آب في منزل ابنتها صوفيا في نيو جديدة بناية غاردينيا فوق مطعم دراغستور.

---

شركة اوجيه لبنان ش.م.ل
تنعى بمزيد من الاسى

**المحامي تمام الحلبي**

رئيس دائرة الخدمات العامة في الشركة
شقيقاه الدكتور نزار والمحامي حسن
والد طارق ورانيا
المنتقل الى رحمته تعالى في اول آب ١٩٨٨
تقبل التعازي في منزل شقيقه نزار في بيروت شارع فردان قبالة مجلس الخدمة المدنية بناية الفاهوم ايام الجمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ من الجاري.

---

آل حمود وشماع ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليه

**سعد الدين مصطفى حمود**

امين السجل العقاري في زحلة وصيدا سابقا
والد مجدي وعارف وباسم
يصلى على جثمانه ظهر اليوم الجمعة ٥ آب في جامع الزعتري في صيدا
تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ من الجاري للرجال في منزل المرحوم حسن حمود، وللنساء في منزل الفقيد في صيدا شارع رياض الصلح بناية حمود.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

**المحامي تمام علي الحلبي**

زوجته رشا محمد حمدان، شقيقاه الدكتور نزار وحسن الحلبي، صهر المهندس هاني والدكتور كمال حمدان
تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ آب في منزل شقيقه الدكتور نزار علي الحلبي شارع فردان قبالة مجلس الخدمة المدنية ملك الفاهوم قبل الظهر للنساء وبعده للرجال

---

آل سويره، آل بيهم
عمدة مؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان
هيئة الفاصل الخريجين في لبنان
عائلات مكداشي ورسلان وشورجي والدبس وانسباؤهم
ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليه

**شريف عبد البديع سويره**

قنصل سلانيك الفخري في لبنان
والد نادرس وامير والمهندس فايز والدكتور بديع والمهندس سمير
شقيق نهاد والمرحومين ناجي وانور وسامي
صهر المرحومين شريف مكداشي ونصوح رسلان.
التعزية في الثاني والثالث والاسبوع الثلثاء ٩ آب في منزل الفقيد في بناية المرحوم حسن الناعوري في عين التينة. للنساء قبل الظهر وللرجال بعده

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**اسعد سليم عدوان**

والد انيس وموريس وسمير ورياض ولويزا وابريزا ونزهة وحنان.
يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الجمعة ٥ آب في كنيسة مار جرجس في بعبدات وبوارى في مدافنها المتن.
تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٦ و٧ آب في منزل ولده انيس في بعبدات قرب كنيسة مار جرجس.

---

تقام خدمة صلاة في ذكرى المرحوم

**نبيه غطاس**

المتوفى في المهجر
الاحد ٧ آب الساعة ١٢ ظهرا في الكنيسة الانجيلية الوطنية في بيروت مبنى كلية اللاهوت للشرق الادنى شارع سوراتي قرب وزارة الاقتصاد والتجارة.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

تصادف الاحد ٧ آب ١٩٨٨ ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

**علي اسد الله شرارة**

والد اسد (المفتش في التفتيش المركزي) والمحامي طلال ورجاء ووائل وحسن واسامة
فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه للرجال والنساء في حسينية الاوزاعي اعتبارا من الساعة العاشرة قبل الظهر.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

## ذكرى اسبوع

تصادف الاحد ٧ آب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

**احمد محمد يوسف الزين**

فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه الساعة التاسعة صباحا في النادي الحسيني في النبطية (وقف الحاج توفيق نصار)
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

---

## قداس وجناز

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**يوسف حبيب شاهين الغزال**

والد سامي ورامز وجورجيت زوجة فؤاد حجار وليلى زوجة الياس عبود ونورما زوجة ادمون كرم.
يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٧ آب قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة سيدة الانتقال في الاشرفية - انشيناك

---

## قداس وجناز

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**ضاهر فرحات حرو**

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ٧ آب الجاري في كنيسة مار روكز في ريفون
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

## قداس وجناز

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**المهندس ابرهيم جبران الشماس**

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ٧ آب في كنيسة مار رحيا في عجلتون.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

---

## ذكرى اربعين

تصادف الاحد ٧ آب ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

**كاملة رشيد علي**

ارملة المرحوم احمد الحكاوي
والدة عزت ومكمت ونصوح وعدنان وسمير وجودت وعماد ووليد، صهرها المهندس احمد شري.
فتتلى آي من الذكر الحكيم في منزل ولدها جودت في برج ابي حيدر بناية العاج الطابق الثامن، للنساء قبل الظهر وللرجال بعده.

---

## ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المرحومة

**اغات خليل حرب**

ارملة المرحوم لطف الله فرح
والدة المرحوم انطوان وميشال والعقيد الركن جان ولميندا وماري زوجة فرح رشيد فرح.
يقام قداس ورتبة وضع البخور لراحة نفسها الساعة السادسة من مساء السبت السادس من آب ١٩٨٨ في كاتدرائية مار يعقوب في جبيل.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

## شكر على تعزية

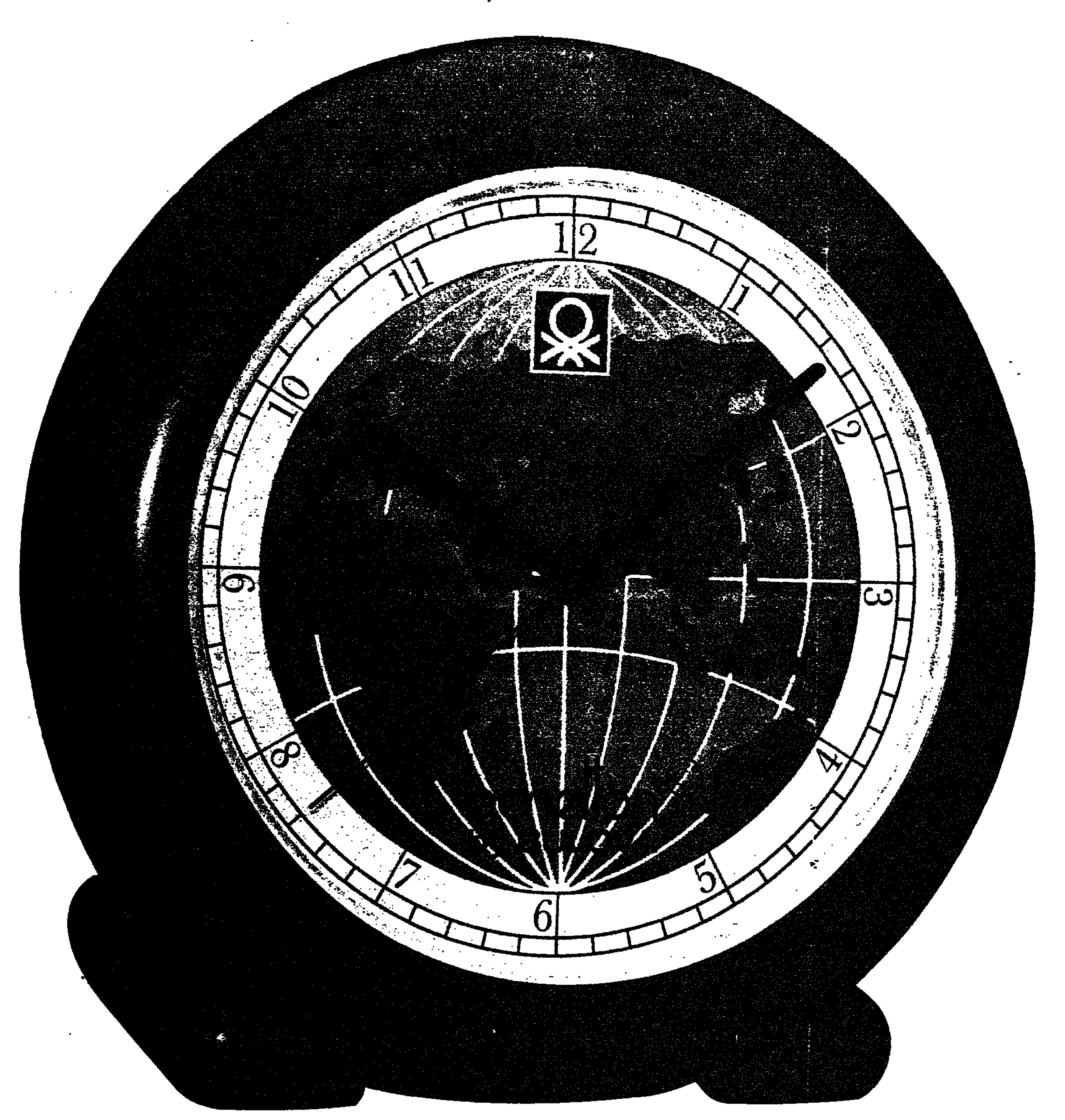
عائلة المرحوم

**الحاج محمود كامل الحبال**

تشكر جميع الذين آسوها في مصابها الاليم سواء بحضورهم او بارسالهم برقيات، سائلة الله الا يفجعهم بعزيز

---

# إنّها ساعة شرائكم ساعة بينيتون.




IDÉES & COMMUNICATION

نعم. من الآن فصاعدًا يمكنكم أن تنتقوا ساعة بينيتون من بين أكثر من ١٠٠ نموذج بجميع ألوان العالم ولجميع أذواق العالم.

إن ساعات بينيتون يرسمها المصمّمون الإيطاليّون الأكثر شهرةً وتصنعها الشركة السويسريّة بولوفا في مصانعها في هونغ - كونغ، حيث يقوم مهندسون سويسريّون بإخضاع كل نموذج إلى إختباراتٍ نوعيّة شديدة الدقّة.

كوارتز - فولاذ مُقاوم للصّدأ - مُقاومة للصّدمات - مُقاومة للماء - قابلة للتصليح - مكفولة سنة.

## إشتروا ساعة بينيتون لدى المحلّات المعتمدة من بينيتون - بولوفا:

| | | |
|---|---|---|
| BENETTON | — Val de Zouk | 913381 |
| BENETTON | — Bliss | 350788 |
| BENETTON | — Broumana | 960041 |
| BENETTON | — Accaoui | 445909 |
| BENETTON | — Mar Elias | 314201 |
| GI & LOU | — New Jdeideh | 891411 |
| DUTY FREE SHOP | — Bey. Intern. Airport | 821646 |
| CORAL BEACH | — Jnah | 317200 |
| WADIH MRAD | — Dbayé | 411003 |
| FRONT DOOR | — Face A.U.B. | 343122 |
| ABS | — St Nicolas | 335141 |
| TONY EL-MURR | — Karm el Zeïtoun | 325903 |
| TELEPHOTO | — Rue Commodore | 352621 |
| GIFT CORNER | — Face Ciné Strand | 868001 |
| MABSOUT & IDRISS | — Mazrae | 864210 |
| SHAAR JEWELLERY | — Barbour | 815325 |
| AIZARANI | — Mar Elias | 303066 |
| SUNRISE SPORT | — Verdun | 807328 |
| G.F.G. | — Centre Blanco | 580180 |
| LA SACOCHE | — Bourj Hammoud | 580560 |
| TRIPLE A | — Zalka | |
| V.A. GIFT SHOP | — Jal el Dib | 402918 |
| ALPHABET | — Jounieh | 913282 |
| GRAFFIT | — Jounieh | |
| TEAM NINE | — Jounieh | 910425 |
| COQUELICOT | — Aut. Kleïate | |
| GROUPE ONE | | 925585 |
| FETICHES | — Bickfaya | 981661 |
| TOP TIME | — Tripoli | 610121 |
| ETS. HADID | — Tyr | 740665 |
| AGOP ATAMIAN | — Zahlé | 822015 |
| STUDIO & I SOUSSI | — Saïda | 720964 |




UNITED COLORS OF BENETTON®

الوكلاء الحصريّون: ليفيا إيتاليانا - ضبيّه - سنتر ج.س.س. الطابق الخامس - تلفون: ٤٠٢١١٦ - ٤١٧٩٤٢ - تلكس: ٤٣٩٩٧ -